

LA RECHERCHE EN SCIENCES HUMAINES AU CAMEROUN

HET ONDERZOEK IN DE HUMANE WETENSCHAPPEN IN KAMEROEN

JOURNÉE D'ÉTUDE

Bruxelles, 20 juin 1989

STUDIEDAG

Brussel, 20 juni 1989

ACTES PUBLIÉS
SOUS LA DIRECTION DE

ACTA UITGEGEVEN
ONDER DE REDACTIE VAN

P. SALMON & J.-J. SYMOENS

ASSOCIATION BELGE
DES AFRICANISTES

BELGISCHE VERENIGING
VAN AFRIKANISTEN

ACADEMIE ROYALE
DES
SCIENCES D'OUTRE-MER

KONINKLIJKE ACADEMIE
VOOR
OVERZEESE WETENSCHAPPEN



1991

LA RECHERCHE EN SCIENCES HUMAINES AU CAMEROUN

HET ONDERZOEK IN DE HUMANE WETENSCHAPPEN IN KAMEROEN

JOURNÉE D'ÉTUDE

Bruxelles, 20 juin 1989

STUDIEDAG

Brussel, 20 juni 1989

ACTES PUBLIÉS
SOUS LA DIRECTION DE

ACTA UITGEGEVEN
ONDER DE REDACTIE VAN

P. SALMON & J.-J. SYMOENS

**ASSOCIATION BELGE
DES AFRICANISTES**

**BELGISCHE VERENIGING
VAN AFRIKANISTEN**

**ACADEMIE ROYALE
DES
SCIENCES D'OUTRE-MER**

**KONINKLIJKE ACADEMIE
VOOR
OVERZEESE WETENSCHAPPEN**



1991

**ACADEMIE ROYALE
DES
SCIENCES D'OUTRE-MER**

Rue Defacqz 1 boîte 3
B-1050 Bruxelles (Belgique)

Tél. (02) 538.02.11
Fax (02) 539.23.53
C.C.P. 000-0024401-54,
Bruxelles

**KONINKLIJKE ACADEMIE
VOOR
OVERZEESE WETENSCHAPPEN**

Defacqzstraat 1 bus 3
B-1050 Brussel (België)

Tel. (02) 538.02.11
Fax (02) 539.23.53
Postrekening 000-0024401-54,
Brussel

Publié avec l'aide de :

Uitgegeven met de steun van :

Administration des Affaires communautaires
et des Établissements scientifiques de l'État /
Bestuur voor de Gemeenschapsaangelegenheden
en de Wetenschappelijke Inrichtingen van de Staat

Fonds National de la Recherche Scientifique /
Nationaal Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek

TABLE DES MATIÈRES – INHOUDSTAFEL

Avant-propos / Voorwoord	5
P. SALMON & Y. VERHASSELT. — Introduction / Inleiding	6; 7
R. NKILI. — La recherche et l'enseignement au Cameroun	9
P. DE MARET. — La recherche archéologique au Cameroun	37
B. JANSSENS. — Les langues du Cameroun hier et aujourd'hui (document de synthèse)	53
P. FRENAY. — De quelques faits nouveaux de la dynamique urbaine du Cameroun	75
Ph. LABURTHE-TOLRA. — Note sur la recherche en anthropo- logie au Cameroun	103
D. BEKE. — Kameroen: een schatkamer voor rechtsvergelij- king	109
V. BAEKE. — L'anthropologie dans les Grassfields: systèmes de guérison traditionnels chez les Wuli-Mfumte	121
J.-M. WAUTELET. — Projet de recherche sur les équilibres population, emploi et alimentation au Cameroun	135

AVANT-PROPOS

En collaboration avec l'Association belge des Africanistes, la Classe des Sciences morales et politiques de l'Académie royale des Sciences d'Outre-Mer a organisé une journée d'étude sur le thème de « La Recherche en Sciences humaines au Cameroun ».

Cette journée d'étude s'est tenue le 20 juin 1989 au Palais des Académies à Bruxelles et y a rassemblé de nombreux participants.

L'organisation du Symposium et l'édition de ses Actes ont bénéficié de l'aide financière de l'Administration des Affaires communautaires et des Etablissements scientifiques de l'Etat, ainsi que du Fonds National de la Recherche Scientifique. L'Association belge des Africanistes et l'Académie lui en sont vivement reconnaissantes.

VOORWOORD

In samenwerking met de Belgische Vereniging van Afrikanisten heeft de Klasse voor Morele en Politieke Wetenschappen van de Koninklijke Academie voor Overzeese Wetenschappen een studiedag ingericht over het thema « Het Onderzoek in de Humane Wetenschappen in Kameroen ».

Deze studiedag werd gehouden op 20 juni 1989 in het Paleis der Academien te Brussel en talrijke deelnemers waren aanwezig.

De organisatie van de studiedag en de uitgave van zijn Acta genoten van de financiële steun van het Bestuur voor de Gemeenschapsaangelegenheden en de Wetenschappelijke Inrichtingen van de Staat, alsook van het Nationaal Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek. De Belgische Vereniging van Afrikanisten en de Academie zijn hier bijzonder dankbaar voor.

*Journée d'étude
La Recherche en Sciences humaines
au Cameroun
(Bruxelles, 20 juin 1989)*
Actes publiés sous la direction de
P. Salmon & J.-J. Symoens
Académie royale des Sciences
d'Outre-Mer (Bruxelles)
p. 6 (1991)

*Studiedag
Het Onderzoek in de Humane
Wetenschappen in Kameroen
(Brussel, 20 juni 1989)*
Acta uitgegeven onder de redactie van
P. Salmon & J.-J. Symoens
Koninklijke Academie voor
Overzeese Wetenschappen (Brussel)
p. 6 (1991)

INTRODUCTION

PAR

P. SALMON * & Y. VERHASSELT **

Nous nous félicitons de la collaboration entre l'Académie royale des Sciences d'Outre-Mer et l'Association belge des Africanistes qui est à la base de l'initiative de cette Journée d'étude. L'organisation de la manifestation, ainsi que la publication des Actes, ont été assurées par l'Académie. Nous lui en sommes très reconnaissants.

Le choix du Cameroun pour cette Journée d'étude nous paraît particulièrement judicieux. Il s'agit d'un pays charnière à de nombreux points de vue. En effet, il est situé au contact de l'Afrique Occidentale et Centrale, des aires d'influence anglophone et franco-phone, entre la steppe sahélienne et la forêt équatoriale. Le Cameroun est caractérisé par une grande variété, non seulement au point de vue du relief et des paysages géographiques, mais aussi par sa diversité linguistique (236 langues y sont parlées) et ethnique, par sa richesse archéologique et historique. En outre, ce pays se trouve dans un processus de développement dynamique. On pourrait considérer le Cameroun comme un microcosme africain. Cette variété rend l'approche multidisciplinaire particulièrement intéressante. Les communications présentées ici en sont le reflet.

* Président de l'Association belge des Africanistes; Université Libre de Bruxelles, av. F. D. Roosevelt 50, B-1050 Bruxelles (Belgique).

** Président de l'Académie royale des Sciences d'Outre-Mer; Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, B-1050 Brussel (België).

*Journée d'étude
La Recherche en Sciences humaines
au Cameroun
(Bruxelles, 20 juin 1989)
Actes publiés sous la direction de
P. Salmon & J.-J. Symoens
Académie royale des Sciences
d'Outre-Mer (Bruxelles)
p. 7 (1991)*

*Studiedag
Het Onderzoek in de Humane
Wetenschappen in Kameroen
(Brussel, 20 juni 1989)
Acta uitgegeven onder de redactie van
P. Salmon & J.-J. Symoens
Koninklijke Academie voor
Overzeese Wetenschappen (Brussel)
p. 7 (1991)*

INLEIDING

DOOR

P. SALMON * & Y. VERHASSELT **

Wij verheugen ons over de samenwerking tussen de Koninklijke Academie voor Overzeese Wetenschappen en de Belgische Vereniging van Afrikanisten die aan de basis ligt van het initiatief van deze Studiedag. De organisatie van de manifestatie, alsook de publikatie van de Acta, werden door de Academie verzekerd. Wij zijn hier zeer dankbaar voor.

De keuze van Kameroen voor deze Studiedag lijkt ons bijzonder oordeelkundig. Het betreft een land dat, op vele punten, als kruispunt fungeert. Inderdaad, daar ontmoeten West- en Centraal-Afrika elkaar, in de Engels- en de Franstalige invloedssfeer, tussen de Saheliaanse steppe en het equatoriale woud. Kameroen is gekenmerkt door een grote verscheidenheid, niet alleen in reliëf en in geografische landschappen, maar ook in zijn talen (er worden 236 talen gesproken) en zijn etnische groepen, in zijn archeologische en historische rijkdommen. Bovendien bevindt dit land zich in een dynamische ontwikkelingsprocedure. Men zou Kameroen als een Afrikaans microcosmos kunnen beschouwen. Deze verscheidenheid maakt de multidisciplinaire benadering zeer interessant. De mededelingen die hier voorgesteld worden zijn er de afspiegeling van.

* Voorzitter van de Belgische Vereniging van Afrikanisten; Université Libre de Bruxelles, av. F.D. Roosevelt 50, B-1050 Bruxelles (België).

** Voorzitter van de Koninklijke Academie voor Overzeese Wetenschappen; Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, B-1050 Brussel (België).

*Journée d'étude
La Recherche en Sciences humaines
au Cameroun
(Bruxelles, 20 juin 1989)*
Actes publiés sous la direction de
P. Salmon & J.-J. Symoens
Académie royale des Sciences
d'Outre-Mer (Bruxelles)
pp. 9-36 (1991)

*Studiedag
Het Onderzoek in de Humane
Wetenschappen in Kameroen
(Brussel, 20 juni 1989)*
Acta uitgegeven onder de redactie van
P. Salmon & J.-J. Symoens
Koninklijke Academie voor
Overzeese Wetenschappen (Brussel)
pp. 9-36 (1991)

LA RECHERCHE ET L'ENSEIGNEMENT AU CAMEROUN

PAR

R. NKILI *

RÉSUMÉ. — Le Cameroun a d'abord connu un enseignement dispensé par les Allemands, puis, après la Première Guerre Mondiale, par les Anglais et les Français. Ce pays, qui comprend 236 langues locales, est officiellement bilingue (français-anglais). L'enseignement était à l'origine confessionnel, pour être ensuite repris en main par l'administration. Après son accession à l'indépendance, le jeune État camerounais a instauré l'équilibre entre l'enseignement public et privé, a créé un enseignement supérieur et il encourage la recherche en éducation par la création d'institutions *ad hoc*. On expérimente notamment un enseignement en langue locale. Il y a trop peu d'enseignants pour trop d'élèves, les programmes d'enseignement sont dépassés, on s'intéresse trop peu à l'enseignement technique et non humaniste en général. Mais le Cameroun est un jeune pays plein de vitalité qui saura relever tous ces défis.

SAMENVATTING. — *Onderzoek en onderwijs in Kameroen.* — Kameroen heeft eerst een onderwijs gekregen van de Duitsers, later, na de Eerste Wereldoorlog, van de Britten en de Fransen. Dit land, dat 236 lokale talen telt, is officieel tweetalig (Frans-Engels). Het onderwijs was oorspronkelijk confessioneel, om later door de administratie beheerd te worden. Na de onafhankelijkheid heeft de jonge Kameroense Staat het evenwicht tussen openbaar en privé-onderwijs ingesteld, een hoger onderwijs opgericht, en hij moedigt het onderzoek in opvoeding aan door de oprichting van *ad hoc* instituten. Een onderwijs in lokale taal wordt b.v. uitgetest. Er zijn te weinig leerkrachten voor te veel leerlingen, de onderwijsprogramma's zijn achterhaald, er is te weinig belangstelling voor het technisch en niet-humanistisch onderwijs in het algemeen. Maar Kameroen is een jong land, vol vitaliteit, dat al deze uitdagingen zal kunnen opnemen.

* Inspecteur général de Pédagogie/ESG, Ministère de l'Éducation Nationale,
B.P. 1600, Yaoundé (Cameroun).

SUMMARY. — *Research and teaching in Cameroon.* — Cameroon first had education given by the Germans, then, after the First World War, by the French and the English. This country, with 236 local languages, is officially bilingual (English-French). Education was originally confessional, but was later taken over by the administration. After independence, the young Cameroon State installed a balance between public and private teaching, created a higher education system and encouraged educational research by the creation of *ad hoc* institutions. In particular, experiments are being carried out in education given in the local language. There are too few teachers for too many pupils, teaching programmes are out-of-date, there is too little interest in technical and non-humanist education in general. But Cameroon is a young country full of vitality which will be able to take up all these challenges.

* * *

Le Cameroun, à l'instar des nations du monde, est engagé depuis des décennies dans un processus de maîtrise de son appareil éducatif.

Indépendant depuis janvier 1960, réunifié en octobre 1961, ce pays bilingue a hérité d'un double modèle français et britannique, c'est-à-dire deux types d'enseignement privilégiant l'un un amalgame de connaissances à ingurgiter pendant sept ans au secondaire, avec un balbutiement de démarcation à partir de la cinquième année ; l'autre optant résolument pour une spécialisation dès la sixième année, le tout ponctué par un examen, le General Certificate Advanced Level obtenu à partir d'un choix de matières.

Donc, un pays divers, ouvert au monde moderne depuis la colonisation, mais en même temps solidement attaché à son patrimoine culturel, fait notamment d'une pluralité excessive de langues, 236 au total.

C'est dire les difficultés rencontrées par les spécialistes des problèmes d'enseignement (pédagogues, psycho-pédagogues, décideurs de toutes sortes) au moment de l'élaboration d'une philosophie d'éducation propre au terroir.

Car, il importe de le dire, l'enseignement au Cameroun, même après l'accession à la pleine souveraineté politique, est resté entièrement tributaire de la vision d'hier. À preuve, le nombre de socio-humanistes sortis de nos lycées et facultés, lesquels peuplent la communauté des sans-emploi qui inondent actuellement nos villes en explosion. À preuve également le nombre de nos établissements scolaires d'enseignement technique, qui ne représente qu'un pourcentage infime de l'activité globale dans ce domaine (en tout cas moins de 10 %!). Conséquence inéluctable : absence de concepteurs de

renom : aucun brevet d'invention en industrie capable de générer une économie dynamique et compétitive.

Bref, les conditions semblent réunies pour livrer sur le marché non des inventeurs, mais de simples consommateurs de produits et de technologies importées.

Conscient du retard et des lacunes ainsi accumulés, et soucieux d'apporter à son peuple davantage de mieux-être, le Cameroun a choisi de modifier sa stratégie de développement. La nouvelle approche voudrait privilégier la formation de futurs cadres, ce qui se traduit par un budget national de près de 10 % consacrés à l'Éducation nationale.

Parmi les tâches fondamentales de ce Département ministériel figure en bonne place la recherche. Pour les responsables éducatifs, la définition de nouvelles stratégies d'enseignement suppose l'accomplissement de travaux d'identification des blocages de système, et une prospective destinée à tracer les voies possibles de changements. Toutes ces activités mobilisent des cadres au niveau du Ministère, dans des organismes spécialisés et sur le terrain, c'est-à-dire dans des établissements scolaires et à l'université.

Mais une foule de questions restent d'actualité : quelle recherche pour quel type d'homme à former ? Quel chercheur pour quel contexte d'étude ? Quels domaines de recherche à cibler ? Quelles applications possibles ? Et dans quels secteurs ?

Au bout du compte, peut-on relever aujourd'hui quelque indice qui montre que la moisson attendue a tenu la promesse des fleurs ? En l'état actuel des travaux, pouvons-nous déceler ça et là les effets de la contingence historique qui freinent la progression souhaitée ? Devrait-on, en dépit des difficultés économiques actuelles qui accablent le Cameroun, demeurer optimiste quant à un avenir radieux de la recherche et de l'enseignement dans ce pays ?

Autant d'interrogations que l'analyse qui suit tentera d'élucider.

1. Bref historique de l'enseignement au Cameroun, de la période de domination étrangère jusqu'à l'indépendance (1884-1960)

Le Cameroun est un pays utilisant deux langues officielles : le français et l'anglais. L'histoire en avait disposé ainsi. En effet, au lendemain de la Première Guerre Mondiale, Français et Anglais héritèrent de ce territoire assis sur le golfe de Guinée, légèrement situé

au-dessus de l'Équateur, au nord du Gabon, plongeant ses tentacules septentrionaux jusqu'au lac Tchad, et partageant sa frontière occidentale avec le Nigeria, et celle de l'est avec le Tchad, l'Oubangui-Chari (l'actuelle République Centrafricaine), le Moyen-Congo (l'actuelle République Populaire du Congo).

C'est là que fut développé un enseignement de types confessionnel et laïque. Les églises catholique et protestante furent les premières à se préoccuper de la formation intellectuelle des Camerounais, même si, de nos jours, il est juste de relever une forte tendance à la christianité.

Le pouvoir administratif emboîtera ensuite le pas, timidement au début, mais avec plus de vigueur vers les années 50.

Entre-temps s'est manifesté un certain enseignement privé laïc, cependant sans autant de bonheur que le confessionnel, pour cause de moyens plutôt modestes. Pour affirmer sa présence, l'administration prendra des mesures énergiques pour faire de l'enseignement un véritable outil de civilisation de l'indigène.

1.1. LA MAINMISE ÉTRANGÈRE SUR LE CAMEROUN

La période allemande

Juillet 1884, le drapeau allemand flotte sur la ville de Cameroun, résidence des chefs douala des Bell, Akwa, Deido et, de l'autre côté du fleuve Wouri, à Bonabéri.

Les Allemands venaient de l'emporter sur les Anglais, engagés eux aussi dans la course pour l'occupation de cette région qui allait devenir le Cameroun.

De 1885 à 1893, l'intérieur du pays est exploré et occupé, non sans qu'aient été engagées de dures batailles contre les indigènes soucieux de liberté et de souveraineté.

La forêt sera ainsi le théâtre de violents combats menés contre les Boulou, les Mbida Mbané des alentours de Yaoundé, les Mvélé, les Yebekolo, les Yezoum, les Maka. Le littoral où les Bakweri s'illustrent dans des attaques violentes contre les expéditions allemandes, restera en effervescence. Les cavaliers de la région septentrionale, galvanisés par un certain fanatisme religieux musulman, affronteront courageusement les troupes armées de mitrailleuses dirigées par Hans Dominick, le conquérant allemand du centre et du nord du pays.

Le tracé des frontières territoriales ne sera réalisé qu'à la suite de longues négociations avec la Grande-Bretagne à l'ouest (1885 et 1893), la France au sud et à l'est jusqu'au lac Tchad (1885 et 1894).

Dès 1894, le Cameroun existe en tant que territoire de forme à peu près triangulaire de près de 475 000 km². D'autres accords suivront en 1908 et 1911 qui accroîtront les limites vers le sud et le sud-est, puis vers le nord avec le fameux bec de canard, morceau de terre s'étirant au-delà du fleuve Logone, à l'est. Quant au sud-est, la frontière expédiait des tentacules de l'autre côté du fleuve Sangha, pour déboucher tout près des rives du fleuve Congo. Le territoire dépassait alors les 700 000 km².

Un pays vaste, bénéficiant d'un littoral maritime de plus de 200 km, regorgeant de richesses agricoles, pastorales et minières.

Un pays de fierté pour les Allemands, conscients de ses atouts économiques, politiques et militaires. Des fonds furent engagés pour sa mise en valeur. Parmi les actions majeures entreprises, l'enseignement favorisa la formation sur place de cadres auxiliaires administratifs.

Mais cette œuvre à peine amorcée fut brutalement interrompue par la Première Guerre Mondiale [1] *.

La Première Guerre Mondiale et la présence franco-britannique

Dès l'annonce de la Guerre en Europe, l'atmosphère se dégrade en Afrique Centrale. Les autorités de l'Afrique Équatoriale Française (AEF) veulent saisir cette opportunité pour mettre fin aux ambitions expansionnistes allemandes. De même rêvent-elles de donner à leurs colonies du Tchad et de l'Oubangui-Chari un accès vers la mer. Bref, il s'agit de cet os enfoui dans la gorge de l'AEF.

Conscients de leur infériorité, les Allemands tentent sans succès de faire admettre le principe de la neutralité du Cameroun dès lors que cette région géographique faisait partie, dans son secteur sud-est, de la zone conventionnelle du bassin du Congo.

En revanche, Anglais du Nigeria, Français de l'AEF et même Belges du Congo belge s'organisent. Dès le mois d'août, l'attaque est

* Les chiffres entre crochets [] renvoient aux notes, pp. 32-34.

lancée sur plusieurs fronts. Le général français Aymerich et le général anglais Dobell coordonnent les mouvements des troupes alliées.

En raison de la faiblesse de leurs effectifs, les Allemands ordonnent l'incorporation des enseignants européens ou indigènes. Les écoles sont détruites ou transformées en campements. Donc, on assiste à une interruption de toute activité scolaire !

Février 1916, le dernier officier allemand encore en opération sur le territoire, le capitaine Von Morgen, accepte de déposer les armes de son piton de Mora, assiégié depuis octobre 1914. C'est la fin des hostilités au Cameroun.

Après une courte période de cogestion, Français et Anglais se partagent le territoire conquis [2], prennent des mesures de relance des activités. Les deux puissances sont fermement décidées à créer un État de fait, de manière à se placer en situation favorable à la conférence annoncée à Paris en 1919.

Au bout des débats, le Cameroun fut placé sous mandat de la France et de la Grande-Bretagne. Obligation fut faite à chaque pays d'administrer la portion de son territoire comme faisant partie intégrante de ses possessions coloniales.

Dès le mois d'août 1916, une circulaire établissait le nouveau programme d'enseignement, avec comme objectif immédiat la diffusion rapide de la langue française qui devait permettre d'établir des relations avec les indigènes, de même que la formation urgente d'auxiliaires administratifs.

L'importance de l'enseignement n'échappe donc à personne.

1.2. LES MISSIONNAIRES ET LES PREMIERS BALBUTIEMENTS DE L'ACTION ÉDUCATIVE

C'est au milieu du XIX^e siècle que la présence de missionnaires fut signalée aux abords du fleuve Wouri. D'abord Anglais, puis Allemands, enfin Américains, ces gens se consacrèrent à leur apostolat, certes, mais choisirent l'évangélisation à la base, au foyer, par le biais des SIXA ou maison des Sœurs, et des écoles [3].

En 1849, l'Anglais Alfred Saker ouvrait une école de 70 élèves au Cameroons, alias Douala. C'était davantage un établissement d'apprentissage, tourné vers la fabrication et la pose des briques destinées à la construction des églises.

Une fois l'occupation allemande consommée, les écoles anglaises durent fermer leurs portes.

La relève, dans ce domaine, fut le fait de quatre congrégations : la mission suisse allemande de Bâle, la mission presbytérienne américaine, la mission baptiste locale, enfin les Pallotins allemands. Dès 1897, la mission suisse allemande de Bâle comptait 9 stations et 115 succursales disséminées à travers le littoral et l'ouest. Elle réalisa une remarquable performance dans la scolarisation, si l'on s'en tient aux chiffres suivants :

	1895	1905	1913
Effectifs d'élèves	1 400	7 500	18 000

L'enseignement partait de l'école primaire à l'école primaire supérieure, en passant par le niveau complémentaire. Un enseignement fait essentiellement en langue locale, le douala, saupoudré de quelques bribes d'allemand. Les cours portaient sur la lecture, l'écriture, le calcul, la géographie, l'histoire de l'Allemagne, un peu de couture et de travaux ménagers pour les filles, et bien entendu la religion.

Pour la mission presbytérienne américaine, la zone de prédilection était le pays boulou, dans le sud forestier.

En 1895, elle s'installait à Elat. À l'instar des Suisses allemands, elle s'efforça de scolariser tout en évangélisant. Mais c'était une action assez tardive :

	1901-02	1909-10	1913
Effectifs d'élèves	688	5 000	9 000

Au contraire des premiers, les presbytériens américains privilégièrent le catéchisme, au détriment d'une formation culturelle et intellectuelle des enfants.

La mission baptiste locale consacra ses efforts à Douala. Prise en tutelle dès 1890 par les Baptistes allemands de Berlin, elle s'activa elle aussi dans l'œuvre de scolarisation. Mais son action resta modeste, à en juger par le tableau suivant :

	1890	1909-10	1912-13
Effectifs d'élèves	634	2 000	3 151

Avec les Pallotins allemands, c'est l'arrivée des catholiques dans le pays. Un événement d'importance, dans la mesure où leurs réalisations survivent après le départ des Allemands, grâce au concours circonstanciel de l'implantation des catholiques français qui poursuivent l'œuvre.

Il me semble utile de rappeler ici la périodicité et le panorama d'implantation de ces missionnaires :

- 1890 : Fondation de Marienberg, la première mission catholique (au bord de la Sanaga);
- 1891 : Installation à Edéa et Kribi;
- 1898 : Implantation à Douala;
- 1901 : Fondation historique de Yaoundé, place qui devint le centre de l'action catholique au Cameroun;
- 1912 : Installation à Dschang.

Les Pallotins se lancèrent ensuite dans l'aventure scolaire. Ils s'efforcèrent de mieux structurer l'entreprise. Ils créèrent ainsi :

- Des écoles de village: instruction religieuse, lecture, écriture et calcul;
- Des écoles centrales qui accueillaient les meilleurs élèves des écoles de village: enseignement en langue vernaculaire les trois premières années et en allemand par la suite.

La scolarisation de la région béti fut ascendante :

	1892	1909	1913
Effectifs d'élèves	100	7 000	12 461

Il convient ici de relever que les Pallotins avaient inauguré une forme de post-scolarisation, avec la création des SIXA. En effet, convaincus que l'évangélisation ne pouvait s'accélérer que si, dès son jeune âge, le petit Camerounais s'intéressait à la chose de l'Église, ils décidèrent de donner un enseignement de vie chrétienne aux futures

mariées. Afin de maximiser l'opération, des sortes de foyers furent créés au sein du «village» des Pères. Les indigènes les dénommèrent «maisons des Sœurs», Sixa. Certes, les Pallotins avaient trouvé là une main-d'œuvre tout à fait gratuite et docile, laquelle se consacrait à la création des plantations, à l'exécution des tâches diverses d'entretien, de ménage et de construction, et à bien d'autres choses qui amenèrent parfois la hiérarchie de l'Église à prendre des mesures de rétorsion énergiques [4].

En somme, l'action missionnaire en matière de scolarisation fut louable à l'époque allemande. En 1913, on dénombrait environ 50 000 élèves dans les écoles. Donc, une œuvre à la mesure de l'ambition de l'occupant. Mais elle sera brutalement interrompue avec le début des hostilités : les établissements, ainsi que nous l'avons vu, devinrent des camps militaires.

Dès la fin de la guerre, bien vite furent prises des mesures de relance des activités au sein des écoles. D'abord le remplacement des missionnaires allemands partis, et poursuite de l'œuvre délaissée.

— La Société des Missions Évangéliques de Paris succéda à la mission de Bâle. Le nombre d'écoles et d'élèves s'accrut :

	Nombre d'écoles	Nombre d'élèves
1918	10	510
1920	15	800

— La Mission Presbytérienne américaine hérita du domaine des Pallotins allemands chez les Bassa. L'activité reprit avec détermination :

	Écoles	Elèves
1918	9	790
1920	90	2200

— Les Pères du Saint-Esprit de Paris reprirent les propriétés des Pallotins allemands, surtout chez les Béti, autour de Yaoundé.

L'action fut à nouveau engagée avec vigueur :

	Écoles	Élèves
1918	27	1734
1920	88	6000

Mais pouvait-on, concrètement, effacer une œuvre engagée pendant des décennies, en deux ou trois ans? Hier, tout était fait en langue locale et en allemand. La permutation s'effectua donc avec peu de bonheur, et les résultats furent, en cette première phase d'action française, globalement décevants.

Et Claude MARCHAND, l'un de ceux qui font autorité dans cette histoire de la scolarisation française au Cameroun, de conclure que :

La difficulté d'apprendre une langue nouvelle aux autochtones, la pénurie de personnel européen, la médiocrité des moniteurs improvisés balbutiant à peine quelques mots de français et le manque presque total de fournitures scolaires, expliquent en grande partie les résultats modestes du début de la scolarisation française [5].

Une assertion tout à fait pertinente, mais insuffisante, à notre avis, car la dimension politique semble avoir été perdue de vue. Le Camerounais s'est vite rendu compte qu'il faisait l'objet de marchandise. Un ancien maître est parti. Un autre est revenu. Donc, pas de liberté retrouvée, au contraire, poursuite des manœuvres d'avilissement, de dépersonnalisation, avec l'imposition de l'apprentissage d'une nouvelle langue, en plus de l'allemand qui sommeillait encore dans les cahiers aujourd'hui enfouis dans les vieux paniers de la case.

Suite à la prise de conscience de cette situation, l'hésitation du début s'est progressivement commuée en refus de la nouvelle langue, en désaffection de l'école, ce haut lieu d'acculturation de l'individu.

La preuve de cette hypothèse semble bien être les mesures de coercition prises à l'encontre des parents qui refusaient d'envoyer leur progéniture à l'école, et les châtiments corporels appliqués aux élèves en classe: «autant de fautes en dictée, autant de coups de fouet...»

Donc, une dimension irréfutable, qui a poussé l'Administration à se placer en première ligne.

1.3. LA PRISE EN MAIN DE L'ENSEIGNEMENT PAR LE POUVOIR ADMINISTRATIF

Dès le début, l'enseignement a été le fait des missionnaires. Bien vite, le pouvoir administratif a pris le relais pour des motifs tout à fait spécifiques.

En 1888, les Allemands ouvrent une école publique à Douala, sous la direction d'un certain Christaller, instituteur de son état. Plusieurs autres seront créées, au point qu'en 1913, près de 1195 élèves y étaient enregistrés. Un chiffre insignifiant, par rapport à celui des établissements missionnaires.

En tout, au-delà des disciplines classiques enseignées ça et là, la politique scolaire allemande donnait sa priorité au développement accéléré de la langue germanique.

Au début de l'occupation territoriale, les autorités coloniales françaises mirent elles aussi l'accent sur la langue. Profitant de la durée, la France développa progressivement un enseignement de qualité, gradué.

Le 27 juillet 1944 s'ouvrait un Cours Secondaire Moderne à Yaoundé : l'enseignement secondaire venait ainsi d'être lancé. D'abord exclusivement réservé aux Européens, cet établissement s'ouvrit en 1947 aux jeunes Camerounais. En 1950, il fut transformé en Lycée Général Leclerc.

En 14 ans, la progression des effectifs d'élèves fut plutôt lente :

	1944	1948	1950	1958
Effectifs d'élèves	18	120	515	672

Parallèlement, l'Église inaugurait son enseignement secondaire avec, chez les catholiques, les séminaires d'Akono et de Yaoundé, le Collège Vogt d'Efok (1947), transférés plus tard à Yaoundé en 1951. Les Presbytériens créèrent Elat et Foulassi, ce dernier établissement qui conserva son prestige après l'indépendance pour avoir inventé l'hymne national camerounais, puis le Collège Évangélique de Libamba lancé dès 1948.

Le Pouvoir encouragea enfin l'avènement d'un enseignement secondaire privé laïque. Les effectifs de cet ordre connurent une certaine

amplification. Au total, un enseignement secondaire en plein accroissement :

	1947-48	1959-60
Effectifs d'élèves	926	5771

Signalons que 68,2 % de ce total revenaient au seul enseignement privé. C'est dire l'ampleur de l'œuvre accomplie par ce secteur à la veille de l'indépendance du Cameroun. C'est annoncer aussi, en perspective, les efforts que devra déployer le gouvernement du nouvel État souverain pour développer un enseignement secondaire source de matière première pour le supérieur.

2. L'enseignement au Cameroun depuis l'indépendance nationale

2.1. L'ORIENTATION DE LA POLITIQUE GÉNÉRALE DE L'ENSEIGNEMENT

Loin de nous l'idée de faire ici une étude descriptive de l'enseignement dans le Cameroun d'aujourd'hui. Nous éviterons de même de différencier les structures politico-linguistiques: secteur anglophone et secteur francophone. À chaque fois, des exemples seront pris dans l'une ou l'autre région pour étayer notre démonstration.

Le but essentiel de ce chapitre est d'identifier les problèmes qui se poseront au jeune État au début et tout au long de l'exercice de sa souveraineté.

Il y a la question de l'orientation de la politique générale de l'enseignement.

Hier, l'occupant voulait :

- Faire parler aux Camerounais la langue de la métropole;
- Créer des automatismes de rejet de la culture traditionnelle et d'assimilation de la civilisation occidentale;
- Générer des habitudes économiques tournées davantage vers l'appel des biens de transformation produits en Europe, et l'exploitation sur place de cultures de rente;
- Former des auxiliaires d'appoint, c'est-à-dire destinés à aider le responsable administratif colonial à gérer le territoire.

Un schéma apparemment simpliste, mais qui, sans la moindre exagération, traduit effectivement la philosophie politique qui a guidé les concepteurs du système de formation des jeunes Camerounais.

À preuve, au secondaire, l'enseignement général est axé vers l'accès aux connaissances socio-humanistes. Très peu de place est accordée aux séries scientifiques, non pas que les Camerounais soient congénitalement inaptes à la réflexion logique et conceptuelle, ainsi que le laissaient croire certains penseurs de l'époque, mais bien parce que délibérément des enfants étaient détournés de ces filières. D'ailleurs, à l'époque, les séries scientifiques étaient réservées à une infime minorité. Prétexte : absence d'aptitude requise, conclusion « objectivement » donnée par des tests psychotechniques inadaptés au contexte socio-culturel du jeune écolier camerounais et aisément maîtrisables par le collégien métropolitain. Résultat : beaucoup d'élèves orientés vers les séries littéraires où ils apprenaient un français au bout du compte mal maîtrisé, où ils ingurgitaient des connaissances en droit et lettres, secteurs qui, de nos jours, sont des pourvoyeurs de demandeurs d'emploi.

Que dire de l'enseignement technique? Sinon qu'il s'agit d'un secteur outrageusement galvaudé, confiné dans un apprentissage élémentaire, sans outillage de pointe, avec un programme flou, parfois inexistant. Presque aucune incitation à choisir cette branche technique. Au contraire, agression psychologique permanente des parents et des élèves, qui détourne ces derniers de ce secteur, de cet enseignement considéré alors comme étant le refuge des rebus, des déchets du système scolaire classique, c'est-à-dire de l'enseignement général!

Ce tableau noir, retracé à grands pas, montre l'ampleur de la tâche à accomplir par les autorités en place.

2.2. LA FORTE ÉTATISATION ET L'APPARITION DES INSTITUTIONS DE FORMATION SUPÉRIEURE

Bien plus qu'hier avant l'indépendance, l'État a pris à cœur ses responsabilités. Des mesures concrètes furent prises :

- Élaboration de textes réglementaires appropriés ;
- Rupture de déséquilibre entre l'enseignement public et l'enseignement privé ;
- Accroissement des moyens destinés à soutenir l'action éducative ;

- Création d'un enseignement supérieur;
- Démocratisation de l'éducation, grâce à l'augmentation des structures et des équipements;
- En particulier, encouragement de la recherche en vue de mieux adapter le système éducatif camerounais aux dures réalités d'un monde en perpétuelle mutation.

Ce volet recherche, objet principal de notre propos, retiendra enfin notre attention.

3. La recherche sur l'enseignement

3.1. POURQUOI LA RECHERCHE?

D'abord parce que toute œuvre humaine est à parfaire. Ensuite, parce que le Cameroun doit adapter son système éducatif au contexte local, c'est-à-dire faire en sorte que le type de formation soit une réponse à l'attente du peuple qui aspire à un bien-être. Enfin, parce que l'enseignement camerounais doit rester accroché au niveau international, grâce à une remise en cause permanente de ses programmes, de ses méthodologies, de sa typologie d'évaluation, etc.

Voilà les raisons qui ont milité en faveur de la mise en place des structures de recherche au Cameroun.

3.2. LES STRUCTURES DE RECHERCHE

La République du Cameroun dispose aujourd'hui d'une gamme variée de structures de recherche. Nous évoquerons ici, les Instituts de pédagogie appliquée à vocation rurale (IPAR) installés à Yaoundé et à Buéa ; le Centre national de l'éducation (CNE) implanté à Yaoundé, institutions spécialisées consacrées entièrement à la recherche en éducation.

Ajoutons à cette liste, la Faculté des Lettres et Sciences humaines de l'Université de Yaoundé, plus spécialement son Département de linguistique ; enfin l'Inspection générale de Pédagogie au Ministère de l'Éducation Nationale, véritable centre nerveux de l'action éducative dans le pays.

Cette recherche concerne essentiellement les niveaux primaire et secondaire. Si le premier est exploré par les quatre institutions

signalées, le second est examiné par le CNE et l'Inspection générale de Pédagogie.

Attardons-nous quelque peu sur l'une de ces institutions, l'IPAR.

C'est par un décret du 11 août 1969 qu'a été créé à Ngoumou, localité située à près de 60 km de Yaoundé, un établissement d'enseignement public dénommé IPAR. L'article 3 dudit texte précise, entre autres, que l'Institut est chargé :

- De procéder à une réforme des structures, programmes et méthodes de l'enseignement primaire pour les adapter aux exigences du développement économique et social du pays;
- De produire tous les documents pédagogiques nécessaires aux maîtres et aux élèves des écoles primaires [6].

Cet établissement devait également assurer la formation et le recyclage des maîtres.

Transféré ensuite à Yaoundé, l'IPAR se consacra exclusivement à la recherche et au recyclage des maîtres du primaire.

La moisson est abondante aujourd'hui. Nous examinerons ici l'état de cette recherche depuis 1986 :

Titre I: Introduction à l'approche scientifique de l'art d'enseigner (1986).

Document montrant que l'activité éducative, la préparation, la présentation et l'évaluation d'une leçon obéissent à la démarche expérimentale en recherche scientifique.

Titre II: Impact of the basic principles of the teaching process on teaching (1988).

Titre III: Guide pratique de la pédagogie par objectifs (1989).

De nos jours en cours d'expérimentation sous la forme des séminaires de recyclage des enseignants [7].

Pour tout dire, l'IPAR est attelé à réfléchir sur une meilleure adaptation de l'enseignement primaire au contexte camerounais.

L'Inspection générale de Pédagogie relève de l'autorité hiérarchique du Ministre de l'Éducation Nationale. Divisée en trois branches (maternel, primaire et normal, secondaire général, secondaire technique), la Division Enseignement général, dont nous assumons la

responsabilité, s'occupe d'actualiser les programmes d'enseignement, la didactique des disciplines et l'évaluation globale des connaissances des élèves. Des revues spécialisées existent et traitent des problèmes pédagogiques de tous ordres destinés à améliorer le rendement scolaire, à travers des objectifs variés : lutte contre le bas niveau, les mauvais résultats aux examens officiels, les fortes déperditions scolaires.

Selon Claude MARCHAND (1975),

... la mesure du rendement scolaire consiste en l'évaluation du système scolaire en lui-même et vise à déterminer son efficacité interne.

Les variables les plus fréquemment employées sont l'analyse des résultats aux examens et des déperditions scolaires [8].

Cette hypothèse de travail rejoint notre analyse propre. Au niveau de l'Inspection générale, nous avons proposé une nouvelle formulation du problème : quelle recherche pour un enseignement amélioré, lequel génère forcément de meilleurs résultats scolaires et, donc, limite les déchets ?

À partir d'une minutieuse et longue observation des activités du terrain (étude sur 6 ans), des domaines cibles ont été parfaitement identifiés.

3.3. LES DOMAINES CIBLES

Pour une meilleure compréhension de l'analyse, nous avons adopté une approche thématique articulée sur la fondamentalité des matières, les variantes méthodologiques, enfin la dimension systématique de l'évaluation.

Nous nous en tiendrons au niveau secondaire général, et exposons des expériences analysées.

3.3.1. *Au niveau fondamental*

Nous nous sommes interrogés sur la durabilité, sur la survie même de la matière enseignée.

Exemple : le français.

Pays historiquement multilingue, le Cameroun est officiellement bilingue. En effet, le français et l'anglais sont les deux langues officielles. À côté s'agitent 236 dialectes locaux récemment baptisés langues nationales.

Du fait de la colonisation allemande, et en raison de l'influence réelle des pays anglophones de l'Afrique de l'Ouest, il s'est développé en zone d'expression anglophone, sur la côte et progressivement sur une grande partie du pays, un idiome appelé Pidgin. Au dire des spécialistes, ce serait là un amalgame d'anglais, d'allemand et de bribes de patois local.

Historiquement aussi, il a été prouvé que ce pidgin est devenu la «langue» véhiculaire pour les Camerounais de la zone anglophone, même pour les intellectuels de la région qui l'utilisent affectueusement.

Le drame, de nos jours, est de constater que des parlers nouveaux gagnent la masse. Il est ainsi signalé l'apparition du Camfranglais, un idiome né d'un mélange confus de vocabulaire français, anglais, pidgin et camerounais, c'est-à-dire plusieurs langues nationales régionalisées : bété, bassa, douala, etc.

Son milieu de prédilection semble être l'Université et les lycées et collèges.

Selon LOBE EWANE (1989), le «Camfranglais» aurait pris naissance à la fin des années 70, à l'Université de Yaoundé [9]. L'essor de cette institution avait ramené au terroir des Camerounais ayant achevé leur formation universitaire aux États-Unis et/ou en Grande-Bretagne, au point que leurs enseignements en faculté étaient entièrement dispensés en anglais. Les étudiants francophones, de loin majoritaires, faisaient donc obligatoirement l'expérience du bilinguisme. C'est pour parodier le cours du professeur que l'idée est venue de le saupoudrer d'expressions burlesques. Le génie éclatait au grand jour, provoquant, à l'endroit du locuteur, des paroles presque dithyrambiques.

Et Michel LOBE EWANE de nous livrer ses trouvailles :

J'ai tcha (pris) le métro et vous knowez (savez) qu'il ne run (roule) pas vite.

Je te give (donne) huit kolos fap (8500 francs en pidgin).

Je suis filingué (attiré, de l'anglais *feeling*) par cette ngui (la nana).

C'est chap (difficile) à comprendre, chap à tchatcher (parler); c'est le langage du school (du lycée), loin des aff (affaires) sérieuses du pacho (de papa), et même les belles ngui le parlent [10].

Cette agression de la langue française a inquiété plusieurs spécialistes. Gervais Mendo Zé, maître de conférence à l'Université de Yaoundé, s'en est indigné en publiant un ouvrage de référence à ce sujet. Il s'insurge notamment contre les coquetteries suivantes :

Je te talk que j'ai nye un film super (Je te dis que j'ai vu un excellent film).

Le man-là fait trop de Ngouabi, il est bobé (Cet homme-là est un grand magicien, il est mauvais) [11].

Et ce professeur de stylistique de conclure sa riche étude en écrivant que

Parce que la pratique et l'état du français, sa connaissance et sa qualité se détériorent, et que la langue française orale et écrite présente des allures régressives, parce qu'on assiste à un phénomène de laxisme linguistique et que la tendance générale est de s'écartez toujours des normes et des canons de la langue classique, nous avons observé qu'au Cameroun, le français traverse une période de turbulence [12].

Autre expérience enrichissante en cours, c'est l'étude sur l'utilisation des langues nationales camerounaises dans l'enseignement.

En effet, une communication scientifique faite par Maurice Tadadjeu, professeur de linguistique à l'Université de Yaoundé, à l'occasion des États Généraux de l'Éducation, nous a rappelé que les 236 langues nationales sont un facteur de développement, dès lors qu'elles sont quotidiennement usitées sur la place du marché par toutes les catégories sociales (TADADJEU 1989).

De plus, des expériences ont montré que l'enfant maîtrise mieux certains concepts scolaires lorsqu'ils sont d'abord connus en langue maternelle. Il s'agit d'éveiller en lui un raisonnement et un comportement à dominance rationnelle, de l'exercer à manipuler des objets, de lui faire de petites pratiques technologiques. Des langues ont été choisies au niveau régional et font l'objet d'un enseignement dans certains établissements du primaire arbitrairement choisis par les chercheurs. Les résultats sont positifs à 75 % pour les tout petits de la 1^e à la 4^e année. Les candidats de ce groupe présentés à l'examen du Certificat d'Études Primaires Élémentaires (CEPE) au cours de l'année scolaire 1986-1987 ont été reçus à 78 %.

Enfin, il a été observé que ces enfants préformés en langue nationale présentent de meilleures aptitudes en exercices faisant appel à la créativité.

Certes, cette expérience ne fait pas encore l'objet d'un programme officiel. Mais à titre informel, les établissements scolaires sont impliqués. L'avenir nous dira quelle voie suivre. Tout est question de patience et de méthode.

3.3.2. Au plan méthodologique

L'enseignement au Cameroun se caractérise par sa jeunesse extrême. Plus de 50 % d'enseignants du secondaire rassemblent moins de 10 ans d'exercice du métier. Des efforts considérables sont attendus des concepteurs de la pédagogie.

L'Inspection générale de Pédagogie est consciente de la complexité de la tâche, au regard des paramètres qui fragilisent l'acte éducatif, à savoir l'insuffisance de structures, la sous-qualification du personnel enseignant, les effectifs pléthoriques, etc.

A. SAND (1975) disait, pour sa part, que

Pour permettre à l'instituteur de suivre réellement chacun de ses enfants, non seulement au plan de l'enseignement même, mais aussi au plan de l'évolution de ses possibilités et de la meilleure mise en valeur de celles-ci, il faut éviter de confronter un seul enseignant à une classe trop nombreuse. Le nombre d'élèves ne devrait pas dépasser la vingtaine [14].

Prise de position logique, pertinente, mais tout à fait illusoire dans le contexte camerounais. Dans notre situation actuelle, au lieu de combattre rageusement la surcharge des classes, nous sommes obligés de composer avec cette réalité. Entendons-nous bien : par effectif abondant, nous pensons au cas de classes de 60 élèves et plus !

Sans verser dans la fatalité, nous savons que c'est une conjoncture provisoire, mais réelle. Nous devons approfondir notre réflexion sur la pédagogie à grands groupes.

Un concept que nous appliquons au tableau suivant :

- Classes à effectifs insuffisants : moins de 10 élèves ;
- Classes à effectifs normaux : de 25 à 35 élèves ;
- Classes à effectifs intermédiaires : de 45 à 60 élèves ;
- Classes à grands groupes : au-delà de 65 élèves.

Tout est question de méthode, non une qui soit infuse, mais adaptée au contexte, au champ d'expérimentation. Nous rejoignons

J. Brichaux dans sa théorie sur la différenciation des méthodes pédagogiques :

La pédagogie différenciée, à la différence de nombreuses innovations, n'a pas la prétention de régler tous les problèmes. Elle ne s'attribue pas le monopole de « traitement » de l'échec scolaire. Elle se présente, dans l'état actuel de nos connaissances en matière d'éducation, comme une des modalités de gestion de l'hétérogénéité des populations scolaires [15].

Car l'important n'est pas de comparer les méthodes, mais de rapprocher et d'apprécier les résultats enregistrés.

Cette préoccupation a conduit à la publication d'un certain nombre de travaux touchant l'histoire et la géographie, le français, les mathématiques associées aux sciences.

Dans un ouvrage spécifique, nous avons suggéré au jeune enseignant une démarche susceptible d'améliorer la qualité de son enseignement. Nous l'avons pris à la maison, en lui indiquant au passage quelles exigences pour une meilleure préparation de la leçon. Nous l'avons ensuite suivi en classe, en lui décrivant toutes les phases d'un cours : l'ambiance de travail, la collaboration des élèves, leur contrôle permanent, leur incitation, leur évaluation.

Enfin, nous lui avons proposé la voie à suivre pour rendre la leçon utilitaire pour le devenir de l'élève. Comme nous le disions dans cet ouvrage :

Il est courant d'assister à une leçon d'histoire ou de géographie, sans qu'on sache exactement ce que vise le professeur. À la fin de l'heure, l'élève est incapable de résumer l'essentiel, sinon de restituer les lignes des paragraphes psalmodiés la veille.

Or, avant chaque cours, il importe que l'enseignant se pose la question suivante : que me demande-t-on de faire retenir à la fin de ce chapitre ? En d'autres termes, quels sont les objectifs à définir tout au long de la présentation de ma leçon ? [16]

Dans un article dense, Christine ANDELA (1989) a invité les enseignants de français à réfléchir sur l'enseignement de la langue. Cette publication n'a pas caché son but : rappeler ce que poursuit un enseignement de langue :

Loin que la classe de langue soit une classe figée sur des connaissances elles-mêmes figées, livrées comme des vérités immuables, elle est une classe vivante, comme la langue elle-même, un moment privilégié

dans la découverte de ses mécanismes et de leurs valeurs. C'est un moment de joie, qui diffère du cours rébarbatif assené à des élèves à moitié paralysés par l'introduction dans un univers abscons, alors que cet univers est celui de la langue qu'ils parlent tous les jours [17]

C'est donc d'une invitation à la réflexion vers un changement ou, au mieux, d'une amélioration de méthode d'enseignement qu'il s'agit ici.

Enfin, dans une analyse similaire, CARPENTIER (1988, p. 25) rappelle les problèmes qui se posent en géométrie élémentaire : «... démontrer une propriété, déterminer un ensemble de points, construire une figure». Et d'indiquer aux enseignants comment la notion de convergence d'une suite numérique peut leur permettre dans certains cas de réaliser une construction approchée, ceci aussi là où la géométrie élémentaire ne suffit pas.

Une foule d'études ont déjà été réalisées et publiées au niveau de l'Inspection générale de Pédagogie. Il serait fastidieux de les présenter dans cette brève communication. Toutes montrent à l'évidence l'importance de la recherche fondamentale dans la maîtrise de la qualité du message pédagogique transmis.

Restait enfin à mesurer la portée concrète de l'enseignement dans les résultats scolaires.

3.3.3. L'évaluation du système

L'objectif dans ce cadre est d'expliquer et de lutter contre les mauvais résultats aux examens officiels.

Pour ce faire, des études systématiques sont menées aussi bien au niveau du baccalauréat que du brevet d'études primaires (BEPC).

Nous livrons ci-dessous les résultats d'une enquête minutieuse concernant ce dernier examen, étude réalisée sur trois sessions : 1986, 1987 et 1988.

Nous nous limiterons à un échantillon de 3 provinces : le centre, le sud et l'extrême-nord.

Un bref commentaire de ces données montre à l'évidence que la dictée est responsable de plus de 50 % des échecs au BEPC. Car, avec une note en dessous de 5/20 en français, le candidat est éliminé. Si nous additionnons les pourcentages des notes comprises entre 0 et 5/20, il appert que la moyenne pondérée avoisine les 65 % !

Tableau de répartition des notes (sur 20) en dictée au BEPC (en pourcentage)

Province	Année	0	1 à 5	6 à 10	11 à 15	16 à 20
Centre	1986	42,00	12,00	21,50	12,00	12,50
	1987	67,50	16,00	9,50	7,00	0,00
	1988	46,00	6,50	15,00	14,50	8,00
Sud	1986	45,00	21,25	15,00	11,25	7,50
	1987	60,00	17,50	15,00	7,50	0,00
	1988	46,25	20,00	15,00	6,25	12,50
Extrême-Nord	1986	40,00	15,00	17,50	15,00	12,50
	1987	72,50	13,75	11,25	2,50	0,00
	1988	42,50	10,00	20,00	18,75	8,75

[19]

Une situation à tout le moins catastrophique qui nécessite une réforme à la fois de la structure de cette épreuve et de la stratégie adoptée pour son enseignement.

Selon des dispositions réglementaires prises en 1976, les fautes d'orthographe au BEPC étaient sanctionnées de la manière suivante :

- Faute grammaticale et de construction : 4 points ;
- Faute d'usage : 2 points ;
- Faute d'accent et de ponctuation : 1 point.

Une conception qui pénalise abusivement les élèves, dès lors que leurs efforts dans une dictée de 100 mots n'ont pas été pris en compte. Donc, une certaine odeur d'injustice qui n'a pas échappé à plusieurs concepteurs du champ francophone où cette sanction a déjà été révisée à la baisse.

Et Philippe BONCOUR, inspecteur pédagogique national de français de l'Assistance technique française, de conclure :

... il nous semble urgent d'adopter pour la dictée un barème moins « utopique »; nous proposons donc que les fautes de grammaire et de construction soient pénalisées de 2 points, les fautes d'orthographe dites d'usage de 1 point et les fautes d'accent (non grammaticaux) et de ponctuation d'un demi-point. Cela correspond en fait à une division par 2 du barème actuel [20].

La pénalité provient d'un acte autoritaire ne relevant pas de la compétence ni de l'enseignant ni de l'enseigné. En attendant que la même autorité accède au désir de changement exprimé par la base, les concepteurs se sont penchés sur des stratégies appelées, provisoire-

ment, non seulement à limiter les dégâts, mais à terme, à inhiber le mal.

Ainsi, l'observation approfondie du phénomène a-t-elle conduit à conclure, tout au moins partiellement, à un manque d'encadrement pédagogique. Attitude objective qui n'est pas loin de la réalité.

En effet, dans l'ensemble des effectifs nationaux d'enseignants de français, 20 à 25 % ont effectivement reçu une formation pédagogique à l'École Normale Supérieure; 30% sont des licenciés sortis de la Faculté des Lettres et Sciences humaines; 40 % environ sont de jeunes bacheliers recrutés dans le tas et, faute de mieux, introduits dans des salles de classe pour y dispenser un enseignement de français... Ajoutée à cette sous-qualification des enseignants la donnée de la pléthora des effectifs d'élèves, il y a de quoi s'alarmer!

Que faire? Recycler et former des enseignants aptes à affronter des classes de plus de 60 élèves. Donc s'interroger sur la didactique des disciplines. Revoir la pertinence des programmes.

S'agissant de ces derniers, il convient de rappeler, pour mémoire, que le Cameroun emploie encore de nos jours les programmes élaborés de 1965 à 1967 par les experts des pays africains et malgache d'expression française. Donc, de véritables reliques d'une vision scientifico-politique largement dépassée. Dans bien des domaines de l'histoire et de la géographie par exemple, plusieurs notions sont tombées en désuétude.

Aussi avons-nous entrepris, depuis des années, de réactualiser ces programmes avec, comme objectif majeur, de les rendre aptes à répondre aux interrogations du Cameroun d'aujourd'hui, grâce à la distillation d'informations parfaitement adaptées.

En conclusion générale, une question se pose: sommes-nous satisfaits des résultats de la recherche effectuée en matière d'enseignement?

La réponse n'est point aisée. Il faudrait éviter de tomber dans le piège de la facilité ou du pessimisme, encore moins de se confiner dans une attitude contemplative.

La recherche se fait au Cameroun avec application sur l'enseignement. Nous avons surtout insisté sur le volet recherche appliquée. Mais il y a aussi le domaine fondamental, lequel relève du Ministère de l'Enseignement supérieur, de l'Informatique et de la Recherche scientifique. Ce département ministériel a en charge, outre les Facultés et les Grandes Écoles, des instituts spécialisés dont l'Institut des Sciences humaines, pourvoyeur de documents exploitables au niveau

de l'enseignement: articles de fond, cartes murales, données statistiques, etc. À titre d'illustration, cette publication de MOBY ETIA & OLINGA-OLINGA (1988) portant sur «le ravitaillement de Douala en produits vivriers par les vallées inférieures du Mungo et du Wouri» [21]. Des informations intéressantes qui permettent au professeur de géographie d'actualiser son cours des classes de troisième et de première.

ZEEN, la toute récente revue du club de philosophie Kwamé Nkrumah publiée au début de l'année en cours, témoigne de la vitalité de la recherche libre effectuée par des universitaires de renom [22]. On y retrouve des articles de valeur qui pourraient intéresser des enseignants de philosophie des niveaux secondaire et supérieur.

Au total, il est juste de dire qu'un travail d'envergure se fait en ce moment. Mais le Cameroun reste un pays jeune, qui ne saurait se complaire dans une quelconque autosatisfaction. La vitalité actuelle est d'ailleurs toute récente, le système éducatif étant longtemps demeuré dans une véritable léthargie.

Des études se poursuivent, et nous comptons bien relever les défis actuels de surcharge des classes, d'insuffisance qualitative et quantitative d'enseignants, enfin de limitation drastique des moyens. Notre optimisme se fonde sur un heureux constat: la communauté intellectuelle nationale est aujourd'hui mobilisée pour sortir le Cameroun de la crise économique qu'il subit. La dimension scientifique constitue, pour nous, le volet par lequel les bases solides de décollage seront identifiées. Et cette dimension scientifique est représentée par le nombre de cadres de haut niveau à former. C'est dire toute l'importance que nous accordons à la recherche, dont les résultats viendront renforcer la crédibilité et la pertinence de notre enseignement.

Un enseignement tourné vers la résolution des problèmes nationaux de l'heure et de l'avenir.

NOTES

[1] L'œuvre allemande au Cameroun a fait l'objet d'un certain nombre d'écrits, parmi les auteurs signalons R. Cornevin, E. Mveng, R. Nkili, etc. Nous préciserons les titres correspondants dans la bibliographie sommaire.

- [2] Rappelons que dès la fin de la guerre, la France reprit les territoires cédés en 1908 et 1911, puis se partagea le reste avec la Grande-Bretagne. Elle obtint 432 000 km².
- [3] Le SIXA fut, en réalité, un lieu de scolarisation des futures épouses, où étaient enseignés les rudiments de catéchèse.
- [4] Une future épouse peut séjourner 6 mois et plus dans ces foyers, à la merci des chefs catéchistes, leurs guides et surveillants, et même de certains prêtres... Une abondante littérature existe à ce sujet. Un titre sera évoqué en bibliographie.
- [5] MARCHAND, C. 1975. La scolarisation française au Cameroun. — Université Laval, Québec, tome 1, p. 43.
- [6] Décret n° 69/157/COR portant création et organisation de l'Institut de pédagogie appliquée à vocation rurale, du 11 août 1969 (Archives officielles du Ministère de l'Éducation Nationale à Yaoundé, Cameroun).
- [7] D'abondantes archives existent au niveau de cet Institut à Yaoundé. Des contacts fructueux peuvent être noués avec ses responsables.
- [8] MARCHAND, C. 1975. La scolarisation française au Cameroun. — Université Laval, tome 2, p. 459.
- [9] LOBE EWANE, M. 1989. Cameroun : le Camfranglais. — In : *Diagonales, le français dans le monde* n° 10 (avril 1989), Hachette/EDICEF. Paris, p. 33.
- [10] LOBE EWANE, M. 1989. *Op. cit.*
- [11] MENDO ZE, G. La crise du français en Afrique Noire francophone. Le cas du Cameroun. — Agence de coopération culturelle et technique, S1, sd et sa, p. 102.
- [12] MENDO ZE, G. *Op. cit.*
- [13] TADADJEU, M. 1989. La problématique des langues nationales dans le contexte de la réforme des programmes au Cameroun. — Communication lors des États Généraux de l'Éducation, Yaoundé (avril 1989).
- [14] SAND, E.A. et al. 1975. L'échec scolaire précoce. Variables associées. Prédiction. Université Libre de Bruxelles, Ministère de l'Éducation Nationale et de la Culture française, Bruxelles, p. 113.
- [15] BRICHAUX, J. 1988. Pour une différenciation de la Pédagogie. — Revue. Ministère de l'Éducation Nationale, Direction de l'Organisation des Études, Bruxelles 23^e année, n° 10 (décembre 1988) p. 13.
- [16] NKILI, R. 1988. pratique pour dispenser un cours d'histoire ou de géographie dans un établissement d'enseignement secondaire. — Ministère de l'Éducation Nationale, Inspection générale de pédagogie, Yaoundé, p. 42.
- [17] ANDELA, C. 1989. L'enseignement de la langue : objectifs et méthodes. — In : *Cahiers du Département de Français*. Ministère de l'Éducation Nationale, Inspection générale de pédagogie/ESG, Yaoundé, n° 2 (juin 1989), p. 22.

- [18] CARPENTIER, F.G. 1988. Une approche géométrique de la notion de convergence d'une suite. Construire un heptagone régulier, ou l'Analyse au secours de la Géométrie. — *Cahiers du Département de Mathématiques*. Ministère de l'Éducation Nationale, Inspection générale de pédagogie, Yaoundé n° 1 (décembre 1988), p. 25.
- [19] BONCOUR, P. 1988. L'épreuve de français au BEPC. Étude analytique des résultats sur trois ans: 1986, 1987, 1988. *Cahiers du Département de Français*. Ministère de l'Éducation Nationale, Inspection générale de pédagogie/ESG, (Yaoundé), n° 1 (décembre 1988), p. 18 (Informations tirées du tableau n° I)
- [20] BONCOUR, P., *ibid*, p. 17. L'auteur précise que ces propositions ont été suggérées par les enseignants eux-mêmes, confrontés aux réalités du terrain.
- [21] MOBY ETIA, P. & OLINGA-OLINGA, M. 1988. Le ravitaillement de Douala en produits vivriers par les vallées inférieures du Mungo et Wouri. — *Travaux et Documents de l'Institut des Sciences humaines*, MESIRES/ISH (Yaoundé) (décembre 1988), p. 128.
- [22] ZEEN, Revue du Club de philosophie Kwamé Nkumah, Freedom Publishing Corporation, Yaoundé, n° 1, janvier-février, mars 1989. Trois articles pour un total de 107 pages.

SOURCES ET BIBLIOGRAPHIE SOMMAIRE

1. Sources

Abondante documentation dans les archives du Ministère de l'Éducation Nationale, Inspection Générale de Pédagogie.

Ces archives sont constituées des éléments ci-après :

- Rapports de réunions internes;
- Rapports de tournées des inspecteurs pédagogiques nationaux et provinciaux;
- Rapports des Conseils d'enseignement provenant des lycées et collèges;
- Correspondances diverses;
- Annuaires...

2. Esquisse de bibliographie

Nous préférons, par souci de simplification, la présentation alphabétique globale à une approche thématique classique.

- ANDELA, C. 1989. L'enseignement de la langue: objectifs et méthodes. — *Cahiers du Département de Français*. Ministère de l'Éducation Nationale, Inspection Générale de Pédagogie/ESG, Yaoundé, n° 2 (juin 1989): 13-22.
- BIAKOLO MENYENG, T. 1986. L'œuvre des Sixas chez les Béti: 1922-1960. — Mémoire de DIPLEG, École Normale Supérieure, Université de Yaoundé, Yaoundé, 190 pp.
- BONCOUR, Ph. 1988. L'épreuve de français au B.E.P.C. Étude analytique des résultats sur trois ans: 1986, 1987, 1988. — *Cahiers du Département de Français*. — Ministère de L'Éducation Nationale, Inspection générale de Pédagogie/ESG, Yaoundé, n° 1 (décembre 1988): 6-22.
- BRICHAUX, J. 1988. Pour une différenciation de la pédagogie. — *Revue du Ministère de l'Éducation Nationale*, Direction de l'Organisation des études, Bruxelles 23^e année, n° 10 (décembre 1988): 11-18.
- CARPENTIER, F.G. 1988. Une approche de la notion de convergence d'une suite. Construire un heptagone régulier, ou l'Analyse au secours de la Géométrie. — *Cahiers du Département de Mathématiques*, Ministère de l'Éducation Nationale, Inspection Générale de Pédagogie/ESG, Yaoundé, n° 1 (décembre 1988): 25-28.
- KEPGUE, J. 1987. L'enseignement au Cameroun sous la période française: 1945-1957. Mémoire de DIPLEG, École Normale Supérieure, Université de Yaoundé, Yaoundé, 124 pp.
- LOBE EWANE, M. 1989. Cameroun: le Camfranglais. — In: *Diagonales, le français dans le Monde*, Hachette/EDICEF, Paris, n° 10 (avril 1989): 33-34.
- MARCHAND, Cl. 1975. La scolarisation française au Cameroun. — Université Laval, Québec, tome 1 et tome 2.
- MENDO ZE, G. s.d. La crise du français en Afrique noire. Le cas du Cameroun. — Agence de Coopération Culturelle et Technique, sl, sa, 180 pp.
- MOBY ETIA, P. & OLINGA-OLINGA, M. 1988. Le ravitaillement de Douala en produits vivriers par les vallées inférieures du Mungo et Wouri. — *Travaux et Documents de l'ISH*, MESIRES/ISH, Yaoundé (décembre 1988), 128 pp.
- MVENG, E. 1963. Histoire du Cameroun. — Présence Africaine, Paris, 533 pp.
- NKILI, R. 1988. Guide pratique pour dispenser un cours d'histoire ou de géographie dans un établissement d'enseignement secondaire. — Ministère de l'Éducation Nationale, Inspection Générale de Pédagogie, Yaoundé (octobre 1988) 59 pp.
- NKILI, R. 1985. Le pouvoir administratif et politique dans la région nord du Cameroun sous la période française 1919-1960. — Thèse de Doctorat d'État ès Lettres et Sciences humaines, Aix-en-Provence, 1426 pp.
- SAND, E.A. et al. 1975. L'échec scolaire précoce variables associées. Prédiction. — Université Libre de Bruxelles, Ministère de l'Éducation Nationale et de la Culture Française, Bruxelles, 296 pp.

- TADADJEU, M. 1989. La problématique des langues nationales dans le contexte de la réforme des programmes au Cameroun. — Communication lors des États Généraux de l'Éducation, Yaoundé (avril 1989).
- TOWA, M. *et al.* 1989 *ZEEN*, Revue du Club de Philosophie Kwame Nkrumah, Freedom Publishing Corporation, Yaoundé, n° 1 (janvier-mars 1989), 107 pp.

Journée d'étude
La Recherche en Sciences humaines
au Cameroun
(Bruxelles, 20 juin 1989)
Actes publiés sous la direction de
P. Salmon & J.-J. Symoens
Académie royale des Sciences
d'Outre-Mer (Bruxelles)
pp. 37-51 (1991)

Studiedag
Het Onderzoek in de Humane
Wetenschappen in Kameroen
(Brussel, 20 juni 1989)
Acta uitgegeven onder de redactie van
P. Salmon & J.-J. Symoens
Koninklijke Academie voor
Overzeese Wetenschappen (Brussel)
pp. 37-51 (1991)

LA RECHERCHE ARCHÉOLOGIQUE AU CAMEROUN *

PAR

P. DE MARET **

RÉSUMÉ. — Jusqu'à présent, les recherches archéologiques avaient surtout porté sur la moitié nord du Cameroun. Depuis 1978, une série de missions de prospection et de fouilles ont permis l'étude d'une série de sites aux alentours de Bamenda et de Yaoundé. Dans la province du nord-ouest, il s'agit de sites mégalithiques et de grands abris sous roche. Ces derniers livrent les premières indications sur la façon dont, dans cette région cruciale où l'on place l'origine des peuples de langue bantoue, s'est effectuée la transition qui, à la fin de l'âge de la pierre récent, voit l'apparition de la sédentarisation, de l'agriculture et de la céramique. Les fouilles des sites dans la province du Centre permettent de compléter ces données en prolongeant la séquence jusqu'au début de la métallurgie.

SAMENVATTING. — *Het archeologische onderzoek in Kameroen.* — Tot op heden had het archeologische onderzoek vooral betrekking op het noordelijke gedeelte van Kameroen. Sinds 1978 hebben een reeks onderzoeks- en opgravingssendingen de studie mogelijk gemaakt van een reeks vindplaatsen in de omgeving van Bamenda en Yaoundé. In de noordwestelijke provincie betreft het megalitische vindplaatsen en grote schuilplaatsen onder rotsen. Deze laatste geven ons de eerste aanwijzingen over de manier waarop de overgang plaatsgreep in deze streek waar men de oorsprong van de volkeren met Bantu-taal situeert, overgang die, op het einde van het recente steentijdperk, het begin van de sedentarisaatie, van de landbouw en van de ceramiek inluidt. De opgravingen op de vindplaatsen van de Centrum-Provincie laten toe deze gegevens aan te vullen tot het begin van de metaalindustrie.

* Cette communication présentée à la Journée d'étude « La Recherche en Sciences humaines au Cameroun » reprend pour l'essentiel un exposé inédit à ce jour effectué dans le cadre de la « Deuxième Réunion des Archéologues camerounais » (Yaoundé, janvier 1986).

** Membre associé de l'Académie; Faculté de Philosophie et Lettres, Université Libre de Bruxelles, av. Franklin Roosevelt 50, B-1050 Bruxelles (Belgique).

SUMMARY. — *Archaeological research in Cameroon.* — Up till now archaeological research has been mainly centred on the northern part of Cameroon. Since 1978 a series of prospecting and digging missions have allowed us to study a series of sites around Bamenda and Yaoundé. In the north-west province, there are megalithic sites and large rock shelters. The latter give us the first indications on how the transition, at the end of the Late Stone Age, took place, leading to the appearance of a sedentary life-style, agriculture and ceramics in this crucial region where the origin of the Bantu speaking people is now placed. The excavations in the Province of the Centre allow us to complete this data by prolonging the sequence up to the beginning of the age of metal.

* * *

Dès la fin du siècle passé, les colons allemands eurent leur attention attirée par quelques outils polis dans l'est du Cameroun, mais contrairement à ce qui se passait dans d'autres possessions coloniales, cela ne provoqua aucune recherche systématique.

Ce n'est qu'après la première guerre mondiale que les Français et les Britanniques, nouveaux maîtres du pays, entreprirent d'en étudier le riche passé archéologique.

Au Nord-Cameroun, les pétroglyphes de Bidzar firent l'objet d'un premier examen en 1933 (BUISSON 1933), tandis que des outils de pierre taillée étaient récoltés dans la partie anglaise (MIGEOD 1925). Dans les années qui suivirent, une série de sites furent signalés par des amateurs, surtout au centre du pays. Ils en attribuèrent certains au néolithique (BUISSON 1933, 1935, FOURNEAU 1935).

En 1944, JAUZE faisait état de la découverte dans la banlieue de Yaoundé de plusieurs gisements archéologiques à l'occasion de travaux de voirie. Le plus intéressant de ces sites, le gisement d'Obobogo, livrait une céramique abondante, finement décorée, des outils polis, des pierres à rainures et un peu de matériel lithique.

Au nord du pays, la découverte au Tchad de la fameuse civilisation Sao, célèbre pour ses figurines de terre cuite, fut à l'origine de très longues recherches (LEBEUF 1937, 1962, GRIAULE 1943, GRIAULE & LEBEUF 1948, 1950, LEBEUF & MASSON DETOURBET 1950).

Au Cameroun sous mandat britannique, M. D. W. JEFFREYS (1951) récolta de nombreux grands outils de basalte, partiellement polis, qu'il attribua au néolithique.

En 1951, à l'occasion d'une synthèse sur les connaissances archéologiques de l'époque, J. P. Nicolas notait que, hormis les

recherches au nord Cameroun, toutes les autres pièces connues dans le pays provenaient de récoltes de surface. Seul un classement sur une base technique étant possible, il lui paraissait exclu de proposer une chronologie des différentes industries. Il relevait aussi l'hiatus important qui existait entre les restes lithiques et les traditions orales.

Quelque 38 ans plus tard, la « Première réunion des archéologues camerounais », convoquée à l'initiative du professeur J. M. Essomba, devait bien constater qu'à l'exception de quelques récoltes effectuées par E. MVENG (1971), tous les efforts avaient continué à se porter sur la partie septentrionale du pays (MARLIAC 1981).

C'est pour tenter de remédier à ce déséquilibre dans nos connaissances qu'à partir de 1980, j'ai entrepris des prospections systématiques dans la moitié sud du Cameroun. Jusqu'à présent, ces recherches se sont surtout concentrées dans la province du nord-ouest et aux alentours de Yaoundé (DE MARET 1985). En tout, tant au nord-ouest qu'au centre, douze abris sous roche, quinze sites de plein air et cinq ensembles mégalithiques furent ainsi visités. Parmi ceux-ci, quatre abris sous roche, six sites de plein air et un site mégalithique furent sondés ou fouillés, ce qui représente l'ouverture de plus de 100 m². Ces quatre missions ont fourni quelques résultats spectaculaires et un matériel très abondant dont l'étude se poursuit en laboratoire (DE MARET 1980, 1982a, DE MARET, CLIST & MBIDA 1983). C'est le bilan provisoire de ces recherches que j'aimerais esquisser ici.

Recherches dans la province du Nord-Ouest

Grâce à J. P. Warnier, une première prospection des abris sous roche qu'il avait repérés fut effectuée en sa compagnie en 1978. De toutes les cavités qu'il avait répertoriées à l'époque, seul Shum Laka révéla en surface des indices d'une occupation préhistorique et des sondages y furent effectués. Malgré la faible puissance du dépôt, les 3 m² fouillés ont livré, grâce à un tamisage systématique à l'eau, pas moins de 5260 vestiges, soit 3641 artefacts de pierre, 19 tessons, 1595 restes de faune et 5 restes humains (DE MARET, CLIST & VAN NEER 1987).

L'examen des coupes stratigraphiques permet de distinguer différentes couches, mais l'analyse granulométrique montre qu'il n'y a que de très légères différences entre elles. Le matériel, mal calibré, résulte manifestement, de haut en bas du profil, de l'altération de la roche.

L'aspect de la cavité n'a donc pas dû beaucoup se modifier au cours du temps.

À la base du dépôt, on observe un débitage microlithique sur quartz, de type L.S.A. classique, avec dans quelques rares cas l'utilisation de silex, de calcédoine, de basalte, de jaspe ou de lave. Progressivement, une industrie d'assez grande dimension sur basalte s'y ajoute, avec débitage levallois et production de grandes lames. D'après les datations 14C, ce changement intervient entre 8705 ± 275 bp (Hv - 8964) et 6980 ± 260 bp (Hv - 8965). Dix centimètres plus haut que cette dernière date, une troisième date de 6070 ± 340 bp (Hv - 8963) est probablement à mettre en relation avec l'apparition d'outils à retouches biface, de type hache/houe, dont certains pourraient être partiellement polis. Au même niveau, on note une utilisation assez fréquente de l'obsidienne comme matière première et, simultanément ou un peu après, l'apparition de tessons. Cette céramique avec un dégraissant de quartz et de chamotte est décorée d'impressions au peigne. Les différentes couches se sont malheureusement révélées stériles à l'examen palynologique.

Absents du niveau le plus profond, les restes de faune apparaissent avec l'apparition de l'outillage sur basalte et se maintiennent sans modification notable. L'analyse de cette faune, effectuée par W. VAN NEER, apporte des précisions intéressantes tant à propos de l'alimentation que de l'environnement. La présence de restes de chauvesouris, de batraciens et de petits rongeurs est sans doute naturelle. On note aussi la présence de cinq fragments d'*Homo sapiens*.

Le gibier était composé pour 37 % de suidés, pour 29 % de bovidés, pour 18 % de rongeurs, pour 14 % de primates et pour 2 % de carnivores. À travers toute la séquence, ce sont l'hylochère (*Hylochoerus meinertzhageni*), une sorte de cochon sauvage, et le buffle nain (*Syncerus caffer nanus*) qui fournissent l'essentiel de la viande en intervenant respectivement pour 55,1 % et 39,3 % du poids total de nourriture carnée consommée. En dehors de ces deux espèces, l'aulacode (*Thryonomys swinderianus*), une sorte de grand rat, est aussi un gibier privilégié.

À l'exception de quelques mammifères ubiquistes tels que la roussette, l'aulacode et la civette, les espèces représentées à travers tout le dépôt sont typiques de la forêt. Le drill et le mandrill (*Papio* sp.) semblent être les seules espèces strictement de forêt dense humide sempervirente ou de forêt dense de montagne. Les autres animaux de biotopes fermés, comme le gorille (*Gorilla gorilla gorilla*), le chim-

panzé (*Pan troglodytes*), l'hylochère (*Hylochoerus meinertzhageni*), les céphalophes (*Cephalophus monticola* et sp.), le guib harnaché (*Tragelaphus scriptus*) et le buffle nain (*Syncerus caffer nanus*) fréquentent aussi bien la forêt sempervirente que la forêt dense humide semi-décidue. Par contre, actuellement le guib harnaché et le buffle nain ne vivent pas à l'intérieur même de la forêt sempervirente. La grotte devait donc se trouver près de la limite entre la forêt de montagne et la forêt semi-décidue. La dégradation du couvert végétal en prairie semble être postérieure au remplissage puisqu'aucune espèce typique de savane n'est représentée. Bien que trouvé en surface, il faut relever aussi la découverte d'un morceau de grand mollusque marin, ce qui atteste d'échanges à longue distance sans doute très anciens.

Dans le sondage B, deux échantillons de charbon de bois proches de la surface ont été datés. Ils ont très probablement été contaminés par du charbon moderne puisqu'ils ont donné des âges de 1690 ± 55 bp (Hv – 10588) et de 885 ± 55 bp (Hv – 10857). Des perturbations sont toujours à craindre dans ce type de cavité et cela d'autant plus que le dépôt est ici particulièrement pulvérulent.

L'ensemble de ces résultats demande donc à être confirmé par une fouille plus systématique.

Nos conclusions sont cependant en partie corroborées par un sondage de 1 m^2 effectué dans l'abri d'Abeke. Découvert également par J. P. WARNIER, ce site a vu l'exploitation d'un banc de rhyolite qui affleure au fond de la cavité. Son débitage a recouvert une partie du plancher d'une épaisse couche de déchets de taille.

Un sondage de 1 m^2 a permis d'atteindre le bedrock à une profondeur de –92 cm. Le matériel lithique ne compte pas moins de 7512 pièces auxquelles s'ajoutent 313 ossements et 2 tessons, et cela en un peu moins d'un mètre cube. La partie supérieure du dépôt n'est en effet constituée que de déchets de taille, 6875 sur une épaisseur de 15 cm.

D'une façon générale, on observe la même évolution qu'à Shum Laka, d'abord un outillage essentiellement microlithique sur quartz, puis apparition progressive d'un outillage plus grand, ici surtout sur rhyolite mais aussi sur basalte. Cette industrie montre également l'utilisation de la technique levallois et un débitage laminaire important. La faune est moins bien représentée, mais on note ici aussi que l'hylochère et le buffle nain dominent. Absent à Shum Laka, on observe aussi la présence d'un potamochère (*Potamochoerus porcus*). Du charbon de bois récolté entre –10 et –15 cm de profondeur a

fourni une datation de 5565 ± 120 bp (Hv -10586), date qui pourrait correspondre à l'exploitation intensive de l'affleurement de rhyolite. Cette date est assez proche de celles obtenues à Shum Laka pour une industrie du même type.

Ces datations doivent être confirmées et précisées par d'autres, mais la séquence ainsi établie à Shum Laka nous indique dès le cinquième millénaire avant notre ère l'amorce de profonds changements techniques. À une industrie sur quartz au départ purement microlithique s'ajoutent progressivement de grands outils de basalte, certains peut-être polis. La céramique apparaît sans doute un peu plus tard. Les auteurs de cette industrie chassaient surtout l'hylochère et le buffle nain. La forêt recouvrail encore la région. Nous n'avons malheureusement pas encore trouvé d'indices directs de passage d'une économie de prédation à une économie de production, même si le processus devait en être amorcé. De nouvelles fouilles de beaucoup plus grande ampleur que les nôtres devraient apporter des précisions à ce sujet (WARNIER & ASOMBANG 1982, WARNIER 1984).

Avant de quitter cette région, il faut mentionner l'intérêt des mégalithes qui y sont disséminés et sur lesquels A. Marliac avait attiré l'attention (MARLIAC 1976). Nous en avons examiné plusieurs et plus particulièrement ceux de Sa, découverts par J. Boutrais. Nous avons dénombré quatre monuments principaux faits de dalles dressées dont les plus hautes s'élèvent à plus de 2 m. Dans trois cas, ces dalles encloset une aire circulaire ou quadrangulaire au centre de laquelle sont disposées de petites pierres cylindriques. Le quatrième ensemble consiste en une seule grande dalle flanquée de deux plus petites.

Entre ces mégalithes remarquables, on distingue des alignements de petits tas de pierre, des meules dormantes, des monolithes de petite taille ainsi que des esplanades qui ont manifestement été aménagées par l'homme. Le tout couvre plusieurs hectares, formant ainsi l'un des plus importants ensembles mégalithiques connus en Afrique. Après avoir dressé le plan d'un de ces cercles de pierre, nous y avons effectué un sondage de 1×3 m qui s'est malheureusement révélé stérile.

En l'absence de tout élément de datation, ces monuments sont difficiles à situer dans le temps. À l'ouest du pays, près de Meiganga, on connaît la présence d'autres mégalithes (MARLIAC 1976). Ils appartiennent à un ensemble de monuments mégalithiques qui se prolonge jusque dans la région de Bouar en République Centrafricaine où leur édification a pu être datée entre 500 et 700 bc (DAVID

1982). Dans un cas, une hache polie remontant vraisemblablement à l'époque de la construction a été recueillie encastrée dans le soubassement.

Ceci indique donc qu'à l'est du Cameroun, la forêt était occupée dès la première partie du premier millénaire bc par des populations de bâtisseurs, logiquement sédentaires et utilisant des outils polis. Il ne serait pas surprenant qu'au nord-ouest les mégalithes remontent à la même époque. Une campagne de fouille est prévue à Sa pour tenter de vérifier cette hypothèse.

Recherches dans la Province du Centre

À l'occasion d'un bref séjour à Yaoundé en 1980, il me fut possible de relocaliser le site d'Obobogo découvert par Jauze en 1944 et que l'on avait cru détruit. Quelques sondages ayant confirmé son grand intérêt, il fut alors fouillé plus systématiquement en 1980, 1981 et 1983. Au total, 84 m² ont été fouillés.

Dans le sondage A, au sommet de la colline, on observe entre -90 et -100 cm de profondeur un horizon sur quartz de l'âge de la pierre récent avec des microlithes. Du charbon de bois prélevé dans un foyer qui s'amorce à ce niveau a été daté par le 14C de 6020 ± 505 bp (Hv - 10581). Cette date reste isolée et est entachée d'une grande erreur standard. Elle devra être confirmée par des datations complémentaires mais elle correspond assez bien aux dates obtenues pour le même type d'industrie dans les pays voisins.

Ce L.S.A. n'a jusqu'à présent été décelé que sur le sommet de la colline. Il s'y superpose une couche archéologique très riche en tessons qui, en raison de l'érosion, affleure sur les pentes. Entamé par la construction de la route circulaire, c'est de ce niveau d'occupation que proviennent les trouvailles de Jauze. Comme il l'avait déjà constaté, la céramique et même l'outillage macrolithique de cette couche sont très altérés. Heureusement, les fouilles ont permis de repérer huit fosses, une dans le sondage A (fosse I), une dans le sondage D (fosse III) et six dans le secteur du sondage B (fosses II, IV, V, VI, VII, VIII). Le matériel archéologique qu'elles contenaient est beaucoup mieux conservé que celui du niveau d'habitat. Jusqu'à présent, seul le contenu des fosses II, III et VII a été étudié en détail. Elles ont respectivement livré, rien que pour la céramique, 6223 tessons, 2176 tessons et, pour la partie de la fosse VII fouillée, 1529 tessons.

Claes (1985) a procédé à une analyse approfondie de ce très abondant matériel céramique. On observe une grande variété de formes et de décors. Les fonds sont plats, les bords arrondis, en biseau ou parcourus par une cannelure présentant souvent vers l'extérieur un ou deux ressauts très caractéristiques. Il faut relever aussi la présence de becs verseurs. Les structures des motifs décoratifs sont variées. Le décor couvre souvent toute la panse. Il est soit tracé au peigne ou au bâtonnet, soit imprimé avec les mêmes instruments, soit encore incisé ou pincé. Dans la fosse II, le décor est surtout tracé au bâtonnet alors que dans les fosses III et VII, ce sont les impressions au peigne qui dominent.

Des meules et des molettes ainsi que des pierres à rainures ont aussi été recueillies. Mais alors que Jauze avait trouvé plusieurs outils polis, nos fouilles n'ont jusqu'à présent livré, dans une fosse, qu'un seul petit outil en dolérite. Par contre, de nombreux petits éclats d'outils polis ont été trouvés dans les fosses. Le réemploi d'outils polis à des fins rituelles étant largement attesté, leur découverte à l'état fragmentaire est, en fait, plus probante quant à leur utilisation effective que s'ils étaient intacts. Quelques éclats et nuclei de quartz ont été recueillis dans la fosse II. On ne peut exclure qu'ils aient déjà été présents dans la terre de remplissage, mais il faut noter leur absence dans les autres fosses.

Deux fosses, les fosses IV et VII, ont livré des scories de fer comme le confirme leur analyse par diffractométrie au rayon X. La fosse II qui contenait le lithique sur quartz n'a, elle justement, pas livré d'indice d'activité métallurgique. Par contre, on observe des outils polis ou des fragments d'outils polis dans les fosses où il y a des scories.

Les plus grandes fosses ont de 2 à 3 m de diamètre et leur profondeur peut aller jusqu'à 260 cm sous le niveau à partir duquel elles ont été creusées. Leur fonction reste énigmatique. Elles ont manifestement collecté des détritus, mais était-ce là leur destination initiale? Pour cet usage, il n'était pas nécessaire de creuser aussi profondément. On constate fréquemment, en plan et en coupe, qu'une couche sablo-argileuse en tapisse la base. Au cas où ces fosses auraient servi de silo, un tel dispositif pourrait avoir protégé des insectes et de l'humidité. Il faut aussi relever au fond de certaines fosses la présence de grands fragments de poteries qui permettent de reconstituer des récipients pratiquement complets, alors que plus haut, le matériel très fragmentaire ne se prête qu'à très peu de remontages.

Les fosses contenaient aussi de très nombreux fragments de noix de palme (*Elaeïs guineensis*) et d'une autre noix comestible, celle du *Canarium schweinfurthii*. Ces arbres, qui ne se propagent bien qu'en forêt dégradée, indiquent très probablement la pratique de l'arboriculture. Plus significative encore pourrait être la découverte, englobée dans deux tessons, de grains probablement de millet (*Pennisetum* sp.) (CLAES 1985, pp. 71 et 114). La conservation des restes de faune est moins bonne puisque jusqu'à présent seule une vertèbre atlas d'*Athenurus africanus* a été récoltée. L'athénure est une variété forestière de porc-épic dont la chair est fort appréciée.

Des fragments de charbon de bois ont été soumis à des examens anthracologiques. Il a été possible de déterminer dans la fosse II les essences suivantes : *Caloncoba welwitschii*, *Afraegle paniculata*, *Grewia brunnea*, *Grewia pubescens*, *Albizia adianthifolia*, *Uapaca guineensis*. Leur habitat d'origine est la forêt remaniée, de recré ou la forêt galerie, excepté pour *Uapaca* qui s'établit dans les zones marécageuses, près des rivières. Dans la fosse VII, on observe la présence de *Garcinia punctata* qui pousse en milieu forestier et d'*Acacia caffra* qui, lui, croît en savane ou en forêt galerie. L'ensemble de ces éléments indique que le site devait se trouver dans une zone de forêt déjà partiellement dégradée.

L'importance et la richesse du niveau d'habitat dénotent très probablement une occupation de longue durée. Le décapage d'une grande surface en 1983 a permis de relever des alignements de ce qui paraît être des trous de poteaux et une rangée de fosses. Toutes ces données suggèrent le développement en ce lieu d'un village clairière. Sa superficie devait avoisiner 2 hectares si l'on en juge par la dispersion des tessons en surface (DE MARET 1989).

Si l'on excepte la date mentionnée précédemment et qui concerne le L.S.A., onze dates sont disponibles pour le site d'Obobogo. Une première série de dates (Hv – 10580, 10582, 10583) semblait placer l'occupation du site vers la fin du deuxième millénaire et le début du premier millénaire avant notre ère.

Du charbon de bois épargné entre – 40 et – 50 cm de profondeur sur toute la surface de la tranchée A nous a donné une date de 2055 ± 70 bp, soit 105 ± 70 bc (Hv – 10580). Bien que récolté dans le niveau d'occupation ancien, cet échantillon peut avoir été contaminé, car quelques débris modernes (fragments de verre et de ciment) ont été recueillis à ce niveau. Toujours dans la tranchée A, un échantillon a été recueilli dans une petite fosse, la fosse I entre – 130 et – 140 cm

de profondeur. Son âge est de 2900 ± 110 bp soit 950 bc (Hv -10582).

Une deuxième fosse, la fosse II, beaucoup plus importante, fut révélée par le sondage B en 1980 et complètement vidée en 1981. Vu sa richesse, il fut procédé à trois datations. Le charbon de bois prélevé vers le sommet, entre -40 et -50 cm, a donné 3070 ± 95 bp soit 1120 ± 95 bc (Hv -10583). Du charbon de bois prélevé entre -140 et -170 cm a donné 1990 ± 65 bp soit 40 ± 65 bc (Hv -10832). Ce résultat contredit le précédent mais semblait devoir être rejeté car, toujours de la même fosse II, mais entre -200 et -280 cm, du charbon de bois a fourni une datation de 3055 ± 110 bp soit 1105 ± 110 bc (Hv -10833), résultat quasiment identique à celui de 1120 ± 95 bc obtenu au sommet de cette même fosse II et proche de la date de 950 ± 110 bc obtenue pour la fosse I, au sommet de la colline.

La bonne coïncidence entre ces trois dates semblait indiquer pour ces fosses et les vestiges associés un âge vers la fin du deuxième millénaire et le début du premier millénaire avant notre ère. La date de 40 ± 65 bc pour le milieu de la fosse II paraissait aberrante et la contamination de la date du niveau d'occupation dans la tranchée A était, elle, très facilement explicable.

Deux datations supplémentaires furent effectuées : une pour la fosse III, située dans le sondage D, où le charbon de bois récolté entre -140 et -160 cm donna un résultat de 2635 ± 100 bp soit 685 ± 100 bc (Hv -11045). L'autre date provient d'une fosse voisine de la fosse II, la fosse IV, dont du charbon de bois de -130 à -150 cm de profondeur donna une date de 3625 ± 165 bp soit 1675 ± 165 bc (Hv -11046).

Bien qu'élargissant l'intervalle, ces dates restaient compatibles (à peu de choses près dans les limites des deux erreurs standard) avec les résultats précédents. Mais à partir du moment où l'on découvrait des scories de fer dans certaines fosses, ces résultats paraissaient pour la plupart extraordinairement anciens. Aussi d'autres datations furent-elles effectuées.

La fosse VII, fouillée en 1983 et qui avait justement livré des scories, a fait l'objet de deux datations heureusement concordantes. Du charbon de bois de -50 à -70 cm de profondeur était daté de 2120 ± 70 bp soit 170 ± 70 bc (Lv -1394), tandis que du charbon de bois du fond de la fosse, à -260 -290 cm, donnait une date identique : 2120 ± 150 bp soit 170 ± 150 bc (Lv -1395). Cette fosse

remonte donc au 2^e siècle avant notre ère, ce qui est acceptable pour de la métallurgie du fer dans la région. Ce résultat reste cependant un des plus anciens pour l'Afrique Centrale.

La fosse IV, qui avait aussi livré une scorie et qui avait été datée de 3625 ± 165 bp, donnait une nouvelle date de 2310 ± 100 bp soit 360 ± 100 bc (Lv –1432) pour un échantillon prélevé entre –190 et –230 cm, résultat beaucoup moins surprenant.

Enfin, du charbon de bois prélevé entre –190 et –200 cm dans la fosse V, où il n'y a pas trace de métal, donnait une date de 2300 ± 65 bp soit 350 ± 65 bc (Hv –12845).

Les fosses contenant des indices de métallurgie paraissent donc ne pas être antérieures au IV^e siècle avant notre ère, tandis que certaines fosses pourraient être plus anciennes et remonter à la fin du deuxième millénaire et au début du premier millénaire avant notre ère, mais cela demande confirmation. Dans la région, quatre autres sites, avec des fosses livrant une céramique comparable à celle d'Obobogo, ont été datés et il n'y a aucune date antérieure à 400 bc.

Découvert par MVENG (1971) à proximité d'Obobogo, le site de Mvolyé a livré de la poterie et des outils polis du même type. Pour tenter de connaître l'extension géographique de la «culture d'Obobogo», quelques prospections ont été effectuées. Une série de nouveaux sites avec des grandes fosses, des outils polis et de la céramique comparable à celle d'Obobogo ont ainsi été découverts.

En direction du sud-ouest, sur 40 km le long de la nouvelle route de Douala, une reconnaissance n'a permis de relever que quelques fosses au village d'Okwa. Par contre, l'équipe de J. M. Essomba devait découvrir des fosses à Nkong Ntock le long de la même route (ESSOMBA 1985). À l'est, le site de Mimboman mentionné par Jauze a fait l'objet de deux sondages par P. Claes.

Au nord de la ville j'ai eu la bonne fortune de découvrir au sommet du Mont Ndindan, entre le Mont Febe et le nouveau palais présidentiel, un site très prometteur. Les travaux de terrassement y ont dégagé une quarantaine de fosses dont la fouille de sauvetage fut organisée. Ce site auquel C. Mbida consacre sa thèse de doctorat devrait permettre d'étendre vers des périodes plus récentes la séquence établie à Obobogo.

À proximité de Ndindan, à Okolo, au Kilomètre 6 de la nouvelle route de Bafia, d'autres fosses dans le talus de la route ont été repérées et trois d'entre elles furent fouillées par P. Claes et C.

Atangana. Cette dernière vient d'y consacrer une thèse en Sorbonne.

Enfin, au-delà d'Okolo, huit autres sites ont été répertoriés (DE MARET, CLIST & MBIDA 1983) entre Yaoundé et Nkog-Edzen, 60 km plus au nord.

À cette liste il convient d'ajouter sur la même route le site exceptionnellement riche de Nkometou qu'étudie J. M. Essomba.

Conclusions

Les résultats obtenus au nord-ouest et au centre se complètent et permettent d'esquisser pour la première fois l'évolution de cette partie du Cameroun durant les derniers millénaires avant notre ère.

Comme ailleurs en Afrique centrale ou occidentale, la région a connu un âge de la pierre récent caractérisé par des industries microlithiques le plus souvent sur quartz. Progressivement se superpose à ce L.S.A. typique un outillage de plus grandes dimensions, des outils de type hache/houe, dont certains seront polis, et de la vaisselle en terre cuite. À Shum Laka, ce changement paraît se produire vers le cinquième millénaire avant notre ère, peut-être même avant. Vu la nature du dépôt et la faible extension des fouilles, ceci demande à être précisé et confirmé, d'autant plus qu'ailleurs en Afrique de l'Ouest on place ces bouleversements technologiques en général un millénaire plus tard. Comme l'atteste l'analyse des restes de la faune, cette évolution semble s'être produite alors que la province du nord-ouest était encore densément boisée.

En raison des remaniements qui les affectent, les niveaux supérieurs des abris que nous avons fouillés sont de peu d'utilité dans l'établissement de la partie plus récente de la séquence. Les recherches dans les environs de Yaoundé pallient heureusement cette lacune.

À Obobogo, on constate d'abord une occupation à l'âge de la pierre récent datée de la fin du cinquième millénaire avant notre ère. Cela paraît un peu tardif par rapport à Shum Laka mais reflète peut-être, pendant un temps, la coexistence de groupes humains à des stades techno-économiques différents.

Ensuite, tant au nord-ouest qu'au centre, nous avons provisoirement un hiatus de trois millénaires durant lequel on peut imaginer que l'usage des outils polis, de la céramique et la pratique de l'arboriculture et de l'agriculture se répandent. Les datations les plus anciennes obtenues pour les fosses à Obobogo sont incertaines, mais

quelques-unes pourraient remonter à la fin du deuxième millénaire avant notre ère. Durant le dernier millénaire avant notre ère, les occupants du site établissent un village. Ils utilisent des outils polis, des pierres taillées, de la poterie et se livrent à l'arboriculture, peut-être même déjà à l'agriculture. Ils défrichent la forêt. Sans renoncer tout de suite à l'usage des outils polis, ils acquièrent, probablement vers le 4^e siècle avant notre ère, la métallurgie du fer. Enfin, au tout début de notre ère, les outils de pierre disparaissent au profit de ceux en métal. Alors que durant le dernier millénaire avant notre ère, la céramique semble avoir peu évolué, si ce n'est peut-être au niveau du décor, avec un recours plus fréquent aux points imprimés au peigne, elle change nettement ensuite.

Pour ces périodes plus récentes, l'étude par C. Mbida du site de Ndindan devrait permettre de préciser la séquence. Ces résultats, pour parcellaires et provisoires qu'ils soient, cadrent bien avec ce qui est connu tant à l'ouest, du Nigeria au Ghana, qu'au sud, du Gabon à l'Angola (DE MARET 1982b, 1985, 1989).

La grande richesse de ce qui, du point de vue archéologique, était encore largement *terra incognita*, se trouve ainsi confirmée. Nous n'avons pourtant fait qu'effleurer le passé de deux provinces. Il reste toutes les autres qui doivent receler tout autant de vestiges.

Le travail qui reste à accomplir est donc énorme. C'est essentiel autant pour l'histoire du Cameroun que pour celle d'une vaste portion du continent.

REMERCIEMENTS

Je tiens à remercier MM. C. Mbida, B. Atangana, B. Clist, P. Claes, E. Elouga, A. Akouan et Mlle C. Atangana pour leur participation aux fouilles, M. J. P. Warnier pour nous avoir indiqué les sites de Shum Laka et Abeke, M. A. Marliac pour nous avoir mis sur la piste des mégalithes, MM. J. Essomba, F. Lung et E. Ghomsi pour leur appui, M. A. Fontana pour l'analyse des scories, M. W. Van Neer pour la détermination des restes de faune, M. H. Doutrelepont pour les examens anthracologiques et MM. A. Geyh et E. Gilot pour les datations radiocarbonées.

Ces différentes recherches ont été réalisées grâce à des subsides de l'Université Libre de Bruxelles, de la Fondation belge pour les Recherches anthropologiques et du Comité des Fouilles belges en Afrique. Elles résultent d'une collaboration entre, pour la Belgique, l'Université Libre de Bruxelles et le Musée royal de l'Afrique Centrale, et pour le Cameroun, l'Institut des

Sciences humaines (Centre de Recherche et d'Études anthropologiques) et l'Université de Yaoundé.

BIBLIOGRAPHIE

- BUISSON, E. M. 1933. Matériaux pour servir à la préhistoire de Cameroun. — *Bull. Soc. préhist. française*, **30** (6) : 335-348.
- BUISSON, E. M. 1935. La préhistoire au Cameroun. — In : Congrès Préhistorique de France. Compte rendu de la onzième session (Périgueux, 1934), Société préhistorique française, Paris, pp. 182-183.
- CLAES, P. 1985. Contribution à l'étude de céramiques anciennes des environs de Yaoundé. — Mémoire de licence, Université Libre de Bruxelles (polycopié).
- DAVID, N. 1982. Tazunu : megalithic monuments of Central Africa. — *Azania*, **17** : 43-77.
- DE MARET, P. 1980. — Preliminary report on 1980 fieldwork in the Grassfields and Yaoundé, Cameroon. — *Nyame Akuma*, **17** : 10-12.
- DE MARET, P. 1982a. Belgian archaeological project in Cameroon (July-August 1981 fieldwork). — *Nyame Akuma*, **20** : 11-12.
- DE MARET, P. 1982b. New survey of archaeological research and dates for West-Central and North-Central Africa. — *J. Afr. Hist.*, **23** : 1-15.
- DE MARET, P. 1985. Recent archaeological research and dates from Central Africa. — *J. Afr. Hist.*, **26** (2-3) : 129-148.
- DE MARET, P. 1989. Le contexte archéologique de l'expansion bantu en Afrique centrale. — In : Actes du Colloque international : «Les peuples bantu migrations expansion et identité culturelle», tome 1, L'Harmattan/CICIBA, Paris-Libreville, pp. 118-138.
- DE MARET, P. (à paraître). Nouvelles données sur la fin de l'âge de la pierre et des débuts de l'âge du fer dans la moitié méridionale du Cameroun. — In : Actes du 9^e Congrès Panafricain de Préhistoire et des Études apparentées (Jos, 1983) (à paraître).
- DE MARET, P., CLIST, B. & MBIDA, C. 1983. Belgian archaeological mission in Cameroon — 1983 field season. — *Nyame Akuma*, **23** : 5-6.
- DE MARET, P., CLIST, B. & VAN NEER, W. 1987. Résultats des premières fouilles dans les abris de Shum Laka et d'Abeke au nord-ouest du Cameroun. — *L'Anthropologie*, **91** (2) : 559-584.
- ESSOMBA, J. M. 1985. Archéologie et histoire au sud du Cameroun — Découverte de hauts fourneaux en pays bassa. — *Nyame Akuma*, **24** : 2-4.
- FOURNEAU, J. 1935. Le néolithique au Cameroun, les haches de pierre polie de Bafia et leur signification dans les sociétés indigènes actuelles. — *J. Soc. Africanistes*, **5** (1) : 67-84.

- GRIAULE, M. 1943. Les Sao légendaires, Paris, Gallimard.
- GRIAULE, M. & LEBEUF, J.P. 1948. Fouilles dans la région du Tchad, I. — *J. Soc. Africanistes*, **18** (1) : 1-128.
- GRIAULE, M. & LEBEUF, J.P. 1950. Fouilles dans la région du Tchad, II. — *J. Soc. Africanistes*, **20** (1) : 1-151.
- JAUZE, J.B. 1944. — Contribution à l'étude de l'archéologie au Cameroun. — *Bull. Soc. d'Études camerounaises*, **8** : 105-123.
- JEFFREYS, M.D.W. 1951. Neolithic stone implements (Bamenda, British Cameroons). — *Bull. Inst. fr. Afr. Noire*, **13** (4) : 1203-1217.
- LEBEUF, J.P. 1937. Rapport sur les travaux de la 4^e mission Griaule. — *J. Soc. Africanistes*, **7** : 213-219.
- LEBEUF, J.P. 1962. Archéologie tchadienne. — Paris, Hermann.
- LEBEUF, J.P. & MASSON DETOURBET, A. 1950. La civilisation du Tchad. — Paris, Payot.
- MARLIAC, A. 1976. Le mégalithisme au Cameroun. — *Archaeologia*, **93** : 58-60.
- MARLIAC, A. 1981. L'état des connaissances sur le paléolithique et le néolithique du Cameroun (prospections de 1968, 1969, 1970, 1971). — In : TARDITS, C. (éd.), Contribution de la recherche ethnologique à l'histoire de civilisations du Cameroun. Colloques internationaux, CNRS, Paris, pp. 27-77.
- MIGEOD, F.W.H. 1925. Through British Cameroons, Heath Cranston, London.
- MVENG, E. 1971. Archéologie camerounaise : Mvolyé. — *Rev. Cameroun. Hist.*, **1**.
- NICOLAS, J.P. 1951. Préhistoire — Protohistoire. — In : GUERNIER (éd.), Encyclopédie de l'Afrique française, Cameroun, Togo. — Paris, Éditions de l'Union Française, pp. 47-50.
- WARNIER, J.P. 1984. Histoire du peuplement et genèse des paysages dans l'ouest camerounais. — *J. Afr. Hist.*, **25** (4) : 395-410.
- WARNIER, J.P. & ASOMBANG, R. 1982. Archaeological research in the Bamenda Grassfield, Cameroon. — *Nyame Akuma*, **21** : 3-4.

*Journée d'étude
La Recherche en Sciences humaines
au Cameroun
(Bruxelles, 20 juin 1989)*
Actes publiés sous la direction de
P. Salmon & J.-J. Symoens
Académie royale des Sciences
d'Outre-Mer (Bruxelles)
pp. 53-73 (1991)

*Studiedag
Het Onderzoek in de Humane
Wetenschappen in Kameroen
(Brussel, 20 juni 1989)*
Acta uitgegeven onder de redactie van
P. Salmon & J.-J. Symoens
Koninklijke Academie voor
Overzeese Wetenschappen (Brussel)
pp. 53-73 (1991)

LES LANGUES DU CAMEROUN HIER ET AUJOURD'HUI (DOCUMENT DE SYNTHÈSE)

PAR

B. JANSENS *

RÉSUMÉ. — La situation linguistique du Cameroun est extrêmement complexe. Onze millions d'habitants y parlent 236 langues appartenant à trois familles linguistiques différentes. Cette complexité est apparemment due à des événements historiques et préhistoriques. Dans le nord, les régions montagneuses ont pu servir de refuge à des populations disparates. Dans le nord-ouest, la proximité du foyer d'origine des migrations bantoues explique la fragmentation. Des progrès récemment accomplis dans la sous-classification de la famille Niger-Congo paraissent indiquer que le bassin du Niger a pu être, à l'époque préhistorique, le point de départ de migrations en sens divers qui ont disloqué des ensembles linguistiques plus anciens.

SAMENVATTING. — *De talen in Kameroen gisteren en vandaag (synthese-document).* — De linguïstische toestand van Kameroen is buitengewoon ingewikkeld. Elf miljoen inwoners spreken 236 talen die tot drie verschillende talenfamilies behoren. Deze complexiteit is blijkbaar te wijten aan historische en voorhistorische gebeurtenissen. In het noorden hebben de berggebieden een toevluchtsoord kunnen zijn voor bevolkingen van verscheidene afkomsten. In het noordwesten legt de fragmentatie zich best uit door de nabijheid van de oorspronkelijke haard van de Bantoetalen. Recente vooruitgangen in de onderclassificatie van de Niger-Congo familie laten ook vermoeden dat, in voorhistorische tijden, migraties vanuit het stroomgebied van de Niger in verschillende richtingen vertrokken zijn die oudere linguïstische eenheden verbrokkeld hebben.

SUMMARY. — *The languages in Cameroon formerly and today (synthesis-paper).* — Cameroon presents a highly complex linguistic situation. Eleven million people speak 236 languages belonging to three different linguistic families. This complexity is apparently related to historical and prehistorical events. In the north, the highlands

* Musée royal de l'Afrique Centrale, B-3080 Tervuren (Belgique).

may have been a refuge for peoples of varied origins. In the northwest, the linguistic fragmentation seems to be due to the vicinity of the original Bantu homeland. Recent progress in the subclassification of the Niger-Congo family may indicate that, in prehistorical times, migrations originated in different directions from the Niger river-basin and dismembered older linguistic groups.

1. Introduction

La présente contribution n'a pas pour but d'exposer les résultats de travaux originaux. Ses prétentions sont beaucoup plus modestes. Elles se limiteront, d'une part, à fournir au lecteur un aperçu de l'extraordinaire complexité linguistique qui prévaut aujourd'hui au Cameroun et, d'autre part, à faire le point sur certaines recherches récentes, relatives à la préhistoire des langues africaines et plus particulièrement de celles qui appartiennent à la famille Niger-Congo. J'y ajouterai certaines observations et commentaires personnels.

Dans un premier volet synchronique, je tenterai de décrire brièvement, sans prétendre à l'exhaustivité, la situation socio-linguistique contemporaine. Pour ce faire, je m'inspirerai des nombreuses enquêtes qui, sous l'impulsion du gouvernement camerounais, ont été menées à bien au cours de la dernière décennie ainsi que des synthèses de RENAUD (1978, 1986).

Dans un second volet, diachronique cette fois, je résumerai certaines hypothèses susceptibles d'expliquer l'origine de la complexité contemporaine. Ces hypothèses, dont certaines sont plus fiables que d'autres, concernent la classification des langues africaines, leur différenciation progressive à partir de phylums communs et les migrations entreprises, aux temps préhistoriques, par les peuples qui parlaient les proto-langues dont sont issues les langues contemporaines.

2. Complexité contemporaine

La situation linguistique du Cameroun est caractérisée par :

- Un fort taux de variation linguistique dans toutes les régions du pays;
- Une différenciation dialectale variable selon les langues;
- Un fort taux de plurilinguisme, particulièrement dans les zones urbaines;
- Une situation socio-linguistique en évolution rapide.

La dernière caractéristique découle nécessairement des trois premières qu'elle tend en même temps à annuler par un phénomène de rétro-action aisément compréhensible. La multiplicité des langues et les nécessités de la communication favorisent le plurilinguisme. Ce dernier, en diffusant largement les grandes langues véhiculaires, tend naturellement à réduire la multiplicité dont il est issu.

Ces quatre caractéristiques principales ne sont certes pas propres au Cameroun. Elles sont relativement communes en Afrique noire et on les retrouve à des degrés divers dans la plupart des pays. Mais au Cameroun, elles atteignent une très grande complexité en raison d'un passé historique apparemment unique en Afrique [1] *. Elles seront commentées dans les paragraphes qui suivent.

2.1. Divisé en sept provinces administratives et couvrant une superficie de 475 000 km², le Cameroun connaît un taux de variation linguistique exceptionnellement élevé à l'échelle universelle. Pour une population de onze millions d'habitants [2], approximativement égale à celle de la Belgique, l'Atlas linguistique du Cameroun (DIEU & RENAUD 1983) recense 236 langues différentes, compte non tenu des langues d'origine non africaine, c'est-à-dire du français, de l'anglais et du pidgin dont il sera question plus loin. Le plus souvent, chacune de ces deux cent trente-six langues est elle-même différenciée en plusieurs dialectes.

Pour différencier une langue d'un dialecte, les rédacteurs de l'Atlas ont utilisé le critère, traditionnel en linguistique dialectologique, de l'intercompréhension immédiate. Différents parlers constituent des dialectes d'une même langue, lorsqu'entre ces parlers l'intercompréhension est immédiate et ne nécessite aucun apprentissage. Au contraire, ces parlers doivent être considérés comme des langues différentes chaque fois que l'intercompréhension n'est pas immédiate et qu'elle ne peut s'opérer qu'à la suite d'un apprentissage quelles que soient l'importance et la durée de ce dernier. C'est ainsi que l'ewondo, le bulu et le fang — parlés dans le centre-sud du Cameroun et auxquels on attribuait traditionnellement le statut de langues distinctes — sont considérés, dans l'Atlas, comme les trois principaux dialectes d'une langue unique dénommée beti-fang. Chacun de ces

* Les chiffres entre crochets [] renvoient aux notes, pp. 70-71.

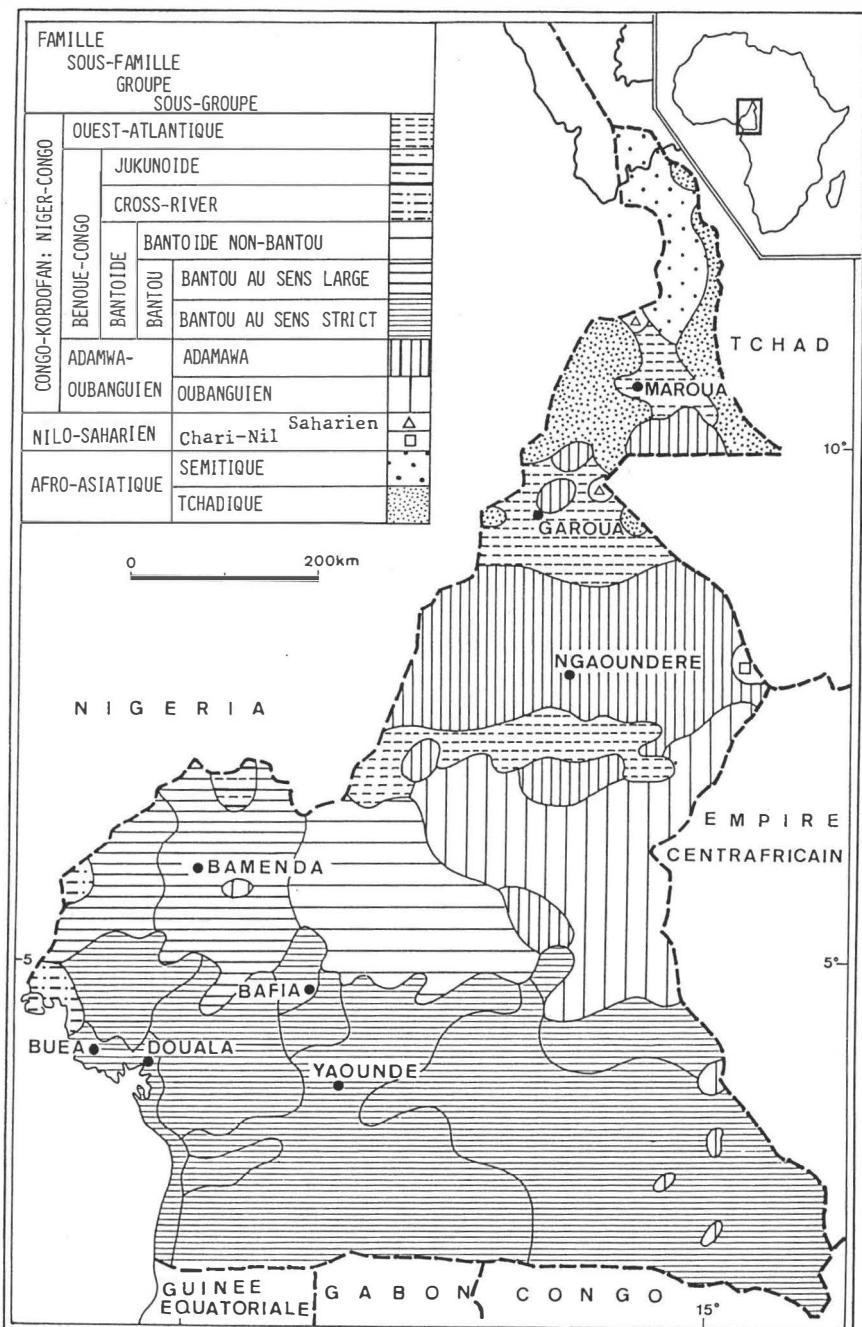


Fig. 1. — Les langues du Cameroun (d'après R. BRETON 1978).
Reproduction aimablement autorisée par le Conseil international de la Langue française.

trois principaux dialectes se subdivise d'ailleurs à son tour en plusieurs variantes locales. De même, le soi-disant groupe des langues mbo [3], parlées au nord de la ville de Douala, est considéré dans l'Atlas comme une seule langue subdivisée en quinze dialectes différents.

Le critère de l'intercompréhension permet de réaliser une importante économie dans le recensement des langues du pays puisque, s'il n'était utilisé, ce ne seraient pas 236 langues qu'il faudrait dénombrer au Cameroun, mais bien plusieurs milliers. L'étude de l'intercompréhension dialectale constitue en outre un préalable indispensable aux efforts de standardisation des langues africaines et d'alphabetisation des adultes en langue maternelle qui ont été entrepris au Cameroun depuis plusieurs années [4].

2.2. Au sein de chaque langue, la différenciation dialectale est variable. RENAUD (1986, p. 472) observe que «... toutes choses restant égales: proximité géographique, échanges économiques, relations de pouvoir, elle semble osciller au Cameroun entre deux pôles, l'un de discontinuité linguistique et l'autre de variation continue».

Le premier pôle est illustré par les langues tchadiques, parlées au nord de Garoua notamment dans les monts Mandara, où la différenciation est si tranchée que l'intercompréhension entre les différentes variétés, quelle qu'en soit la proximité géographique, ne peut le plus souvent résulter que de l'apprentissage. Le second pôle est occupé par les langues bantoues, parlées au centre-sud du pays, où les frontières linguistiques sont particulièrement floues. Comme on s'y comprend de proche en proche, les différents parlers locaux paraissent former une chaîne dialectale continue s'étendant depuis la capitale, Yaoundé, jusqu'aux frontières de la Guinée équatoriale, du Gabon et du Congo. Mais d'un bout à l'autre de ce continuum, il n'y a plus d'intercompréhension et les variétés qui sont utilisées aux extrémités de la chaîne devraient théoriquement être considérées comme des langues différentes. Dans un tel contexte, toute frontière linguistique est nécessairement artificielle et son tracé comportera toujours une part d'arbitraire.

L'étude dialectologique est en outre compliquée par le fait que bien souvent l'intercompréhension ne dessine pas des aires mais des réseaux qui reflètent, non de réelles affinités linguistiques, mais plutôt des relations politiques, commerciales ou lignagères, héritées de

l'histoire. Ainsi, selon l'enquête de PHILIPS (1979, pp. 16-17), les locuteurs nugunu et bafia déclarent se comprendre mutuellement, bien que leurs deux langues soient relativement éloignées l'une de l'autre et n'appartiennent de toute évidence pas au même sous-groupe génétique. En revanche, les locuteurs yambeta — dont la langue est génétiquement et géographiquement proche du nugunu — affirment ne pas comprendre cette dernière langue, mais bien certains dialectes bafia [5]. Il va sans dire que, dans ce cas, l'intercompréhension déclarée n'est pas représentative de la proximité linguistique, mais bien de la position de prestige dont jouit le bafia.

Cette situation complexe et variable explique que la densité des langues soit très inégalement répartie dans le pays. Dans la région située au nord de Garoua, on recense 70 langues différentes. Outre le fulfulde [6] et l'arabe choa, on y compte une cinquantaine de langues tchadiques, plus d'une douzaine de langues du groupe Adamawa-Ubangi et deux langues de la famille Nil-Sahara. Pour la seule région, dite des « Grassfields », située autour de la ville de Bamenda et dont la superficie est approximativement équivalente à celle de la Bretagne, l'Atlas linguistique du Cameroun recense 65 langues. Par contre, dans les vastes régions forestières qui s'étendent depuis les villes de Douala et Yaoundé au centre jusqu'aux frontières méridionales du pays, l'Atlas n'en recense que treize, différencierées à leur tour en une trentaine de dialectes, chiffre qui demeure lui-même inférieur au nombre de langues mutuellement inintelligibles recensées dans les Grassfields ou au nord de Garoua [7].

2.3. Un tel contexte socio-linguistique implique nécessairement le plurilinguisme pour faire face aux nécessités de la communication. Dans un article très documenté, WARNIER (1980) a montré qu'au XIX^e siècle le plurilinguisme était généralisé dans les Grassfields. La population y était organisée en plusieurs centaines de chefferies dont chacune parlait une langue ou un dialecte distinct. Ces chefferies étaient économiquement et socialement interdépendantes en raison d'une spécialisation artisanale et agricole poussée qui avait favorisé l'installation d'un réseau dense de relations commerciales, consacrées par des liens d'amitiés formelles et des mariages inter-ethniques. WARNIER estime que 50 % de la population des Grassfields étaient au moins bilingues. Il parvient à cette estimation en se fondant sur des témoignages de l'époque précoloniale et notamment sur le fait que, selon les chefferies, 10 à 50 % des hommes adultes s'adonnaient au

commerce, qu'en moyenne 30 % des femmes mariées étaient d'origine étrangère, que les enfants mâles effectuaient des séjours prolongés chez leurs oncles maternels, que les notables et les domestiques des chefs étaient engagés dans des relations diplomatiques intenses, etc. Une proportion de 50% de bilingues doit d'ailleurs être considérée comme un minimum et il est probable qu'une part importante de la population adulte maniait couramment plus de deux langues. La situation traditionnelle différait toutefois de celle qui prévaut à l'époque moderne. Aucune des langues des Grassfields n'était nettement prépondérante par rapport aux autres et il ne s'y était pas développé de langue véhiculaire. La diffusion à l'époque coloniale du pidgin-english et des langues européennes a mis fin, au moins partiellement, à ce plurilinguisme local et multidirectionnel.

Des enquêtes récentes ont permis d'évaluer la fonction véhiculaire des langues au Cameroun. L'Enquête Nationale sur la Fécondité (ENF), dont les objectifs étaient principalement démographiques, avait incidemment montré qu'un échantillon de 10 000 femmes, réparties sur l'ensemble du territoire, pouvait être interrogé à l'aide de 12 langues seulement [8]. Plus spécifiquement linguistique, l'enquête dénommée « Sociolinguistic Survey of Urban Centers in Cameroon » [9] a mis en évidence l'émergence de plusieurs langues africaines de grande communication. Le bété dans les centres urbains du centre-sud, le fulfulde au centre-nord et l'arabe choa à l'extrême-nord, accèdent clairement à la fonction véhiculaire. À côté de ces trois principales langues véhiculaires, il en est d'autres qui jouent un rôle analogue, quoique dans une moindre mesure et souvent de manière plus localisée. Il s'agit, entre autres, du hausa, du kanuri et du wandala dans le nord, de certaines variétés de bamiléké dans le centre ainsi que du duala et du basaa dans l'ouest. Ces trois dernières langues, dont chacune est comprise par plus de 250 000 personnes, bénéficient en outre du prestige que leur confère l'usage radiophonique. Dans les régions occidentales et côtières, où aucune langue africaine ne se détache, ce sont des *lingua franca* venues d'ailleurs : français, anglais et pidgin, qui assurent la communication intergroupe. Le pidgin-english, dont la grammaire est autochtone mais le lexique anglais, est parlé dans le nord-ouest sous deux variétés distinctes. L'une, pratiquée dans les provinces anglophones, est fort logiquement plus proche de l'anglais standard que ne l'est la seconde, parlée dans les provinces francophones.

2.4. La situation linguistique évolue rapidement sous l'effet de divers facteurs dont la concentration urbaine n'est certainement pas le moindre. Cette évolution est surtout marquée par le fait que les grandes langues véhiculaires tendent à accroître le nombre de leurs locuteurs comme langue première au détriment des langues de moindre extension. Le succès croissant des langues véhiculaires est certes dû à leur prestige, mais aussi au fait qu'elles servent de langue maternelle aux enfants nés d'unions inter-ethniques en milieu urbain. C'est là un phénomène commun à toutes les villes d'Afrique noire, mais, au Cameroun, il atteint aussi les campagnes et est manifestement lié à l'islamisation [10].

Le « Sociolinguistic Survey of Urban Centers in Cameroon » met aussi en évidence la dynamique de l'évolution et indique certaines tendances. Dans les villes du nord-ouest, le pidgin accède au statut de langue première pour une part importante de la population. C'est le cas pour 35 % des enfants à Victoria, 33 % à Buea et 20 % à Kumba. À Douala cependant — où le pidgin est bien implanté, puisque 83 % des personnes interrogées déclarent l'utiliser au marché — apparaît un phénomène nouveau. Les enfants des quartiers populaires déclarent le français comme langue première lorsqu'ils s'inscrivent en première année à l'école primaire. Ce phénomène est révélateur du prestige dont jouit le français, langue officielle avec l'anglais et langue d'enseignement, et est susceptible d'indiquer une tendance à long terme. Dans la ville côtière de Kribi, on observe une tendance analogue : le français est utilisé par 82 % des personnes interrogées. Par contre, le pidgin et le béti n'y sont respectivement pratiqués que par 71 % et 45 % de la population.

3. Diversité des origines et origines de la diversité

En 1941, Mlle Homburger écrivait encore que le Cameroun constituait « un fouillis de langues et de dialectes quasi inextricable ». Les progrès réalisés depuis dans la classification des langues africaines permettent d'y apporter quelque ordre, mais ils révèlent en même temps l'étonnante diversité d'origine des langues contemporaines.

3.1. GREENBERG (1963) classe les langues parlées sur le continent africain en quatre phylums ou familles de langues, selon leur origine génétique. De ces quatre familles, trois comptent des représentants au Cameroun : les familles Congo-Kordofan, Afro-Asiatique et Nil-

Sahara. À l'exception du seul phylum Khoisan, qui regroupe les langues parlées par les Hottentots et les Bushmen d'Afrique australe, toutes les familles de langues parlées en Afrique se retrouvent donc au Cameroun, qui apparaît alors comme un extraordinaire *melting-pot* linguistique et culturel.

Dans le nord du Cameroun, la famille Afro-Asiatique est représentée par une langue de son sous-groupe sémitique : l'arabe choa et par un ensemble extrêmement fragmenté de 56 langues appartenant au sous-groupe «tchadique» et dont les principales sont le hausa, surtout parlé en milieu urbain, et le wandala qui sert de langue véhiculaire aux ethnies du nord des monts Mandara. Dans le nord également, on trouve deux représentants du phylum Nil-Sahara qui relèvent d'ailleurs chacun d'un embranchement différent. Le kanuri appartient à la branche «Sahara» de la famille, tandis que le ngambay appartient à la branche «Chari-Nil». Toutes les autres langues du Cameroun appartiennent à la famille Congo-Kordofan et, plus particulièrement, à la branche «Niger-Congo» de cette famille. Le «Niger-Congo» est lui-même subdivisé en six groupes génétiques, dont trois comptent des représentants au Cameroun. Le groupe «ouest-atlantique» n'est représenté que par le seul fulfulde. Le groupe «Adamawa-Ubangi» l'est, par contre, par 39 langues réparties au nord, au centre et à l'est, tandis que le groupe «Benue-Congo» compte 138 représentants parlés dans l'ouest et dans le centre-sud. Ces 138 langues relèvent de diverses subdivisions du «Benue-Congo», mais seule une minorité d'entre elles appartient au vaste ensemble des langues bantoues qui constitue l'une de ces subdivisions.

3.2. Les causes de cette diversité font l'objet de diverses hypothèses dont le degré de fiabilité varie selon les groupes linguistiques envisagés.

L'histoire des langues tchadiques et adamawa-ubangi est mal connue, les études comparatives n'étant qu'à leurs débuts pour ces groupes de langues. En ce qui concerne les langues adamawa-ubangi, il est généralement admis qu'elles se sont propagées vers l'est, dans les savanes situées au nord de la forêt équatoriale, à partir d'un foyer camerounais situé probablement dans les monts Adamawa. Cette migration aurait, au cours du premier millénaire avant JC, conduit les populations parlant des langues adamawa-ubangi jusqu'aux bassins du Bahr-el-Ghazal et du Nil blanc, colonisant au passage l'actuel territoire de Centrafrique et le nord du Zaïre (BOUQUIAUX & THOMAS 1980).

Mais la complexité contemporaine peut aussi avoir des causes plus récentes. En ce qui concerne les langues tchadiques, il est possible que les invasions peules du début du XIX^e siècle, ainsi que des raids menés à partir du Bornou, aient contribué à la fragmentation linguistique dans les monts Mandara qui, comme beaucoup de zones montagneuses en Afrique, ont pu servir de refuge à des populations autrefois disséminées. Les invasions peules ne sont toutefois pas seules en cause, puisque dans la partie septentrionale des Mandara, en pays mafa, le couvert végétal et l'aménagement des massifs en terrasses de culture témoignent d'une occupation fort ancienne, certainement antérieure au XVII^e siècle (BOUTRAIS 1984, pp. 267-274).

En ce qui concerne enfin la complexité linguistique observée dans le nord-ouest du Cameroun et plus particulièrement dans les Grass-fields, on dispose d'hypothèses beaucoup plus élaborées qui en repoussent l'origine à l'époque préhistorique. La fragmentation y serait le résultat de l'évolution naturelle de langues parlées par des populations qui auraient été sédentarisées depuis très longtemps sur leurs lieux d'occupation actuels. Plus précisément, la diversité linguistique observée dans le nord-ouest serait due au fait que ces régions sont proches du foyer d'expansion des langues bantoues.

4. Le foyer d'origine des langues bantoues

4.1. La thèse avancée par GREENBERG (1963) est désormais unanimement admise et bien connue. Les 350 à 400 langues bantoues, qui sont parlées dans la moitié méridionale de l'Afrique [11], ne forment pas une famille linguistique autonome, mais constituent une subdivision du Benue-Congo, lequel est inclus dans la branche Niger-Congo de la famille Congo-Kordofan. La très grande extension territoriale des langues bantoues et leur faible différenciation linguistique permettent de penser qu'à une époque préhistorique relativement récente, les ancêtres des locuteurs contemporains ont migré, à partir d'un foyer d'origine commun, vers leurs lieux d'implantation actuels. La logique, et ce qu'on sait de l'évolution naturelle des langues, veulent que ce foyer se situe au lieu de plus grande fragmentation et de plus grande densité linguistique, c'est-à-dire dans la région de savanes et de plateaux montagneux qui s'étend au sud-est du Nigéria et au nord-ouest du Cameroun. Là se trouvent en effet localisés la majorité des groupes linguistiques qui constituent l'ensemble Benue-Congo à

2 1

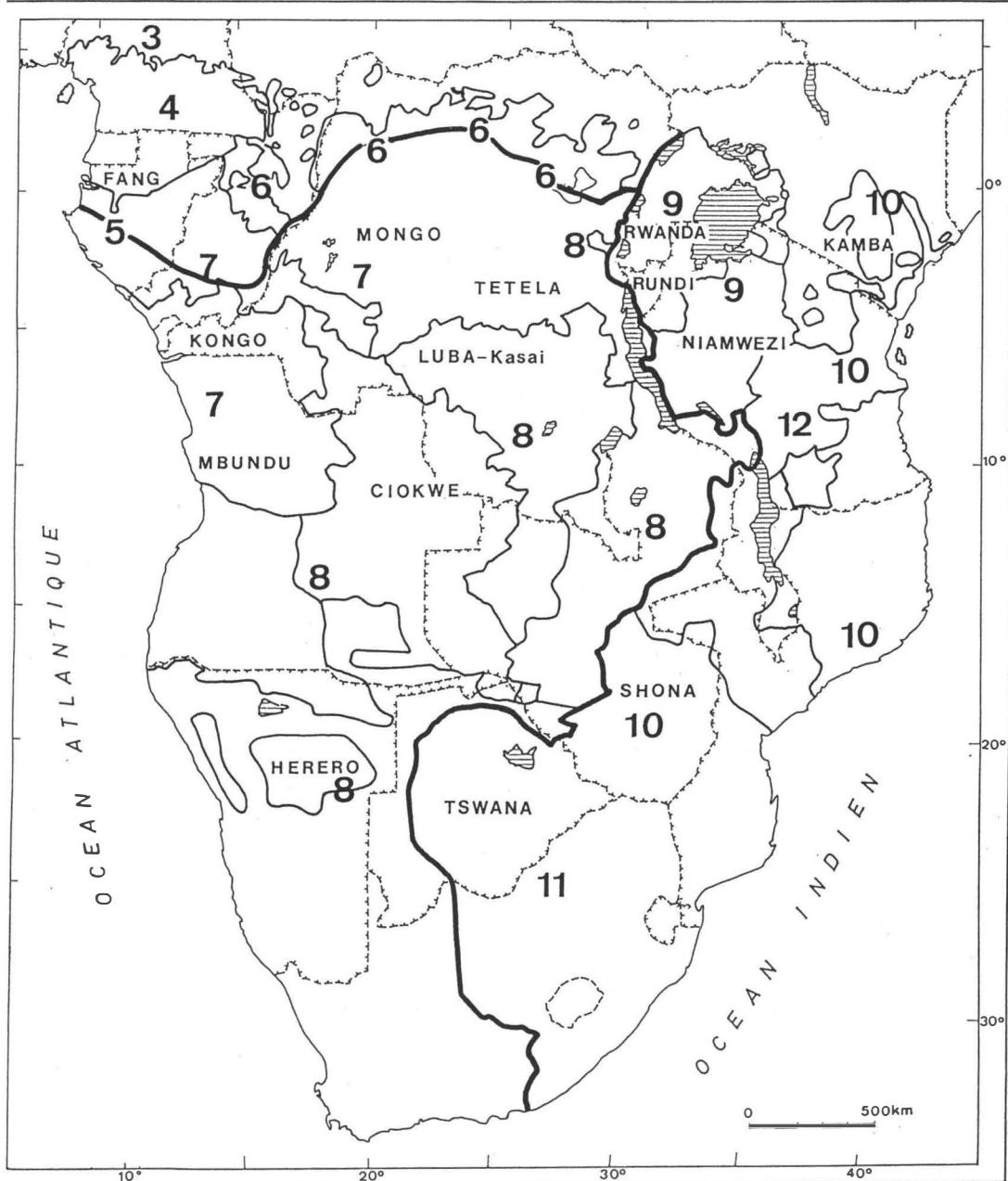


Fig. 2. — Les langues bantoues (d'après BASTIN, COUPEZ & DE HALLEUX 1983).

l'exception précisément du seul groupe bantou, dont l'implantation est plus méridionale et qui n'est d'ailleurs représenté au Cameroun que par 16 langues sur 236.

4.2. Toutes les enquêtes lexico-statistiques qui ont été menées depuis ont confirmé l'hypothèse d'une expansion à partir d'un foyer situé aux confins nigéro-camerounais. C'est le cas des enquêtes de Henrici et de Heine, dont les résultats ont été publiés en 1973. C'est également le cas de la dernière enquête menée à Tervuren par BASTIN *et al.* (1983) et qui a porté sur un échantillon de 214 relevés lexicaux.

Cette enquête a pour objet la classification interne du bantou au sens strict, mais elle inclut, à des fins comparatives, des langues qui traditionnellement étaient considérées comme non bantoues, notamment certaines langues bamileke et mamfe. Les résultats de cette enquête ont été publiés dans le *Bulletin des Séances de l'Académie royale des Sciences d'Outre-Mer* et on n'en rappellera ici que les grandes lignes. Le traitement statistique des données organise l'ensemble des langues sur lesquelles porte l'enquête en 12 groupes, dont la localisation est reportée en fig. 2. Le groupe 1, qui regroupe les langues bamileke, est extérieur au bantou et il n'en sera plus tenu compte. Les onze autres groupes de langues se répartissent, en fonction de leurs apparentements lexicaux, en deux branches principales : une branche occidentale comprenant les groupes 2 à 8 et une branche orientale comprenant les groupes 9 à 12. Les deux branches ne sont pas équivalentes sur le plan des écarts chronologiques. Ceux-ci sont beaucoup plus importants dans la branche occidentale que dans la branche orientale.

Comme le font remarquer BASTIN *et al.* (1983, p. 178), l'interprétation historique des arbres devrait tenir compte à la fois de la descendance généalogique et des phénomènes de diffusion. Mais en bantou, et d'une manière générale dans les langues à tradition orale, on ne dispose pas de techniques permettant d'appréhender des phénomènes de diffusion qui se seraient produits à des époques reculées. Force est donc de se contenter d'une interprétation généalogique des arbres, au risque d'une certaine simplification. Mais les conclusions auxquelles cette interprétation conduit, concordent remarquablement avec la thèse de GREENBERG (1963).

La division du bantou en une branche occidentale et une branche orientale, avec des écarts chronologiques plus importants à l'ouest qu'à l'est, reflète deux courants migratoires à partir d'un foyer situé

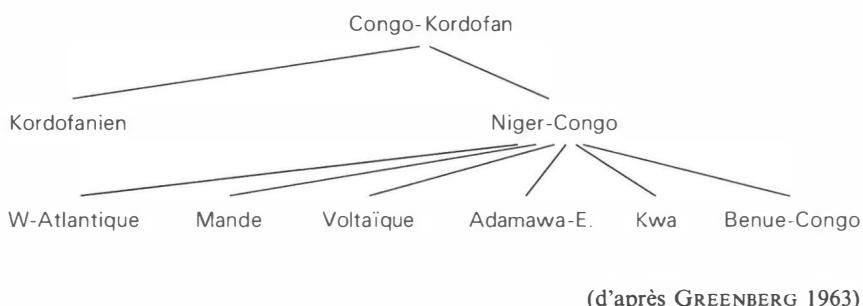
au nord-ouest du domaine. Le premier courant aurait pris la direction du sud et du sud-est et se serait enfoncé dans la forêt équatoriale où les langues se seraient rapidement fragmentées. Le second se serait dirigé vers l'est en contournant la forêt équatoriale par le nord et aurait obliqué vers le sud à hauteur de la zone interlacustre d'où il aurait rayonné vers l'est, vers le sud et le sud-ouest. Cette hypothèse est recoupée par le fait que les langues de la zone interlacustre ont conservé, comme l'a montré MEEUSSEN (1980, p. 468), un nombre important d'archaïsmes. On peut donc supposer que les locuteurs du courant oriental sont restés groupés jusqu'à leur arrivée dans la région des grands lacs avant de se disperser en Afrique orientale et en Afrique australe.

La classification des langues du groupe 8 et de la partie occidentale du groupe 7 présente une difficulté. Ces langues, qui occupent une position géographique centrale, se rangent dans la branche occidentale lorsqu'on prend les 214 relevés en considération, et dans la branche orientale lorsqu'on bâtit l'arbre à partir d'un échantillon réduit à 46 relevés. Dans les enquêtes précédentes (COUPEZ *et al.* 1975, BASTIN *et al.* 1981), qui étaient respectivement basées sur 57 et 68 relevés, les langues représentatives du groupe 8 étaient également incluses dans la branche orientale. BASTIN *et al.* (1983) ne considèrent donc comme sûres que les parties des arbres qui coïncident dans toutes les enquêtes. Le courant occidental est alors réduit aux groupes 3, 4, 5, 6 et à la partie orientale du groupe 7. Le courant oriental demeure inchangé. Les langues situées dans la région centrale (groupe 8 et partie occidentale du groupe 7), où les écarts chronologiques sont d'ailleurs relativement bas, auraient subi l'influence conjointe des deux grands courants migratoires à une époque plus tardive.

5. L'hypothèse du Big Bang

L'articulation interne du groupe bantou, telle qu'elle ressort des enquêtes lexico-statistiques récentes, confirme donc l'existence d'un foyer d'expansion situé au nord-ouest du Cameroun et d'où des locuteurs proto-bantous auraient émigré aux temps préhistoriques [12]. L'articulation interne du Niger-Congo permet en outre de penser que ce foyer n'est pas seulement à l'origine des migrations bantoues, mais que plusieurs vagues migratoires en directions opposées pourraient en être issues à partir d'un stade de développement

historique plus ancien que le proto-bantou. Le raisonnement qui suit est fondé sur les progrès qui ont été enregistrés dans la sous-classification du Niger-Congo depuis GREENBERG (1963). Ce dernier se contentait de suggérer que le Kordofanien s'était séparé du phylum commun avant que le Niger-Congo ne se divise à son tour en six groupes coordonnés, selon le schéma ci-dessous :



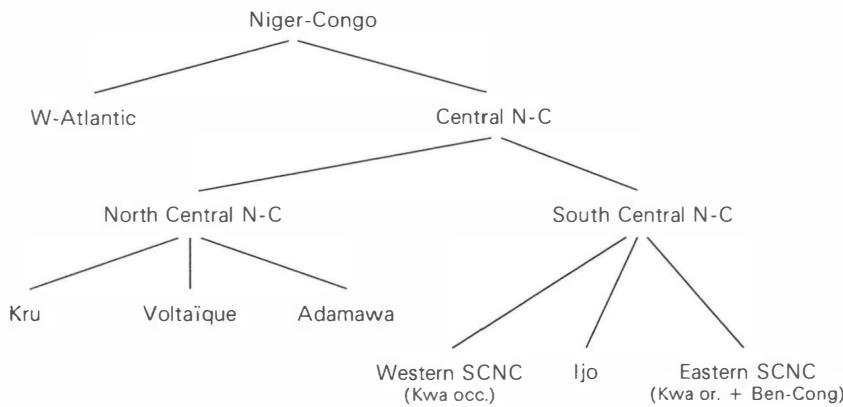
(d'après GREENBERG 1963)

Il est probable que les données dont disposait Greenberg en 1963 ne lui permettaient pas d'élaborer un classement hiérarchique de ces six sous-groupes. Depuis, les travaux de BENNETT & STERK (1977) ainsi que ceux de BENDOR-SAMUEL (1986, 1989) et de différents chercheurs, parmi lesquels Stewart et Williamson, ont remis cette classification en question.

La classification proposée par BENNETT & STERK (1977) partage le Niger-Congo, dont le mande est exclu, en deux embranchements primaires : un groupe « West Atlantic » [13] et un groupe « Central Niger-Congo ». Le Niger-Congo central se subdiviserait à son tour en : a) une branche nord comprenant les langues kru, parlées au Libéria et en Côte d'Ivoire [14], les langues gur ou voltaïques, parlées dans la boucle du Niger [15], et les langues adamawa-ubangi, parlées au Cameroun, en Centrafrique et dans le nord du Zaïre [16]; b) une branche sud qui comprendrait les langues que Greenberg regroupait sous les vocables kwa et Benue-Congo.

Mais Bennett et Sterk s'écartent de Greenberg en faisant éclater le groupe kwa en trois parties. Les langues les plus occidentales de l'ancien groupe kwa formeraient la branche ouest du « South Central Niger-Congo », tandis que les langues orientales rejoindraient le groupe Benue-Congo pour former avec lui la branche est du « South

Central N-C». Enfin l'ijo, parlé dans le delta du fleuve Niger, constituerait à lui seul une branche coordonnée du même ensemble.



(d'après BENNETT & STERK 1977)

BENNETT & STERK (1977) considèrent la validité de leur branche «North Central N-C» comme moins certaine que celle du «South Central N-C». Selon eux, il existe dans la branche nord des similarités frappantes entre certaines parties du gur et certaines parties de l'adamawa-ubangi, entre le kru et certaines parties du gur, entre le kru et certaines parties de l'adamawa. Mais il est possible que ces similarités soient dues à des rétentions partagées, héritées d'un état antérieur de l'évolution, et que ces trois groupes doivent finalement être considérés comme des branches coordonnées du «Central Niger-Congo» et donc directement rattachés au nœud supérieur de l'arbre. Dans la branche sud, il en va de même de l'ijo, que Bennett et Sterk n'intègrent qu'avec hésitation au «South Central N-C» et qu'il serait peut-être plus judicieux de rattacher également au nœud supérieur [17]. Par contre, les embranchements ouest et est de ce même «South Central N-C», c'est-à-dire les anciens groupes kwa et Benue-Congo de Greenberg, forment une unité marquée, entre autres, par la préfixation des morphèmes de classes nominales, alors qu'en kru, gur et adamawa, ces mêmes morphèmes, ou leurs vestiges, sont le plus souvent suffixés (1977, pp. 248-250). L'unité du «kwa oriental» et du Benue-Congo est confirmée par la nouvelle classification du Niger-Congo que BENDOR-SAMUEL a récemment proposée dans une étude publiée en 1986 et dans un ouvrage (BENDOR-SAMUEL &

HARTELL 1989) dont la parution est annoncée au moment de mettre cet article sous presse et que je n'ai malheureusement pas pu consulter. L'auteur n'établit toutefois pas de relation particulière entre le nouveau groupe ainsi formé et le «kwa occidental», puisqu'il les considère tous deux comme des branches coordonnées au même titre que le kru, le gur et l'adamawa-ubangi. Enfin, on appellera que GREENBERG lui-même avait, dès 1963, mis en doute la validité des deux groupes : «Kwa and Benue-Congo are particularly close to each other, and in fact, legitimate doubts arise concerning the validity of the division between them» (1963, p. 39).

L'existence d'un continuum linguistique incluant tout ou partie du kwa et le Benue-Congo ne paraît donc plus pouvoir être mise en doute. Ce continuum linguistique se double d'un continuum géographique, puisque son aire de dispersion s'étend, presque sans interruption, depuis la frontière entre le Bénin et le Nigéria (dans l'hypothèse minimale) jusqu'aux rives de l'océan Indien à l'est et au Cap de Bonne Espérance au sud, englobant — outre le Nigéria, le Cameroun et le nord du Gabon — pratiquement toute l'Afrique subéquatoriale. S'il se vérifiait qu'il existe un lien privilégié, comme le soutiennent Bennett et Sterk, entre «le kwa occidental» et le nouveau groupe constitué du «kwa oriental» et du Benue-Congo, c'est-à-dire si la validité du «South Central N-C» était confirmée, la frontière occidentale du domaine atteindrait le fleuve Bandama en Côte d'Ivoire et son territoire engloberait toute la zone côtière du golfe de Guinée à l'exception du seul delta du Niger. Le caractère continu de ce territoire contraste avec la discontinuité du territoire occupé par les autres groupes, qui sont tous séparés les uns des autres, soit par des langues relevant de la branche sud, soit par des langues mandé ou tchadiques. Le kru est séparé du gur par les langues mandé et par les langues kwa. Le gur est séparé de l'adamawa-ubangi par les langues kwa et Benue-Congo, au sud, et par les langues tchadiques, principalement le hausa, au nord. Enfin l'ijo est isolé dans le delta du Niger, entouré de langues kwa et Benue-Congo.

Cette dispersion géographique s'expliquerait si un très vieil ensemble linguistique avait été partiellement recouvert par divers mouvements d'expansion : les langues kwa et Benue-Congo au sud et le long de la côte, les langues mandé et tchadiques, au nord et dans l'intérieur du continent [18]. L'hypothèse impliquerait qu'à partir du bassin du Niger se soient produits deux mouvements opposés. En direction de l'ouest, les langues kwa auraient colonisé le littoral du

golfe de Guinée. En direction du sud et de l'est, les langues bantoues auraient colonisé l'Afrique subéquatoriale.

Sur le plan linguistique, la vérification de l'hypothèse est loin d'être aisée. La valeur des études diachroniques portant sur des langues sans écriture est largement conditionnée, en l'absence de toute trace documentaire de leur évolution passée, par la connaissance que l'on a du fonctionnement synchronique des langues contemporaines. Cette vérification exigerait donc une recherche de longue haleine et l'intervention de plusieurs équipes spécialisées, puisqu'il faudrait pouvoir montrer, d'une part, que les groupes kwa et Benue-Congo entretiennent entre eux des relations plus étroites qu'avec tous les autres groupes linguistiques du Niger-Congo central et qu'inversement, ces autres groupes ne sont pas unis par des innovations partagées. Sur le plan archéologique par contre, l'hypothèse d'un «Big Bang» linguistique, dont l'épicentre se situerait dans la partie méridionale du bassin du Niger, est apparemment compatible avec le fait que l'igname et le palmier à huile y ont probablement été domestiqués et avec la très grande unité que l'on observe du Ghana au Cameroun (DE MARET 1989, pp. 130-131).

Il serait certainement hasardeux de chercher à dater ces événements, mais on ne peut manquer d'être frappé par une coïncidence curieuse. Là où l'on n'a pas d'autre moyen de datation, la «glottochronologie» de SWADESH (1951, 1955) peut présenter un intérêt, pour autant que l'on attribue au taux de rétention de 86% du vocabulaire d'origine en mille ans, la valeur d'une moyenne plutôt que d'une constante (BASTIN *et al.* 1983, pp. 173-174). L'application de cette méthode aux langues bantoues fait remonter leur séparation à environ 2000 ans avant J.C. Or, c'est précisément à cette même époque, entre 2600 et 1500 avant J.C., que les palynologues situent une phase aride importante qui a affecté tant l'Afrique de l'Ouest que l'Afrique de l'Est et a été marquée par une baisse sensible des niveaux lacustres (voir DE MARET 1989, p. 120). La rigueur scientifique nous interdit pour le moment d'affirmer que le parallélisme entre les faits linguistiques et les faits palynologiques est autre chose qu'une coïncidence, mais il n'en demeure pas moins que cette coïncidence est de nature à encourager la poursuite de recherches qui pourraient se révéler extrêmement fructueuses.

NOTES

- [1] Les régions sud et sud-est du Niger présentent, pour les mêmes raisons, une complexité analogue.
- [2] Estimation 1986.
- [3] GUTHRIE (1967-1971) classe ces langues sous le sigle A15 du bantou et les définit comme un *language cluster*.
- [4] Divers programmes d'alphabétisation en langue africaine ont été entrepris. Le plus souvent, ils relèvent d'initiatives privées : Comités d'études camerounaises, Expériences Nufi, programmes de la Société internationale de Linguistique, et du Collège Liebermann à Douala, etc. Ces initiatives reçoivent un soutien indirect des autorités par le biais de programmes nationaux ou internationaux (projets ALCAM, LETAC, PROPELCA) ou par celui d'institutions publiques : Département de langues africaines de l'Université de Yaoundé, Centre de recherches et d'études anthropologiques (CREA), Centre National d'Éducation (CNE), etc. Pour plus de détails sur ces initiatives, voir RENAUD (1986).
- [5] Le nugunu et le yambeta, parlés dans l'arrondissement de Bokito, sont tous deux classés sous le sigle A62 par GUTHRIE (1967-1971). Entre ces deux langues, 40 % du vocabulaire de base est immédiatement reconnaissable comme ayant la même origine. Entre chacune de ces langues et le bafia, classé A50 par Guthrie, cette proportion n'est plus que de 19 % (PHILIPS 1979, p. 43).
- [6] BARRETEAU, BRETON & DIEU (1984, p. 172) précisent que «fulfulde» est le nom que les locuteurs donnent eux-mêmes à leur langue. Dans la littérature, on rencontre aussi les termes «peul», «pulaar» ou «fulani». Pour désigner l'appartenance ethnique, on dit «pullo» (un peul), au singulier et «fulbe» (des peuls) au pluriel.
- [7] Ce type d'observation a des implications historiques immédiates. Le milieu forestier ne paraît pas avoir constitué, comme on s'y attendrait, un facteur d'isolement des populations, puisque la densité linguistique y est inférieure à celle qu'on observe en savane. Mais il est possible que les populations forestières ne se soient installées que tardivement sur leurs lieux d'occupation actuels, ce qui expliquerait leur moins grande différenciation linguistique. En revanche, les savanes ont pu être occupées beaucoup plus ancennement et la fragmentation linguistique y serait aussi plus poussée. Il serait intéressant de savoir si cette hypothèse est susceptible d'être confirmée par des données archéologiques.
- [8] Fulfulde, pidgin-english, bamileke (ghomala, fe'fe', medumba), duala, basaa, ewondo, mongo-ewondo (ewondo véhiculaire), gbaya.
- [9] Enquête réalisée entre 1977 et 1979 sous la direction de Edna Koenig. Les résultats de cette enquête sont commentés par RENAUD (1986, pp. 475-478).
- [10] Les 3/5^e des islamisés se disent fulbe (BOULET *et al.* 1984, p. 116). La diffusion du fulfulde est donc apparemment corrélative à celle de l'islam. Une anecdote est particulièrement révélatrice à cet égard. Dans un village situé à 40 km au sud de Garoua, était parlé le ngong, qui était la langue bantoïde la plus septentrionale qu'on connaisse et qui présentait par conséquent un très grand intérêt potentiel. Mais en 1974, les enquêteurs n'ont pu recueillir de cette langue qu'un vocabulaire de 200 mots auprès du dernier locuteur, maître d'école coranique dont toute la famille parlait fulfulde (Atlas linguistique du Cameroun 1983, p. 115).

- [11] La limite nord de l'aire linguistique bantoue se situe sur une ligne qui traverse l'Afrique de l'Atlantique jusqu'à l'océan Indien entre 4° de latitude nord et l'équateur. Vers le sud, l'aire bantoue s'étend jusqu'au Cap en contournant l'aire occupée par les langues « khoisan », principalement parlées au Botswana et en Namibie.
- [12] Cette vision est quelque peu schématique. Il est possible que les migrations se soient effectuées en vagues successives et qu'à cette époque le proto-bantou ait déjà été diversifié en plusieurs dialectes.
- [13] Le groupe atlantique inclut entre autres le wolof et le fulfulde.
- [14] Selon INNES (1981, p. 125) les langues kru sont parlées dans une large zone côtière qui s'étend depuis Monrovia jusqu'au fleuve Sassandra en Côte d'Ivoire.
- [15] Selon MANNESSY (1981, p. 103), les langues gur ou voltaïques couvrent une aire continue inscrite dans la boucle du Niger et centrée sur le bassin supérieur des trois Volta. Outre le Burkina Faso, dont elles couvrent presque tout le territoire, elles sont parlées au sud-est du Mali, nord de la Côte d'Ivoire, nord-est du Ghana, nord du Togo, nord du Bénin et nord-ouest du Nigéria.
- [16] Outre la Centrafrique où elles sont dominantes, les langues du groupe adamawa-ubangi, sont parlées à l'est du Nigeria, nord du Cameroun, sud du Tchad, nord du Zaïre et sud-ouest du Soudan.
- [17] C'est la solution qu'adopte BENDOR-SAMUEL (1986, p. 590) tout en manifestant une même hésitation.
- [18] Il n'est pas exclu que les expansions mandé et tchadiques soient des phénomènes récents, liés à la constitution des entités politiques mandé et haussa, à l'époque historique.

BIBLIOGRAPHIE

- BARRETEAU, D., BRETON, R. & DIEU, M. 1984. Les langues. — In : BOUTRAIS, J. et al., Le nord du Cameroun : des hommes, une région. — *Mémoires ORSTOM*, 102 : 159-180.
- BASTIN, Y., COUPEZ, A. & DE HALLEUX, B. 1981. Statistiques lexicale et grammaticale pour la classification historique des langues bantoues. — *Bull. Séanc. Acad. r. Sci. Outre-Mer*, nouv. sér., 25 (1979-3) : 375-387.
- BASTIN, Y., COUPEZ, A. & DE HALLEUX, B. 1983. Classification lexicostatistique des langues bantoues (214 relevés). — *Bull. Séanc. Acad. r. Sci. Outre-Mer*, nouv. sér., 27 (1981-2) : 173-199.
- BENDOR-SAMUEL, J. 1986. Niger-Congo Today. — In : ELSON, B.F. (ed.), Language in global perspective : Papers in honor of the 50th anniversary of the Summer Institute of Linguistics, 1935-1985. SIL, Dallas, Texas, pp. 587-599.
- BENDOR-SAMUEL, J. & HARTELL, R.L. (eds.) 1989. The Niger-Congo Languages. A classification and description of Africa's largest language family. — University Press of America.
- BENNETT, P.R. & STERK, J.P. 1977. South Central Niger-Congo : a reclassification. — *Studies in African Languages*, 8 (3) : 241-273.

- BOULET, J., BEAUVILAIN, A. & GUBRY, P. 1984. Les groupes humains. — In : BOUTRAIS, J. et al., Le nord du Cameroun : des hommes, une région. — *Mémoires ORSTOM*, 102 : 103-157.
- BOUQUIAUX, L. & THOMAS, J.M.C. 1980. Le peuplement oubanguien. Hypothèse de reconstruction des mouvements migratoires dans la région oubanguienne d'après des données linguistiques, ethnolinguistiques et de tradition orale. — In : BOUQUIAUX, L. (éd.), L'expansion bantoue. Actes du Colloque international du CNRS (Viviers, France, 4-16 avril 1977). SELAF, Paris, tome 3 : 807-824.
- BOUTRAIS, J. 1984. Les contacts entre sociétés. — In : BOUTRAIS, J. et al., Le nord du Cameroun : des hommes, une région. — *Mémoires ORSTOM*, 102 : 263-280.
- BRETON, R. 1978. Carte linguistique du Cameroun. — In : BARRETEAU, D. (éd.). Inventaire des études linguistiques sur les pays d'Afrique noire d'expression française et sur Madagascar. Conseil international de la Langue française, SELAF, p. 479.
- COUPEZ, A., EVRARD, E. & VANSINA, J. 1975. Classification d'un échantillon de langues bantoues d'après la lexico-statistique. — *Africana Linguistica* (Tervuren), 6 : 133-158.
- DE MARET, P. 1989. Le contexte archéologique de l'expansion bantoue en Afrique centrale. — In : OBENGA, Th. (éd.), Les peuples bantu : migrations, expansion et identité culturelle. Libreville, Paris, tome 1 : 118-138.
- DIEU, M. & RENAUD, P. (éds.). 1983. Atlas linguistique du Cameroun : Inventaire préliminaire. — Atlas linguistique de l'Afrique centrale, ACCT, CERDOTOLA, DGRST, Yaoundé.
- GREENBERG, J. 1963. The languages of Africa. — Indiana University, Mouton.
- GUTHRIE, M. 1967-1971. Comparative Bantu. — Gregg Intern. Publ., Farnborough, 4 vol.
- HEINE, B. 1973. Zur genetischen Gliederung der Bantu-Sprachen. — *Afrika und Übersee*, 56 : 164-185.
- HENRICI, A. 1973. Numerical classification of Bantu languages. — *African Language Studies*, 14 : 82-104.
- HOMBURGER, J. 1941. Les langues négro-africaines et les peuples qui les parlent. — Paris.
- INNES, G. 1981. Les langues kru. — In : PERROT, J. (éd.). Les langues dans le monde ancien et moderne — Première partie : les langues de l'Afrique subsaharienne, pp. 123-128.
- MANNESSY, G. 1981. Les langues voltaïques. — In : PERROT, J. (éd.). Les langues dans le monde ancien et moderne — Première partie : Les langues de l'Afrique subsaharienne, pp. 103-110.

- MEEUSSEN, A. E. 1980. Exposé introductif. — In : BOUQUIAUX, L. (éd.), L'expansion bantoue. Actes du Colloque international du CNRS (Viviers, France, 4-16 avril 1977). SELAF, Paris, tome 2 : 457-472.
- PHILIPS, K. 1979. The initial standardisation of the Yambeta language. — Ph. D. Dissertation, Université de Yaoundé, multigraphié.
- RENAUD, P. 1978. La situation sociolinguistique du Cameroun. — In : BARRETEAU, D. (éd.), Inventaire des études linguistiques sur les pays d'Afrique noire d'expression française et sur Madagascar. Conseil international de la Langue française, SELAF, Paris, pp. 473-492.
- RENAUD, P. 1986. Le Cameroun. — In : Conférence des Ministres de l'Éducation des États d'expression française (éd.). Promotion et intégration des langues nationales dans les systèmes éducatifs : bilan et inventaire. Paris, pp. 469-484.
- SWADESH, M. 1951. Diffusional cumulation and archaic residue as historical explanation. — *Southwestern J. Anthropol.*, 7 : 1-21.
- SWADESH, M. 1955. Towards greater accuracy in lexicostatistic dating. — *Internat. J. Amer. Linguistics*, 21 : 121-137.
- WARNIER, J. 1980. Des précurseurs de l'école Berlitz : le multilinguisme dans les Grassfields du Cameroun au 19^e siècle. — In : BOUQUIAUX, L. (éd.), L'expansion bantoue. Actes du Colloque international du CNRS (Viviers, France, 4-16 avril 1977). SELAF, Paris, tome 3 : 827-844.

*Journée d'étude
La Recherche en Sciences humaines
au Cameroun
(Bruxelles, 20 juin 1989)*
Actes publiés sous la direction de
P. Salmon & J.-J. Symoens
Académie royale des Sciences
d'Outre-Mer (Bruxelles)
pp. 75-102 (1991)

*Studiedag
Het Onderzoek in de Humane
Wetenschappen in Kameroen
(Brussel, 20 juni 1989)*
Acta uitgegeven onder de redactie van
P. Salmon & J.-J. Symoens
Koninklijke Academie voor
Overzeese Wetenschappen (Brussel)
pp. 75-102 (1991)

DE QUELQUES FAITS NOUVEAUX DE LA DYNAMIQUE URBAINE DU CAMEROUN

PAR

Patrick FRENAY *

RÉSUMÉ. — Ce texte a pour objectif de présenter la situation de la dynamique urbaine actuelle, interprétée à travers l'histoire récente, politique, administrative, économique, des infrastructures de communication. L'Auteur présente d'abord l'historique de l'émergence puis de la croissance des villes depuis avant la colonisation, en divisant l'histoire selon des périodes qui correspondent aux grandes étapes de l'évolution du pays. L'auteur propose aussi une typologie des villes basée sur des critères démographiques et fonctionnels. De cette analyse découle une régionalisation de la typologie et de la dynamique urbaine qui reflète de fortes spécificités régionales, physiques mais surtout humaines. L'Auteur met alors l'accent sur la situation actuelle marquée par une crise économique particulièrement profonde et qui, doublée de contraintes intérieures et extérieures, modifie les rapports de force entre les villes et conditionnera durablement la dynamique de l'armature urbaine nationale.

SAMENVATTING. — *Enkele nieuwe feiten over de stedelijke dynamiek in Kameroen.* — Deze tekst heeft tot doel de toestand van de huidige stedelijke dynamiek voor te stellen, geïnterpreteerd doorheen de recente evolutie van politiek, administratie, economie, en verkeersinfrastructuur. De Auteur stelt allereerst de ontstaansgeschiedenis voor en dan de groei van de steden sinds de koloniale periode. Hierbij wordt een onderverdeling gemaakt in de diverse grote ontwikkelingsfazen van het land. Een typologie van steden is dan voorgesteld, gebaseerd op demografische en functionele criteria. Uit die analyse volgt een regionale opstelling van de stedelijke typologie en dynamiek zodat sterke regionale specificiteiten weerspiegeld worden, fysisch maar vooral op menselijk vlak. De Auteur legt dan het accent op de huidige toestand die gebukt gaat onder een zeer zware economische crisis en die, versterkt door interne en

* Institut d'Urbanisme et d'Aménagement du Territoire, Université Libre de Bruxelles, C.P. 247, boulevard du Triomphe, B-1050 Bruxelles (Belgique). — L'auteur a bénéficié en 1985 d'une bourse de la Coopération belge pour son travail de fin d'études et a récemment fait un nouveau voyage sur place dans le cadre de ses activités professionnelles.

externe invloeden, de onderlinge machtsverhouding tussen de steden wijzigt, waardoor de toekomstige dynamiek in het stedennet zal beïnvloed worden.

SUMMARY. — *Some new facts about the dynamics of urbanization in Cameroon.* — The aim of this text is to present the situation of current urban dynamics, interpreted through the recent evolution of factors such as politics, administration, economy and communication networks. The author begins by presenting the history of the origin and development of cities before colonization, thus dividing the period covered in function of the main stages of the evolution of the country. He also suggests a typology of cities based on demographic and functional criteria. From this analysis follows a regionalization of urban typology and dynamics which reflects real regional specificities, physical but above all human. The author then concentrates on the present situation, marked by a serious economic crisis and internal and external constraints. These facts change the relationships between the cities, modifying in a lasting fashion the future dynamics of the national urban network.

Introduction

En l'absence de ressources minières exploitées, le Cameroun a longtemps présenté le visage d'un pays agricole aux ressources variées, élevage et plus récemment coton dans le nord, café, cacao et bois dans le sud forestier, palme et bois au littoral, café, élevage et divers produits vivriers sur les hauts-plateaux de l'ouest. Cette très grande diversité de ressources provient à la fois d'une gradation climatique très marquée, à la fois en latitude et en altitude, passant de climats équatoriaux à des climats subdésertiques en passant par des climats plus tempérés.

Mais cette diversité provient surtout de la très grande hétérogénéité humaine traditionnelle. Face à l'influence extérieure croissante, ces traits ont néanmoins évolué dans des sens différents, sans aboutir de la sorte à une plus grande homogénéité menant à la constitution d'une nation.

Le pays est actuellement composé de quatre grandes régions, le nord, le sud forestier, la plaine littorale, et les hauts-plateaux de l'ouest, ces régions se différenciant tant par leurs composantes humaines que physiques (fig. 1).

Les sources principales de revenus du pays restent fortement dépendantes de l'agriculture, bien que d'autres éléments soient intervenus plus ou moins récemment pour diversifier la base économique du pays : une industrie lourde d'électrolyse de l'aluminium associée à de grands gisements de houille blanche, une exploitation de pétrole et une industrie moyenne plus diversifiée à Douala.

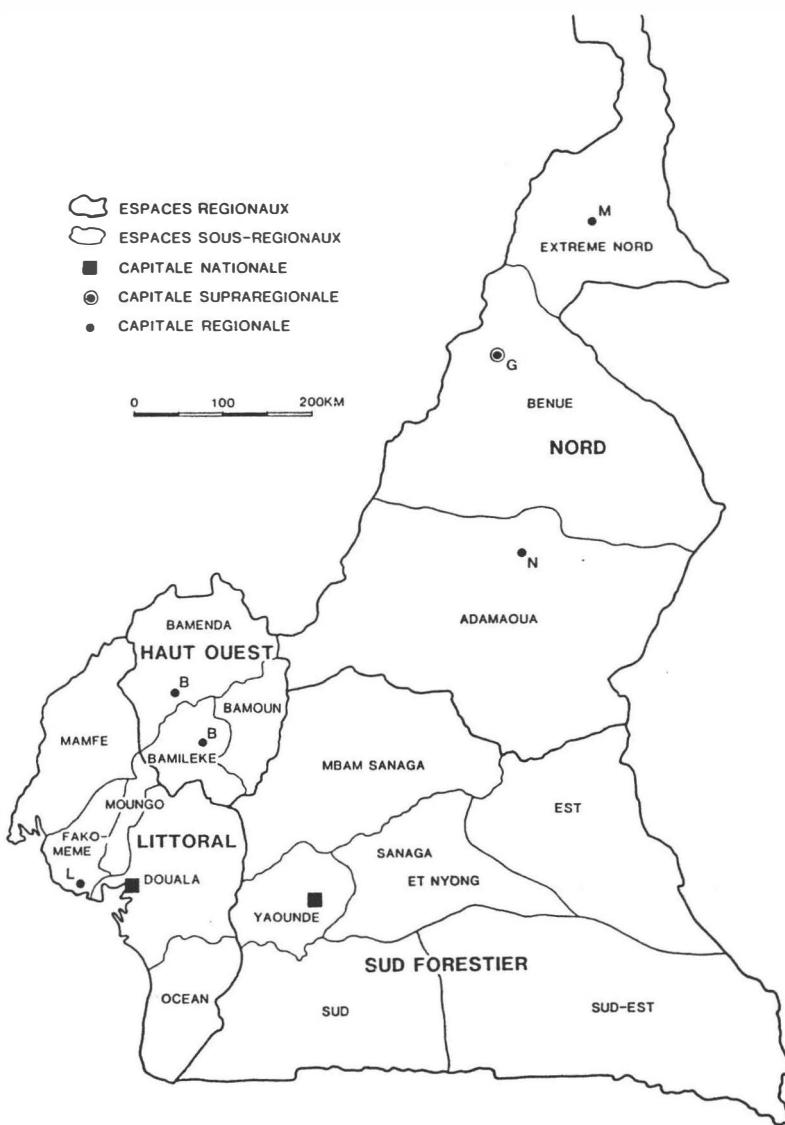


Fig. 1. — Divisions régionales du Cameroun.
(Source : LACLAVÈRE, dir., 1979, Atlas Jeune Afrique; etc.)

Pour son développement, le Cameroun a souffert jusqu'il y a quelques années de carences importantes de ses réseaux de communication, lesquels expliquent aussi en bonne partie la physionomie actuelle de l'armature urbaine.

Autre élément important, le facteur politique. Sous influence allemande jusqu'en 1916, le Cameroun a ensuite été divisé entre les puissances française et anglaise qui appliqueront des modes d'administration très différents dont les effets restent aujourd'hui de toute première importance.

C'est cet amalgame de conditions essentielles (naturelles, économiques, sociologiques, transports, politiques) qui explique l'armature urbaine du pays. Voyons-en d'abord les grands traits de l'évolution historique.

1. Historique schématique de l'urbanisation

A. PÉRIODE PRÉCOLONIALE

L'urbanisation précoloniale était peu importante dans cette partie de l'Afrique. Elle se limitait à quelques forteresses militaro-religieuses dans le nord, résultant de poussées successives de groupes islamisés et structurés. Ces centres de commandement ont généralement survécu à la colonisation, sauf lorsqu'ils n'ont pas été choisis comme postes administratifs (ex. Rey Bouba).

B. HISTOIRE COLONIALE

Le colonisateur allemand n'a pas pénétré en profondeur le pays. Toutefois, il a été à l'origine de la création de la plupart des grandes plantations commerciales dans la plaine littorale proche des ports de l'époque, et il a créé dans le sud proche de l'océan un semis assez régulier de postes administratifs. Pour des raisons de confort climatique, il a aussi créé Buéa, la nouvelle capitale sur les pentes du mont Cameroun, ville qui a toutefois été abandonnée rapidement suite à des signes d'activité volcanique quelques mois après la tragédie de Saint-Pierre de la Martinique. Le réseau de communications de l'époque se limitait à des pistes accessibles à pied et à des biefs de voies fluviales navigables sur une très courte distance depuis la côte en raison des obstacles naturels (chutes, rapides, ...). La première ligne de chemin de fer (dirigée vers le lac Tchad) a aussi été entamée à cette époque, mais sa construction a été arrêtée à Nkongsamba en raison des obstacles naturels (COTTEN & MARGUERAT 1976, 1977).

L'abandon précoce des biefs de sections fluviales au profit du chemin de fer puis de la route entraînera progressivement le déclin ou à tout le moins la stagnation des petites villes créées aux lieux de rupture de charge telles que Mamfé et Yabassi.

Le partage du pays entre Anglais et Français a eu lieu en 1916 suite à la défaite allemande. Les Français appliquèrent un système d'administration directe contraignant qui s'est traduit par un maillage administratif régulier et fort organisé, hiérarchisé, à l'image de la métropole. De surcroît, le colonisateur a implanté dans les centres administratifs les services parapublics (écoles, hôpitaux, lieux de culte) et y a imposé le déplacement des marchés afin d'en avoir le contrôle.

Au contraire, le colonisateur anglais a limité son autorité administrative en laissant en place les structures politiques préexistantes et en s'appuyant sur elles pour le contrôle du territoire. Il a aussi veillé à se tenir géographiquement à l'écart de ces structures traditionnelles, en évitant donc de concentrer les services de ce qui aurait pu être l'amorce d'une ville. Les écoles et hôpitaux se sont implantés selon leur logique propre inspirée de la tradition anglaise des campus érigés en rase campagne. En outre, les fonctions industrielles (portuaires et agro-industrielles) étaient volontairement très réduites. Tout cela a limité l'urbanisation du côté anglophone par rapport au Cameroun francophone, toutes choses égales par ailleurs (CHAMPAUD 1983).

C. PÉRIODE 1960-1972

La période qui a suivi l'indépendance a procédé d'une conciliation organique progressive entre différentes bourgeoisies composites distinctes, en dépit d'une période de troubles assez longue (BAYART 1984) :

- Une bourgeoisie islamique assez traditionnelle dans le nord soutenue par le colonisateur;
- Une bourgeoisie instruite, christianisée et clientéliste dans le sud forestier;
- Une bourgeoisie d'affaires très autonome, porteuse de petites entreprises (commerciales, agricoles et de transport) dans les hauts plateaux de l'ouest;
- Une bourgeoisie d'affaires enrichie par l'économie et la propriété foncière dans la région littorale polarisée par Douala.

1. Politique et administration

Au niveau politique, l'indépendance a été suivie de l'annexion du Cameroun anglophone méridional, région anciennement contrôlée par le Nigeria. Composé de 2 capitales jusqu'en 1972 et 6 divisions principales (l'une d'entre elles constituant le Cameroun anglophone), le Cameroun a été unifié en 1972, Yaoundé devenant la seule capitale. Le Cameroun anglophone a par la même occasion été divisé en deux provinces et de nombreux départements afin d'en atténuer le poids politique (FRENAY 1987b).

Le premier fait urbain majeur de cette période a été la croissance très rapide de Yaoundé qui n'a toutefois, en dehors de la fonction administrative et scolaire, qu'un rôle subalterne par rapport à Douala. Sa base économique reste en effet fragile car insuffisamment diversifiée. D'un autre côté, la présence de bourgeoisies régionales distinctes a imposé une certaine diffusion de la puissance publique qui n'est pas trop concentrée dans la capitale (COTTON & MARGUERAT 1977).

La période 1961-1972 a vu la croissance très rapide de certaines villes du nord, de Garoua en particulier, ville de l'ancien président favorisée directement et indirectement par la politique d'investissements. Le maintien d'une province de très grande dimension jusqu'il y a quelques années a procédé de cette promotion indirecte de Garoua qui en était la capitale (BOUTRAIS *et al.* 1984).

La région des hauts plateaux de l'ouest a été secouée après l'indépendance par des troubles dus à une contestation du nouveau pouvoir. Les autorités ont alors imposé une politique de regroupements ruraux dans un contexte caractérisé par de très fortes densités et un éparpillement de l'habitat. La conséquence en a été un exode rural forcé qui a provoqué une pression temporaire sur les villes de la région.

2. Infrastructures de communication (fig. 2)

Dans les années 60, le pays était encore caractérisé par la faiblesse de ses voies de communication. Les voies navigables ont à cette époque définitivement perdu leur intérêt économique. Les chemins de fer se limitaient alors aux sections Douala-Nkongsamba et Douala-Yaoundé. Sur la première, la concurrence de la route s'est faite de plus en plus vive surtout après le bitumage de l'axe parallèle

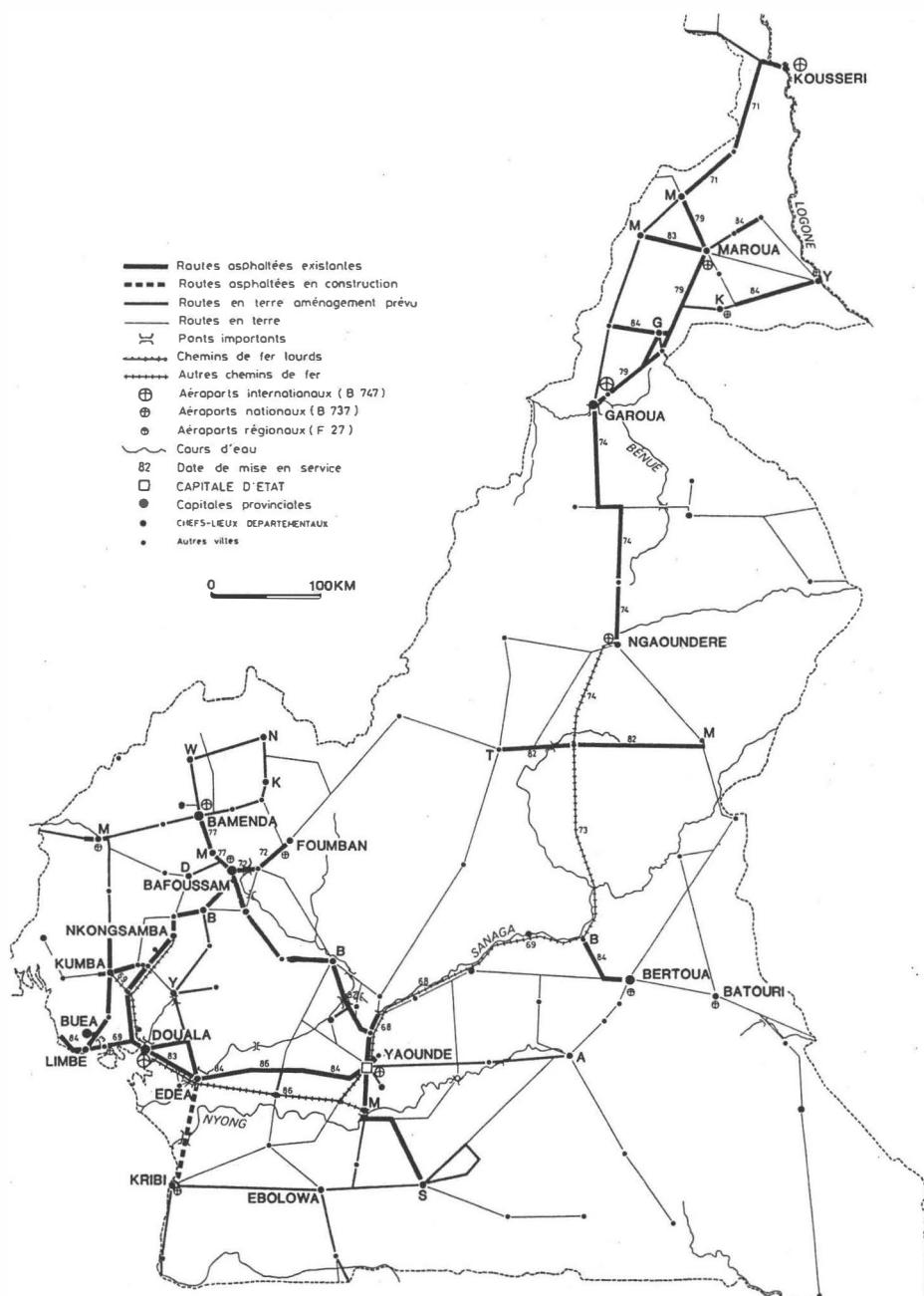


Fig. 2. — Infrastructures de transport au Cameroun (situation au 1^{er} janvier 1987).

Douala-Bafoussam. Les gares ont vu leur prédominance disparaître progressivement, d'autant que la destination essentielle de l'axe se déplaçait de plus en plus dans les hauts plateaux de l'ouest, véritable grenier agricole du pays.

Les années 60 ont été marquées par la construction prioritaire de routes de liaison « unissant » les deux Cameroun, afin de « mieux les intégrer » et de « les faire participer à leur développement commun » (FRENAY 1987b). Ont ainsi été inaugurés les routes Douala-Limbe, Kumba-Loum et Bamenda-Bafoussam ainsi que le chemin de fer Kumba-Mbanga, toutes infrastructures qui ont en réalité court-circuité les courants de trafic traditionnels Bamenda-Calabar via Mamfè et Bamenda-Limbe via Kumba, au profit de l'axe Bafoussam-Douala. La route côtière Limbe-Douala a aussi eu pour conséquence d'anéantir définitivement et prématurément la fonction portuaire de Limbe et Tiko au profit de Douala.

Dans le sud, un important phénomène de court-circuitage s'est également produit avec le bitumage de la route qui relie Mbalmayo à Yaoundé. Auparavant, ces deux villes étaient placées en position symétrique de terminus ferroviaire, se partageant l'espace polarisé (au nord et au sud du Nyong). Cette route a induit une modification des comportements, les flux de transport aboutissant et partant dorénavant unilatéralement de Yaoundé beaucoup mieux équipée. Ces deux villes ont longtemps été des lieux de rupture de charge obligés compte tenu de l'interdiction du transport de marchandises entre Douala et Yaoundé par la route (MARGUERAT 1974).

3. Développement économique

Sur le plan purement économique, cette période a vu la prédominance croissante de Douala, seul port digne de ce nom concentrant toute l'industrie non liée à une ressource locale (bois, coton) ou à un marché de consommation (bière).

La marginalisation économique relative du Cameroun anglophone s'est encore accrue avec la décadence des ports de Limbe et Tiko, tandis que l'État n'a favorisé aucune création industrielle nouvelle dans cette région, et que les services publics ont globalement été réduits par la perte de niveau hiérarchique administratif de la plupart des villes (sauf Bamenda) (FRENAY 1987b).

D. PÉRIODE 1972-1985

En 1983 a eu lieu une nouvelle réforme administrative majeure qui a vu la création de 3 provinces supplémentaires par division des anciennes provinces du Nord et du Centre-Sud. C'est surtout Ebolowa dans le sud qui devrait en subir un coup de fouet après une longue phase de stagnation économique, Ngaoundéré et surtout Maroua étant déjà bien pourvues de leur côté en services administratifs.

La période récente a vu la mise en place de nouvelles infrastructures de communication particulièrement importantes pour le développement urbain. Le chemin de fer Transcamerounais jusque Belabo puis Ngaoundéré a profité indiscutablement à ces deux centres. Il a été prolongé par un axe lourd routier passant par Garoua et Maroua pour rejoindre Kousséri (trafic vers et depuis le Tchad). De cette façon, le Cameroun a réussi à court-circuiter une grande partie du trafic en relation avec ce pays qui s'effectuait auparavant majoritairement via le Nigéria (ROUPSARD 1980).

Récemment ont été mises en service les deux routes Douala-Yaoundé et Yaoundé-Bafoussam. La première a consacré le rôle de Douala comme centre principal des réseaux maritime, aérien, ferroviaire et maintenant routier. Dorénavant, les marchandises circulent librement par route entre Douala, Yaoundé et l'ensemble du sud du pays. La métropole portuaire affirme ainsi encore davantage sa suprématie commerciale et industrielle, réduisant Yaoundé à un rôle tout à fait subalterne. Celle-ci a de surcroît perdu sa fonction de transbord route-fer. Douala beaucoup mieux achalandée que Yaoundé n'est dorénavant plus éloignée de Yaoundé que de 2 h 30 à 4 h selon le type de véhicule, alors qu'il faut souvent plus d'une journée pour rejoindre la capitale. De nombreuses études géographiques ont montré dans ces conditions que l'hinterland de la ville principale supplanté progressivement celui de la ville secondaire.

Sur le plan économique, cette période a aussi vu la poursuite des tendances précédentes, à savoir une concentration industrielle croissante à Douala, la création d'unités agro-industrielles à Bafoussam, Bertoua et surtout Garoua bénéficiaire de la mise en service (politiquement favorisée) du barrage hydro-agricole de Lagdo. Par contre, l'exploitation du pétrole n'a absolument pas profité à la région du Sud-Ouest anglophone et partiellement pas au pays à cause de bénéfices rapatriés pour une grande part en métropole.

2. Essai de typologie des villes et de schématisation de la dynamique urbaine

Dans un article récent (FRENAY 1987b), nous avons eu l'occasion de mettre en relief les caractéristiques originales des villes différencierées par région, que ce soient leurs particularités démographiques détaillées à travers les pyramides des âges ou leurs structures d'activités. Rappelons-en les traits essentiels basés sur le recensement de 1976.

A. STRUCTURES D'ACTIVITÉS

Le diagramme triangulaire classique qui a servi à cette fin a permis de constituer facilement des groupes homogènes (fig. 3).

MOUNGO		NORD II
1. Kekem	1. Maroua	
2. Njombe	2. Foumban	
3. Penja	3. Garoua	
4. Melong		
5. Mbanga		
6. Loum		
7. Manjo		
SUO II		LITTORAL II
1. Batouri		1. Edéa
		2. Douala
NORD I		SUD I
1. Guider		1. Bertoua
2. Yagoua		2. Sangmelima
3. Banyo		3. Mbaïnayo
4. Kaélé		4. Ebolowa
5. Meiganga		5. Kribi
OUEST		NORD III
1. Nium	1. Kousséri	1. Yaoundé
2. Bafang	2. Ngaunderé	
3. Bafia		
4. Kunbo		
5. Nkongsamba		
6. Mbouda		
7. Bafoussam		
8. Dschang		
9. Bamenda		5. Kribi
LITTORAL I		
1. Kumba		
2. Buéa		
3. Tiko		
4. Limbe		
5. Kribi		

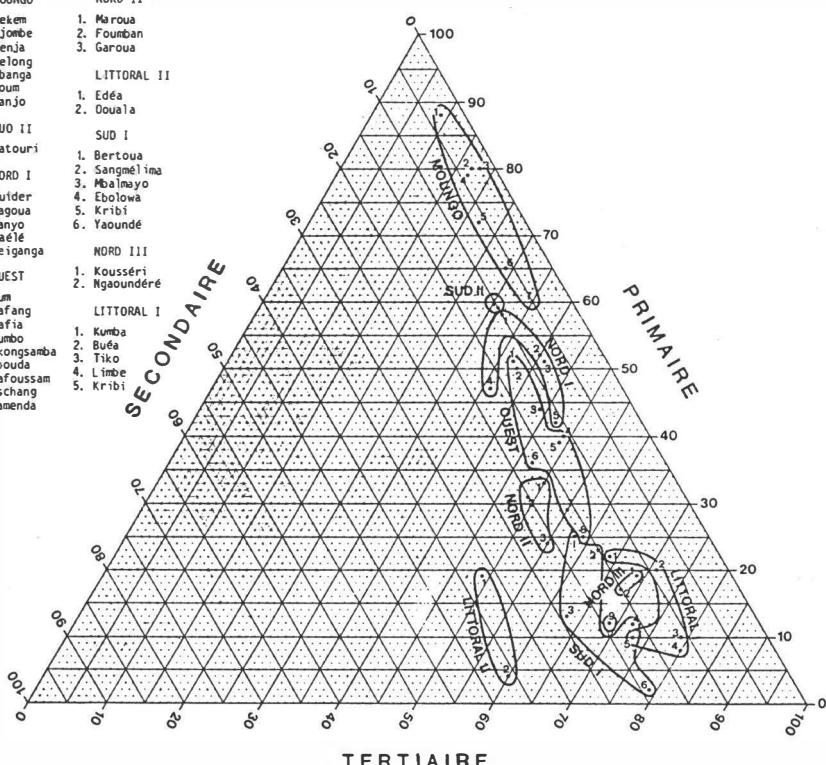


Fig. 3. — Secteurs d'activité des villes et constitution de groupes fonctionnels homogènes.

À remarquer d'abord globalement la très faible représentation du secteur secondaire, moins de 25 % sauf dans deux villes. Par contre, la dispersion est à peu près totale entre les deux autres secteurs dont les valeurs oscillent de moins de 10 % à plus de 80 %. Des centres de plus de 10 000 habitants regroupent donc une population quasiment exclusivement agricole. C'est le cas des villes de grandes plantations du Moungo dont on mesure ainsi l'absence de diversité des activités, 100 ans après leur création *ex nihilo*. D'autres petites villes du sud forestier présentent une structure assez analogue.

Les petites villes du nord suivent ensuite avec 50 % d'agriculteurs, 10 % d'actifs secondaires et 40 % d'actifs du secteur tertiaire.

Les villes des hauts plateaux de l'ouest occupent le centre de la pyramide, sans qu'elles soient aucunement représentatives du pays. Leur originalité très marquée vient d'une agriculture intra- et péri-urbaine prospère, d'un secteur secondaire de transformation des produits agricoles, d'un commerce particulièrement actif.

Les villes du nord les plus importantes se subdivisent en deux groupes. Le groupe tertiaire rassemble Ngaoundéré, terminus ferroviaire, et Kousséri, très active sur le plan du commerce à destination de N'Djaména. Maroua et Garoua présentent un secteur industriel plus actif grâce essentiellement à la transformation du coton.

La plus grande partie des villes du sud forestier manifestent une prédominance tertiaire accentuée qui se double néanmoins d'un secteur secondaire de transformation du bois essentiellement. La situation de ces villes indique tout à la fois la prégnance du secteur public à travers lequel la population se valorise, et la fuite vis-à-vis d'une activité agricole qui est délaissée contrairement aux villes des hauts plateaux de l'ouest.

Par rapport à elles, les villes du sud-ouest anglophone ont une prédominance tertiaire encore accrue en raison de la force négligeable du secondaire qui a été peu valorisé par le colonisateur anglais ainsi que par le pouvoir en place après l'indépendance (COURADE 1979).

Viennent enfin les deux villes un peu plus industrielles que sont Douala et Edéa où le secondaire regroupe le tiers de la force de travail.

En synthèse, on remarque que les ensembles ainsi formés correspondent à des groupes régionaux, éventuellement encore différenciés selon la taille ou par sous-régions. Il n'est par contre pas question de rechercher au Cameroun un lien unilatéral entre la taille et l'importance respective du primaire et du tertiaire. Ce n'est qu'à l'intérieur d'un groupe régional qu'une telle relation peut être dégagée.

B. PYRAMIDES DES ÂGES

L'examen individualisé des pyramides des âges (pour chaque ville) permet de mettre en évidence d'intéressants groupements (fig. 4). Ces structures sont expliquées à travers quelques paramètres fondamentaux qui sont les comportements traditionnels en termes de fécondité, les mouvements migratoires et la structure des activités urbaines.

Les villes du sud forestier sont dominées par une très forte attractivité scolaire secondaire. Les âges adultes supérieurs à 30 ans sont sous-représentés et se caractérisent par un sex ratio assez élevé.

Au contraire, les villes du Moungo se manifestent par l'absence totale d'attractivité scolaire (absence d'administration d'où absence de fonction scolaire). La faible représentation des jeunes adultes, surtout masculins, indique le manque d'opportunité d'emploi, que l'on va chercher généralement à Douala.

Les villes du sud-ouest anglophone ne présentent pas non plus de gonflement démographique scolaire, cette fonction étant dans cette région dispersée en brousse. La faiblesse quantitative des femmes adultes est due à la fois à l'origine lointaine des migrants et surtout à l'agriculture traditionnelle qui est aux mains des femmes qui restent ainsi dans leurs campagnes d'origine (CHAMPAUD 1983).

Les villes des hauts plateaux de l'ouest ont un excédent scolaire très marqué, déséquilibré toutefois selon les sexes, le développement de la fonction scolaire y étant plus récent que dans le sud. Les âges adultes sont sous-représentés, ces groupes investissant tout le pays à la recherche des meilleures opportunités économiques. Les femmes et les vieux restent eux accrochés à leurs campagnes très actives et caractérisées par une urbanisation sociologique très profonde. La forte fécondité compense la sous-représentation des jeunes femmes dans les villes pour déterminer une natalité moyenne.

Les petites villes du nord ont des structures démographiques très traditionnelles, cette région étant caractérisée notamment par une fécondité plutôt faible, le mariage très précoce des femmes et la polygamie. Ces composantes, opposées aux villes des hauts plateaux de l'ouest, expliquent une natalité à peine inférieure à la moyenne nationale.

Dans les villes plus importantes de la région (Garoua, Maroua, Ngaoundéré, Kousséri), l'influence « modernisatrice » se fait sentir par une attraction scolaire croissante mais limitée en 1976 au sexe masculin, et par une attraction d'emploi.

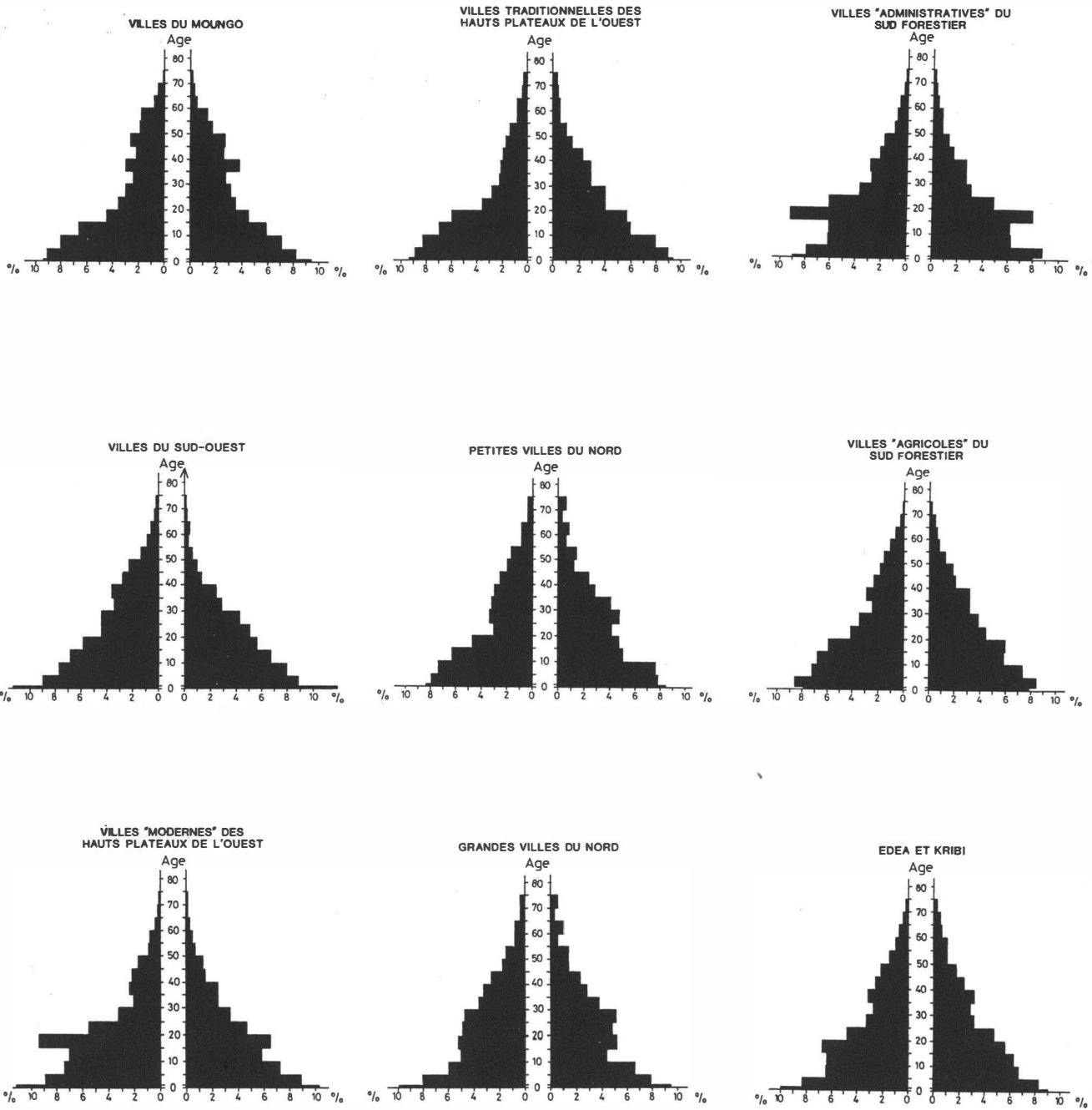


Fig. 4. — Pyramides des âges pour des groupes de villes du Cameroun.

Synthétiquement, retenons d'abord l'importance de la natalité urbaine, due tantôt à une forte fécondité, tantôt à une forte représentation des jeunes femmes adultes.

Les adolescents sont nombreux là où la fonction scolaire urbaine est puissante, déterminant généralement un excédent masculin à ces âges, lequel est compensé dans le nord par la polygamie et le mariage très précoce des femmes. Dans le sud, la scolarisation presque généralisée a rétabli l'équilibre entre les sexes.

Les adultes sont fort représentés dans les centres économiquement attractifs. On relève néanmoins souvent un sex ratio inférieur à 1 aux âges adultes jeunes, dû à la polygamie dans le nord, à l'activité agricole dominante dans les villes du Moungo, à la manifestation de villes de relais migratoire entre la campagne et Douala (et le reste du pays) en territoire Bamiléké.

Les ensembles ainsi dégagés sont une nouvelle fois différenciés par un critère de division géographique, faisant apparaître les mêmes grandes régions que le critère des activités. Un regroupement des villes par taille n'indique par contre aucun contraste significatif (FRENAY 1987b).

C. HIÉRARCHIE DES VILLES

L'existence de régions très typées et d'ensembles urbains aux traits homogènes nous a conduit à proposer une hiérarchie urbaine divisée en 4 régions représentées séparément par un diagramme rang-taille de Zipf (fig. 5 et 6). Nous n'analyserons dans un premier temps que l'évolution passée entre 1960 et 1976, pour approfondir plus loin les développements récents.

Les hauts plateaux de l'ouest sont caractérisés par une bipolarisation croissante de la fonction de commandement régionale, bien secondée par des villes de plus petite taille. Deux périodes distinctes se sont succédé :

- 1° Une croissance très rapide au lendemain de l'indépendance en conséquence d'une politique de regroupements ruraux forcés pour contrer la révolte active dans cette région à l'égard du pouvoir issu de l'indépendance;
- 2° Une croissance très faible, sauf dans les villes principales, entre 1967 et 1976, lorsque les restrictions à la dispersion rurale de l'habitat ont cessé, le mouvement d'opposition ayant été maté.

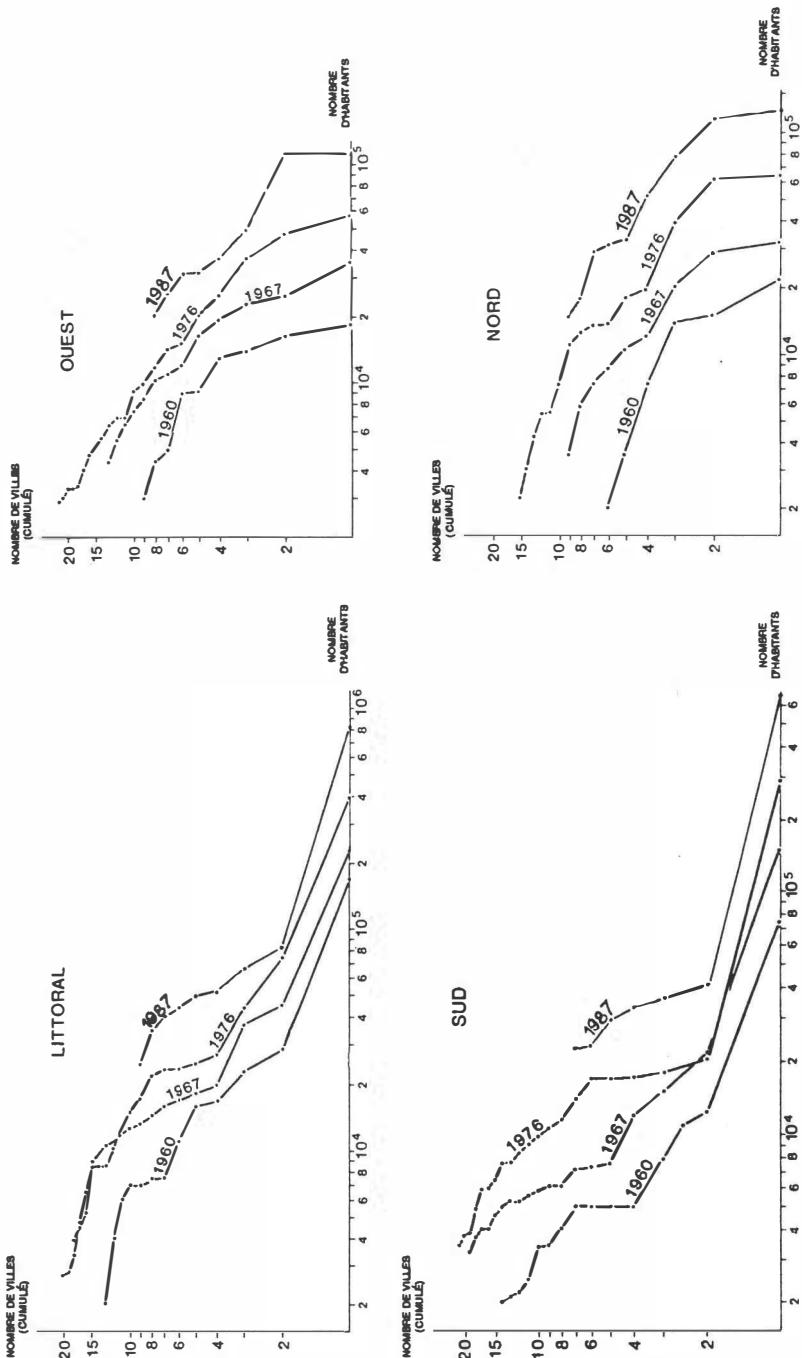


Fig. 5. — Diagramme rang-taille des quatre régions principales du Cameroun.

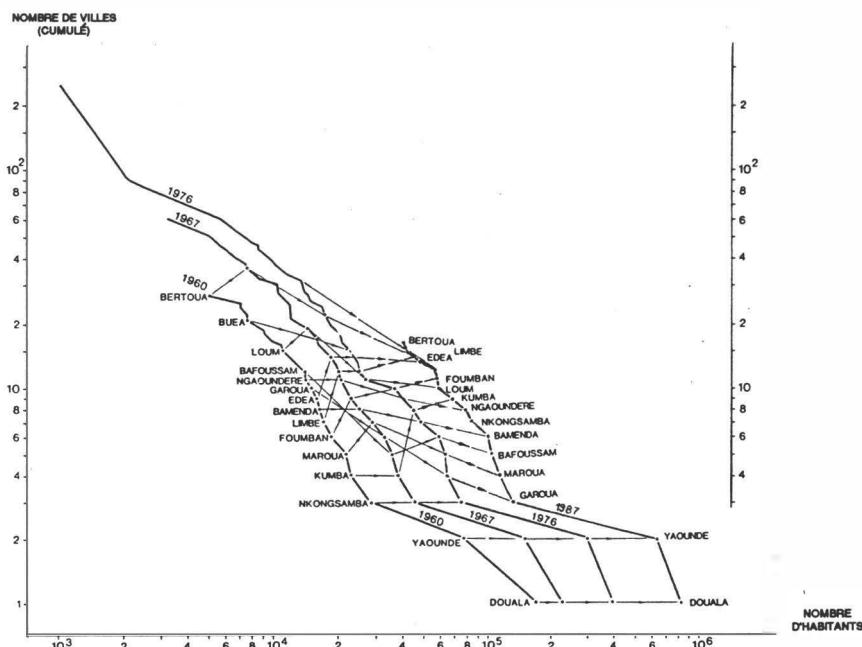


Fig. 6. — Évolution de la hiérarchie des villes au Cameroun.

Le nord est également polarisé par un doublet de villes que sont Maroua et Garoua. De l'indépendance à 1976, cette région a connu une croissance urbaine très rapide, toutes tailles confondues, en conséquence de son isolement par rapport aux deux capitales, d'une politique volontariste d'investissements massifs, et de la faiblesse antérieure de l'urbanisation.

Le sud forestier, après une période de croissance urbaine soutenue de toutes les villes entre 1960 et 1967, a vu s'effondrer la progression des villes moyennes qui secondeait Yaoundé. De la sorte, une macrocéphalie régionale s'est manifestée de plus en plus nettement au cours du temps. Son influence économique sur la région du sud n'est toutefois pas totale en raison de l'isolement persistant de nombreuses contrées forestières.

La région du littoral subit avec retard un phénomène identique de macrocéphalie régionale sous l'action de Douala, alors que les petites villes et ensuite les villes moyennes ont vu leur croissance s'essouffler. Toute l'activité économique, et donc les hommes, se concentrent de plus en plus massivement dans la seule métropole

portuaire, qui a d'abord laminé les campagnes environnantes et est en train de faire de même avec les villes, ayant commencé ce processus par les plus petites pour remonter progressivement la hiérarchie.

La figure 6 présente l'évolution de la hiérarchie nationale des villes en indiquant de surcroît leurs positions respectives dans la hiérarchie.

Si la période 1960-1967 indique une progression unilatérale de la croissance urbaine quelle que soit la taille, la période 1967-1976 a vu le maintien de la poussée des deux capitales et surtout l'émergence de villes moyennes actives, tandis que les villes de plus petite taille ont, globalement, vu leur croissance se ralentir considérablement.

Toute cette évolution est originale à plus d'un titre. Tout d'abord, la bipolarisation de la fonction de commandement national, due à des circonstances politico-historiques, s'est renforcée après l'indépendance. Le deuxième fait majeur au Cameroun est le phénomène des villes moyennes qui sont l'expression de dynamismes régionaux originaux très prégnants dans un contexte politique qui table pourtant sans détour sur l'unité nationale et l'expression d'un pouvoir unitaire à travers la fonction de capitale. Cette évolution distingue nettement le Cameroun des autres pays africains où cette frange de villes a généralement été laminée au profit d'une supermétropole reflet du pouvoir intérieur et extérieur sur les structures «modernes» du pays.

3. Évolution récente de l'urbanisation entre les recensements de 1976 et 1987

L'évolution quantitative globale de l'urbanisation a connu une modération. En effet, après une période de 20 ans caractérisée par une croissance urbaine stable (en valeur relative) et très élevée voisine de 7 %, on a enregistré au cours des 10 dernières années un ralentissement significatif (croissance voisine de 5,5 %), sensible surtout dans les deux capitales. En effet, elles ont longtemps connu près de 10 % d'accroissement annuel, valeur courante durant cette période en Afrique, pour revenir à un peu plus de 5 % entre les deux recensements de 1976 et 1987 (avant corrections éventuelles). Il est toutefois trop tôt pour en analyser les raisons profondes compte tenu de la non-disponibilité des chiffres précis concernant les mouvements

naturel et migratoire. Les propos recueillis sur place semblent indiquer néanmoins une prise de conscience que le mirage de la grande ville est peut-être bien un mythe. Ou tout au moins, si le mirage reste tel auprès des populations rurales, celles-ci une fois confrontées à la ville semblent dorénavant remettre en cause ce choix et envisager sereinement de ne pas y rester, ceci en dépit des très fortes répercussions sociales négatives lors du retour à la campagne (dévalorisation sociale pour cause « d'échec »).

Durant la période concernée, plusieurs faits marquants sont à relever à propos de la croissance urbaine. Parmi les deux capitales, c'est surtout Douala qui semble avoir connu la modération la plus sensible. En moyenne, la croissance des deux capitales s'est rapprochée de celle de l'ensemble des villes. Par contre, les villes moyennes ont maintenu un taux de progression assez élevé de 5 à 8 %, à la notable exception de Nkongsamba (qui progresse à moins de 2 % par an, soit à un taux inférieur à la croissance naturelle). Les modèles qui prédisaient une modération de la croissance des villes moyennes se sont donc avérés inexacts, tout au moins jusqu'à présent. Parmi les villes de petite taille, des mouvements en sens très divers sont observés, depuis des villes qui stagnent jusqu'à des villes en très rapide progression, parfois supérieure à 10 %.

Par région, des mouvements intéressants se dégagent (fig. 5). Dans le nord, la croissance s'est quelque peu ralentie par rapport à la période précédente, surtout dans le chef des villes principales qui progressaient auparavant à plus de 10 % par an. Les taux actuels sont revenus à des valeurs seulement légèrement supérieures à la moyenne nationale. D'autre part, Garoua semble avoir pris un avantage décisif sur Maroua. Le cas de Kousséri est tout à fait exceptionnel et à ranger à part, cette ville ayant connu fin des années 70 un afflux de plus de 100 000 réfugiés tchadiens. Une grande partie a depuis lors regagné le Tchad pacifié, tandis que d'autres sont restés au Cameroun malgré la fin des hostilités.

L'ouest, caractérisé par une modération très nette de la croissance urbaine entre 1967 et 1976, a vu une certaine reprise dans la décennie suivante. Hormis le cas de Kékem qui est à ranger dans l'ensemble du Moungo (FRENAY 1987a), la croissance moyenne s'est rapprochée, voire a dépassé la moyenne nationale. Parmi les deux villes principales, la poussée rapide de Bamenda s'est confirmée, cette ville débordant progressivement Bafoussam sur ce critère de taille. D'autres villes de plus petite taille qui avaient subi une véritable

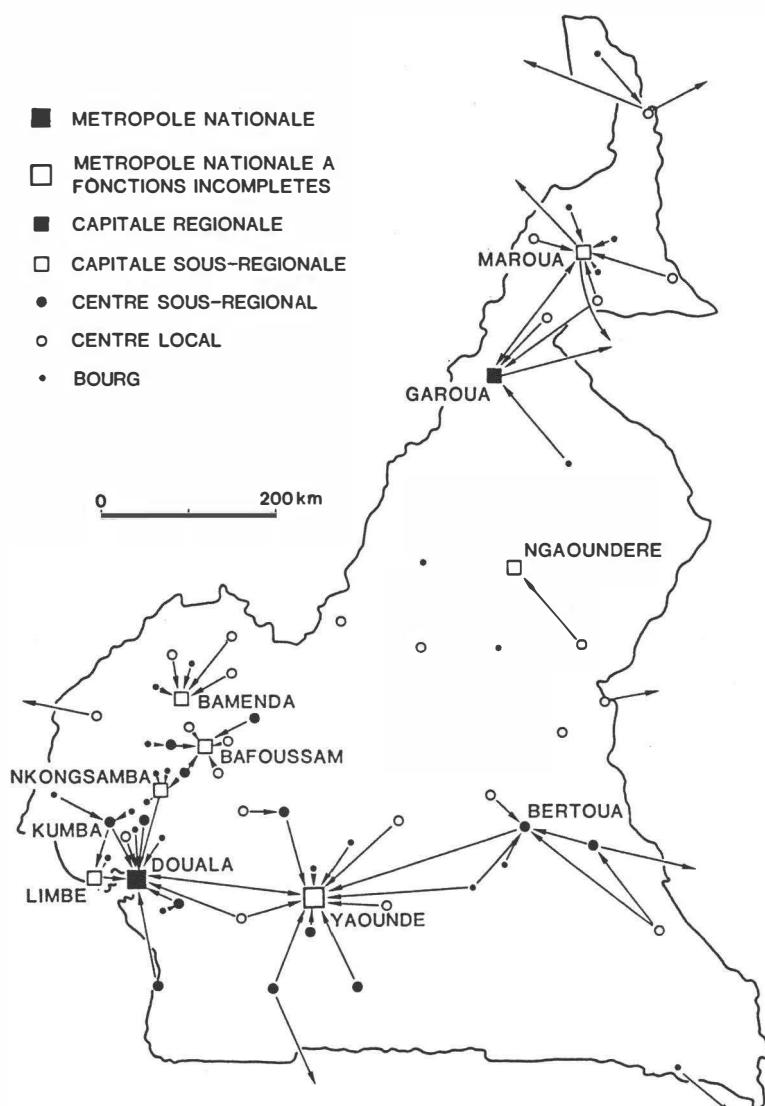


Fig. 7. — Systèmes urbains du Cameroun (1985).

stagnation entre 1967 et 1976 ont connu une reprise assez nette, telles Bangangté, Dschang et Mbouda, centres secondaires principaux du pays Bamiléké dont la structure en étoile de l'armature urbaine reste bien marquée (CHAMPAUD 1983).

Dans le sud, le phénomène de macrocéphalie régionale s'est amplifié par la toute-puissance de Yaoundé sur les autres villes aux allures bien modestes. Parmi celles-ci, seules Ebolowa et surtout Bertoua ont connu une croissance assez rapide, grâce à leur promotion politico-administrative qui leur a insufflé un élan moteur qui contraste avec la stagnation urbaine généralisée due à la crise des productions agro-sylvicoles traditionnelles et à l'attraction migratoire unilatérale vers la capitale. Les autres villes ont ainsi maintenu une progression très faible voisine de la croissance naturelle.

Au littoral, le phénomène est similaire. À côté de Douala, trois catégories de villes sont à distinguer. Une croissance rapide a caractérisé Kribi, Edéa et Tiko. Les villes du sud-ouest anglophone ont dans l'ensemble vu une reprise modeste après une période caractérisée par une véritable stagnation. La situation actuelle a permis de repasser le seuil de la croissance naturelle. La structure tripolaire Buéa-Tiko-Limbé s'est encore renforcée, la croissance rapide de Tiko permettant un équilibre quantitatif relatif entre ces trois villes. À noter au contraire la stagnation généralisée des villes du Moungo y compris Nkongsamba (il y a peu pourtant 3^e ville de la hiérarchie urbaine nationale), à l'exception remarquable de Loum dont le rôle de carrefour routier a constitué un important facteur de croissance au contraire de Nkongsamba, terminus ferroviaire déchu.

La hiérarchie urbaine régionale est dorénavant marquée, comme dans le sud, par une rupture brutale entre une métropole et une foule de villes petites et moyennes.

Les principaux mouvements récents de la croissance urbaine au Cameroun font ainsi apparaître une modération de l'explosion urbaine, en particulier des deux capitales. La période 1960-1985 avait été dominée par la mise en place et l'expression volontariste d'un pouvoir autonome qui s'est manifesté par la croissance rapide de Yaoundé, ville protégée économiquement par ailleurs par son isolement sur le plan des communications. Aujourd'hui, la capitale subit d'une certaine façon les conséquences de son désenclavement et de la crise économique qui affaiblit la puissance publique encore trop prégnante qui fragilise ainsi la ville par rapport à des contraintes extérieures peu maîtrisables (voir plus loin).

Les villes moyennes ont maintenu dans l'ensemble une croissance assez soutenue, légèrement supérieure à la moyenne nationale, tandis que parmi les petites villes, des mouvements en sens très divers sont

observés. Dans l'ensemble, il n'y a toutefois plus de distinction majeure de croissance urbaine différenciée par taille. Il en va de même par région; après une période marquée par des contrastes régionaux importants entre 1960 et 1976 a succédé une homogénéisation relative globale dans l'ensemble du territoire.

L'armature urbaine a vu se renforcer en général des tendances déjà amorcées auparavant.

Le nord voit s'affirmer de plus en plus un axe Ngaoundéré-Kousséri dont les villes qui s'en écartent sont, relativement, de plus en plus marginales. Garoua s'impose progressivement dans cet ensemble régional grâce à sa promotion politique passée, à son développement industriel notable, et surtout à l'organisation des nouvelles voies de communication centrées sur elle plutôt que sur Maroua. Garoua prend ainsi de plus en plus nettement le dessus sur Maroua, centre traditionnel de la région la plus riche, et sur Ngaoundéré, terminus ferroviaire dans une région assez isolée et peu peuplée.

Le sud forestier voit s'effondrer l'organisation urbaine ancienne, Yaoundé vassalisant véritablement les villes moyennes proches qui n'en dégagent pas moins des spécificités de plus en plus tranchées, paradoxalement grâce à la présence voisine de la grande ville (FRENAY 1987a). Leur plus grand éloignement de la capitale les protège de leur côté d'une trop grande domination, conservant ainsi et renforçant même un hinterland sous-régional de mieux en mieux structuré grâce à l'amélioration des voies de communication et au partage des fonctions administratives. La stagnation économique régionale est incapable de supporter quelque dynamisme urbain significatif, seuls les centres promus administrativement connaissent une croissance soutenue (Ebolowa, Bertoua).

L'organisation urbaine du littoral a connu, avec retard, une évolution similaire à celle du sud forestier. Les villes du sud-ouest anglophone ont été ici victimes d'un double processus de dépréciation administrative et surtout économique. Contrairement aux affirmations des dirigeants de l'époque, l'autonomie administrative de la région (et des villes) a été réduite (FRENAY 1987b), et surtout la mise en place d'axes de communication «d'intégration» raccordés à l'axe Douala-Bafoussam central dans l'organisation régionale nouvelle, a anéanti l'axe parallèle Bamenda-Mamfé-Kumba-Victoria. En même temps, le couloir urbain central du Moungo perd de son importance à cause d'un développement insuffisant des grandes plantations qui en sont à l'origine (et non relayées par d'autres activités motrices) et

surtout à cause de l'attraction grandissante de Douala. Progressivement, l'armature urbaine régionale ou supra-régionale dominée par Douala est secondée par Bafoussam et Bamenda en lieu et place de Nkongsamba et Kumba respectivement (FRENAY 1987a).

Les hauts plateaux de l'ouest, si l'on peut encore individualiser leur armature urbaine, ont une organisation régionale de plus en plus structurée marquée par une bipolarisation Bafoussam-Bamenda, bien relayées, surtout pour la première, par des villes moyennes et petites à distance relativement faible, supportées par un dynamisme local très fort (structuration sociale en chefferies encore très présente). Cette organisation urbaine a fait place à des liens de dépendance très ténus dans les années 60. À cette époque, les Grassfields anglophones étaient marqués par l'absence d'armature urbaine. La partie franco-phone était, elle, divisée entre le pays Bamiléké également peu structuré et centré sur Dschang et non Bafoussam, et le pays Bamoun très structuré politiquement par la citadelle de Foumban, ville qui est aujourd'hui relativement abandonnée à elle-même.

4. Évolution politico-économique récente depuis 1985 et quelques répercussions sur l'armature urbaine nationale

La période 1972-1985 avait été marquée par une croissance économique rapide, soutenue par la mise en exploitation des gisements pétroliers de Limbé. La fin des années 70 et le début des années 80 avaient vu s'élaborer des programmes de développement extravagants qui apparaissaient déjà en 1985 irréalisables face au ralentissement de la demande mondiale de pétrole et à la crise mondiale de la sidérurgie (FRENAY 1985). Néanmoins, personne ne pressentait l'ampleur de la crise qui se préparait, et qui a eu des répercussions d'autant plus graves que la période précédente avait caché des déficiences structurelles profondes. Il faut aussi replacer cette crise dans le contexte politique nouveau issu du coup d'État de 1984 qui a vu le renversement de Ahidjo aux commandes du pouvoir depuis la fin de la colonisation. Ce changement est important à la fois en raison du changement d'homme et de nature du pouvoir.

L'homme tout d'abord. Rappelons que Ahidjo, homme du nord, avait été installé avec l'appui du pouvoir colonial français qui désirait une transition politique douce qui maintiendrait intactes ses prérogatives économiques. Ahidjo, on a pu s'en rendre compte, a fortement

soutenu la croissance urbaine de sa région, en particulier de sa ville Garoua.

Le pouvoir a également changé assez radicalement de nature. Si le monolithisme présidentiel reste affiché partout, la réalité profonde nous paraît avoir bien changé. En effet, le président Biya n'a, semble-t-il, pas été le personnage-clé du coup d'État qui a plutôt été fomenté par divers groupes d'intérêt peu satisfaits par la domination structurelle nordique et par un pouvoir aussi fort. Les composantes sociales qui sont à la base du coup d'État ont dès lors cherché un homme du sud (pas un homme du nord et moins encore un Bamiléké) qui leur permettrait d'avoir les coudées plus franches (par rapport aux prétentions exprimées par l'affichage public et la presse). La crise économique actuelle a encore accentué cette faiblesse relative, le Président étant, semble-t-il, incapable de promouvoir les changements structurels indispensables pour replacer le pays sur de nouvelles bases :

1^o Ces problèmes structurels avaient été voilés jusque là par la situation économique favorable qui a permis de satisfaire tout le monde, ou tout au moins les principaux groupes de pression revendicatifs. Au contraire même, afin d'éviter toute contestation, des compensations leur ont été accordées. La crise s'installant brusquement, ces priviléges n'ont pu disparaître sous peine de déstabiliser totalement le régime. Celui-ci ne s'est maintenu que moyennant une série de compensations.

2^o Les mouvements revendicatifs limités qui ont eu lieu récemment ont été durement réprimés. D'une part, l'armée en tire profit, constituant, semble-t-il, de plus en plus le dernier rempart du pouvoir présidentiel affaibli. D'autre part, ces révoltes sont étouffées par des «anti-mesures». Un exemple : les étudiants de l'université ont durement manifesté leur réprobation à la hausse du prix des loyers et des repas. Le pouvoir, fort inquiet par cette agitation motrice, a imposé une réduction unilatérale brutale des loyers dont sont victimes les propriétaires des immeubles concernés. Les contre-manifestants les plus audacieux ont, semble-t-il, été écartés de la vie publique. Suite à cette décision unilatérale sur le prix des loyers, les étudiants ont organisé de leur côté une manifestation de soutien au Président. Quelques jours plus tard, fort de cet apaisement, le pouvoir a décreté le gel des engagements dans la fonction publique dont les conséquences pour les couches intellectuelles seront sans aucun doute beaucoup plus graves à long terme que le prix des loyers.

3° Les coupes les plus importantes dans les budgets ont veillé à maintenir les priviléges des classes qui supportent le pouvoir affaibli, sans dès lors avoir pu juguler les déficiences structurelles qui minent l'appareil d'État. Les victimes ont plutôt été les budgets sociaux (hormis l'éducation et la santé), les départements d'infrastructures et la gestion courante des ministères incapables dorénavant de fonctionner normalement. La politique actuelle consiste à maintenir les fonctionnaires en place sans leur donner les moyens techniques de travailler, ce qui les démotive profondément et pourrait avoir des conséquences négatives très importantes à long terme. Le pouvoir sait toutefois qu'il disparaîtra le jour où les fonctionnaires ne seront plus normalement payés.

Les conséquences de cette crise conjoncturelle et structurelle ont bien évidemment des répercussions importantes sur l'armature urbaine du pays, sujet qui nous intéresse plus particulièrement ici.

Les programmes d'infrastructures de transport, dont on connaît l'importance sur les relations de dépendance entre les villes, ne subiront toutefois pas trop les répercussions de cette situation intérieure parce qu'ils sont en grande partie financés de l'extérieur. Les programmes en la matière restent conséquents, même si les principaux projets ont déjà été réalisés (FRENAY 1985). Par contre, les infrastructures urbaines sont des victimes importantes de la crise. Tous les programmes importants engagés ou prévus sont à l'arrêt. Même la capitale n'a pas été épargnée, tous les grands chantiers publics ayant été stoppés. Les villes du nord en ont aussi subi les affres, le basculement du pouvoir du nord au sud ayant dans ce cas accentué le phénomène.

En matière d'habitat, la situation est particulièrement critique. Le gouvernement avait en effet mis en place voici plusieurs années des organes parapublics chargés de programmes lourds de logements «sociaux» et d'aides aux particuliers. Si les aspects purement sociaux de cette politique n'ont jamais réellement pu être mis en œuvre par insolvenabilité des plus démunis, des réalisations significatives de logements ont eu lieu. Leur financement est venu d'une cotisation spéciale prélevée sur les traitements des salariés. Aujourd'hui, ces prélèvements ont été maintenus alors que les programmes ont été complètement arrêtés. L'argent ainsi prélevé ne sert plus en réalité qu'à renflouer les caisses de l'État sous forme d'un impôt déguisé alors que cet argent ne devrait faire que transiter par l'État. La population

ignore toutefois ce mécanisme de détournement. Pour elle en effet, ce prélèvement se poursuit tandis que les institutions compétentes ne réalisent plus rien. Elle les accuse dès lors à tort mais par ignorance bien compréhensible. D'où elles sont confrontées à un inévitable discrédit aux yeux du public, ce qui hypothèque peut-être tout effort de relance.

La crise économique affecte aussi toutes les entreprises, ou presque, qui doivent en conséquence se réorganiser. Les grandes entreprises de travaux publics, contrôlées de l'étranger, se sont repliées en métropole sans se risquer à engager de nouveaux travaux dont le financement est devenu trop aléatoire. C'est essentiellement la capitale qui en a subi les conséquences puisque ce secteur, contrairement à (presque) tous les autres, était basé à Yaoundé pour être plus proche du politique décideur.

Les autres petites entreprises diversifiées, pratiquement seules du secteur privé à Yaoundé à côté des entreprises de travaux publics, ont subi de plein fouet la chute des investissements publics dans les ministères qui constituent de très loin leur clientèle principale. Ces petites entreprises se caractérisaient très souvent par un siège principal à Douala, centre économique par excellence, et par une succursale à Yaoundé. Aujourd'hui, leur activité globale déclinant, en particulier à Yaoundé, elles se sont souvent repliées sur Douala.

Le déséquilibre que l'on soupçonnait aller croissant entre les deux capitales il y a déjà quelques années (FRENAY 1985) (alors que les 20 premières années de l'indépendance avaient vu un resserrement de cet écart) devrait donc être encore plus accentué par les effets de la crise économique. Le secteur privé moteur de la capitale est réduit à la portion congrue, tandis que le secteur de service se repliera d'autant plus facilement à Douala que les relations entre les deux capitales sont devenues très aisées suite à la mise en service de l'axe goudronné et de la voie ferrée renforcée. Le secteur public affaibli n'est plus capable de supporter la croissance de la ville comme cela a été le cas auparavant. Il faut dire aussi que Yaoundé peut se targuer en 1985 d'un secteur administratif central arrivé à une certaine maturité.

De grands programmes de développement national ou régional ont aussi été abandonnés :

— La création de toutes pièces d'un port en eau profonde à Kribi associée à l'exploitation de gisements de gaz et d'un complexe si-

dérurgique en aval des gisements de fer des Mamelles. Dans la foulée, c'est tout le processus de création d'un nouvel axe de développement au sud du pays de part et d'autre du chemin de fer Bangui-Kribi qui est reporté à une période indéterminée.

— La création d'un port en eau profonde à Limbe est également postposée par la crise actuelle qui s'est traduite par une réduction de l'activité portuaire globale. Face toutefois aux importants problèmes et limitations d'accès au port de Douala, il n'est pas douteux que ce projet sera mis en œuvre à plus ou moins long terme, devenant l'avant-port lourd de Douala relié à elle par un axe ferroviaire à créer. Actuellement, une telle infrastructure portuaire ne semble pas avoir de justification, les importations-exportations du Cameroun se limitant à des produits échangés en quantités trop limitées. Ce nouveau port n'aurait par ailleurs probablement pas de retombées majeures sur le réseau urbain, la dominance économique de Douala ne cédant à son nouvel avant-port que quelques activités induites hypothétiques, qui éviteraient à Douala des nuisances trop fortes, tandis que le tertiaire de commandement s'y installerait sans aucun doute.

5. L'évolution future de l'armature urbaine (fig. 8)

Comment évoluera le Cameroun de demain? Question bien difficile mais dont on peut tenter d'ébaucher les lignes de force de l'armature urbaine. On a vu que l'évolution des villes et leur organisation hiérarchique a connu des épisodes successifs très distincts, globalement, par région ou par taille. Les mécanismes divers en sont assez bien connus et analysés dans diverses études. Le Cameroun de l'an 2000 sera conditionné par les choix réalisés au cours des années antérieures (qui sont connus à ce jour dans les grandes lignes). Peu prévisible est toutefois l'incidence de la conjoncture d'ensemble fortement dépendante de l'extérieur comme on a pu s'en rendre compte aujourd'hui.

Les facteurs purement internes sont principalement :

— L'organisation administrative qui ne changera vraisemblablement plus fort après la réforme de 1984 ayant abouti à une division géographique cohérente;

— La localisation des grands équipements;

— Les événements nationaux et internationaux (comices, visites de chefs d'État, UDEAC, ...);

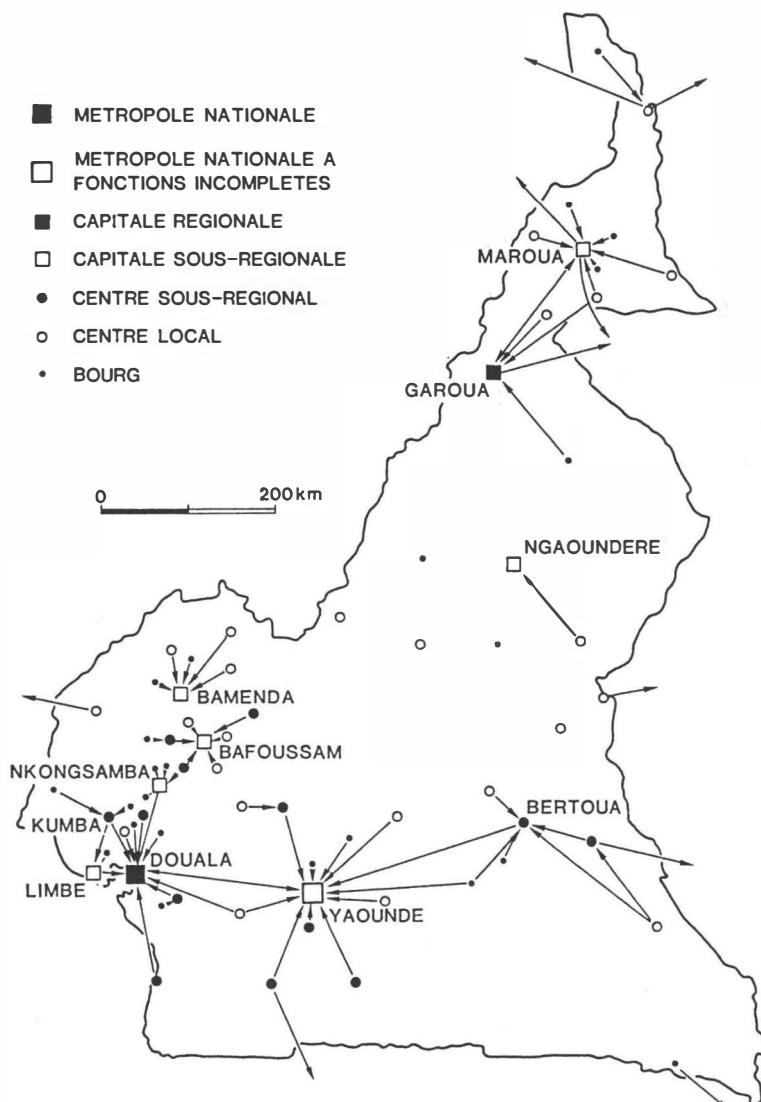


Fig. 8. — Systèmes urbains du Cameroun (2000).

- Les comportements différenciés par groupes socio-culturels et socio-économiques;
- La marge de manœuvre des dirigeants en termes de luttes d'intérêt entre groupes socio-économiques et socio-culturels;

- Les investissements en matière d'axes de communication (FRENAY 1985 et 1987a);
- Les choix des formes privilégiées d'accumulation du capital d'une part, d'investissements d'autre part.

L'armature urbaine nationale voit se mettre en place une hiérarchisation où Douala prend et prendra vraisemblablement la tête encore davantage en dépit des efforts volontaristes pour la rééquilibrer par Yaoundé aujourd'hui encore insuffisamment diversifiée. Par contre, des villes moyennes continuent d'affirmer un dynamisme dont l'origine est toutefois variable selon les régions, mais qui est supporté par des facteurs endogènes très nets (nord et surtout ouest).

La crise économique actuelle doublée du changement récent du pouvoir a mis en avant l'affaiblissement rapide du pouvoir central beaucoup moins apte qu'auparavant à impulser des orientations volontaristes au développement du pays. De sorte que le duo Douala-Yaoundé risque de basculer au profit de la première, tandis que certaines villes moyennes continueront à connaître un dynamisme original, très différent toutefois selon les cas. À la base de la pyramide urbaine, plus dépendante de sa base économique rurale, on n'entrevoit pas d'évolution globale potentielle favorable.

La volonté affichée par certaines autorités de créer de toutes pièces un niveau urbain de base (villages-centres) se heurtera sans nul doute à une impraticabilité budgétaire, et elle pourrait, contrairement aux affirmations des dirigeants, renforcer l'exode rural par une ouverture unilatérale à la «modernité». L'objectif principal de cette politique vise probablement plus un contrôle renforcé du territoire dans un objectif de fiscalité mieux assurée, et non un réel objectif de bon aménagement du territoire.

BIBLIOGRAPHIE

- BAYART, J.-F. 1984. Régime de parti unique et systèmes d'inégalité et de domination au Cameroun. — *Cahiers d'Études Africaines*, 23 (69-70) : 5-35.
- BOUTRAIS, J. et al. 1984. Le nord du Cameroun. Des hommes, une région. — *Mémoires de l'ORSTOM*, 102 : 551 pp.
- CHAMPAUD, J. 1983. Villes et campagnes du Cameroun de l'ouest. — *Mémoires de l'ORSTOM*, 98 : 508 pp.

- COTTEN, A.-M. & MARGUERAT, Y. 1976. Deux réseaux urbains comparés : Cameroun et Côte-d'Ivoire : La mise en place des systèmes urbains. — *Cahiers d'Outre-Mer*, **116** : 348-385.
- COTTEN, A.-M. & MARGUERAT, Y. 1977. Les villes et leurs fonctions. — *Cahiers d'Outre-Mer*, **120** : 348-382.
- COURADE, G. 1979. Victoria-Bota : croissance urbaine et immigration. — *Travaux et Documents de l'ORSTOM*, **105** : 105 pp.
- FRENAY P. 1985. Le réseau urbain du Cameroun et ses défis d'avenir. — Thèse de fin d'études en urbanisme et aménagement du territoire, Université Libre de Bruxelles.
- FRENAY, P. 1987a. Le réseau urbain camerounais : caractéristiques principales, dynamique actuelle, alternatives futures. — *Revue Belge de Géographie*, **111** (3-4) : 105-140.
- FRENAY, P. 1987b. Le Cameroun anglophone dans le processus d'intégration nationale. Les conséquences de la marginalisation d'une région sur le développement des villes. — *Cahiers d'Outre-Mer*, **159** : 217-236.
- LACLAVÈRE, G. (dir.), 1979. Atlas de la République Unie du Cameroun. — Coll. Les Atlas Jeune Afrique, Éd. Jeune Afrique, Paris, 72 pp.
- MARGUERAT, Y. 1974. Migrations vers les villes et polarisation régionale. Exemple du Cameroun. — *Travaux et Documents de l'ORSTOM*, **39** : 175-190.
- ROUPSARD, M. 1980. Le désenclavement du bassin tchadien : la mise en valeur de la voie camerounaise. — *Revue de Géographie du Cameroun*, **1** (2) : 161-180.

Journée d'étude
La Recherche en Sciences humaines
au Cameroun
(Bruxelles, 20 juin 1989)
Actes publiés sous la direction de
P. Salmon & J.-J. Symoens
Académie royale des Sciences
d'Outre-Mer (Bruxelles)
pp. 103-107 (1991)

Studiedag
Het Onderzoek in de Humane
Wetenschappen in Kameroen
(Brussel, 20 juni 1989)
Acta uitgegeven onder de redactie van
P. Salmon & J.-J. Symoens
Koninklijke Academie voor
Overzeese Wetenschappen (Brussel)
pp. 103-107 (1991)

NOTE SUR LA RECHERCHE EN ANTHROPOLOGIE AU CAMEROUN *

PAR

Ph. LABURTHE-TOLRA **

RÉSUMÉ. — Par rapport aux autres États d'Afrique Noire, le Cameroun se situe tout à fait en tête en ce qui concerne la recherche scientifique en général. Plus spécifiquement, on y attache une grande importance à l'anthropologie, qui est enseignée à l'Université de Yaoundé depuis l'indépendance. À la fin des années 1970, le gouvernement a fondé un Institut des sciences humaines, qui regroupe plus de 150 chercheurs travaillant dans divers centres. Le CREA est le centre qui s'occupe d'anthropologie. Même si la crise actuelle rend le recrutement plus difficile, le Cameroun reste un exemple d'efforts exceptionnels dans le domaine de la recherche.

SAMENVATTING. — *Nota over het antropologische onderzoek in Kameroen.* — In vergelijking met de andere Staten van Zwart-Afrika, bekleedt Kameroen de eerste plaats wat betreft het wetenschappelijk onderzoek in het algemeen. Meer in het bijzonder hecht men er een groot belang aan de antropologie, die onderwezen wordt op de Universiteit van Yaoundé sinds de onafhankelijkheid. Op het einde van de jaren 1970, sticht de regering een Instituut voor Menswetenschappen, waar meer dan 150 vorschers in diverse centra werken. Het CREA is het centrum belast met de antropologie. De huidige crisis maakt de recruterung moeilijker, maar Kameroen blijft een voorbeeld van uitzonderlijke inspanningen op het gebied van het onderzoek.

* Le présent article est succinct et basé sur des impressions, la Direction de l'Enseignement Supérieur du Cameroun n'ayant pas répondu à la demande de documentation officielle de l'auteur. Celui-ci se fonde donc sur des souvenirs, ainsi que sur un document de synthèse rédigé en 1986 par J.-P. Warnier sur la contribution des sciences humaines au développement dans l'Afrique sub-saharienne en général.

** U.F.R. de Sciences sociales, Université René Descartes, 12, rue Cujas, F-75230 Paris Cedex 05 (France).

SUMMARY. — *A note on anthropological research in Cameroon.* — In comparison with other black African States, Cameroon is in first place in so far as scientific research in general is concerned. More specifically, a great importance is attached to anthropology, which has been taught at Yaoundé University since independence. At the end of the 70's, the government founded an Institute of human sciences, which brought together more than 150 researchers working in different centres. The CREA is the centre dealing with anthropology. Even if the present crisis is making recruitment more difficult, Cameroon remains an example of exceptional efforts in the field of research.

* * *

L'anthropologie et la recherche sur les traditions orales, donc sur l'histoire traditionnelle, ont connu au Cameroun un développement analogue à l'ensemble des autres sciences sociales. En 1986, le Cameroun se situait au tout premier plan des pays africains en consacrant 0,7 % de son PNB à la recherche (contre 0,1 % au Nigeria, par exemple, comme dans les autres pays, le Ghana, qui était en tête en 1967-70, étant tombé dans une situation encore plus catastrophique). En ce qui concerne la recherche en ethnologie-anthropologie, il faut signaler la situation tout à fait exceptionnelle du Cameroun : dans les autres États (francophones en tout cas), cette discipline était (et reste encore, par exemple au Burkina Faso) perçue comme ayant bénéficié de la faveur des colonisateurs à des fins de contrôle et de domination politique. À ce titre, lorsqu'ont lui « les soleils des indépendances », elle a été délaissée par les intellectuels et les gouvernants, au bénéfice des disciplines « dures » que sont l'économie et la démographie, par exemple, ce qui entraîne pour résultat une méconnaissance de plus en plus criante du monde rural et un divorce des chercheurs africains avec la réalité vivante de leurs sociétés.

Au Cameroun au contraire (est-ce dû à la meilleure qualité de ses intellectuels ? à leur plus grande résistance aux idéologies ?), dès le lendemain de l'indépendance, dans le sillage de pionniers comme l'abbé Tsala, se crée à Yaoundé un « Centre culturel camerounais » où œuvrent Mveng, Obama, etc. et où l'anthropologie a tout naturellement sa place. Elle va être très intelligemment introduite comme discipline d'appoint à l'Université de Yaoundé, où Claude Tardits crée un Centre de Recherches africaines regroupant les enseignants en histoire, géographie, linguistique et sociologie. On y évitera soigneusement le terme suspect d'« ethnologie »... En fait, il n'y aura pas de conflit sur ce point au Cameroun grâce au retour dès les années 67-68

d'excellents « sociologues » ou anthropologues nationaux, ayant reçu une formation professionnelle très solide, et dont les deux principaux seront le regretté Henri Ngoa (élève de Balandier) et Joseph Mboui, qui vient d'être nommé Ministre de l'Éducation nationale.

Sur cette lancée, la recherche dans ce domaine va connaître un développement impressionnant, surtout dans l'euphorie née de la réussite économique de la fin des années 70 et du début des années 80. Sans abandonner les recherches et les enseignements de philosophie, d'histoire, de géographie, de linguistique, de sociologie qui continuent de se faire à l'Université, le gouvernement camerounais fonde un Institut des sciences humaines (dont le directeur actuel est Guillaume Bwélé, agrégé de philosophie et ancien ministre). Je manque de chiffres précis, mais il semble que cet I.S.H. regroupe plus de 150 chercheurs, classés selon une hiérarchie qui calque celle du CNRS français dans le cadre général de la direction de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique. L'Institut se subdivise en un certain nombre de centres : le CREA (Centre de recherches et d'études anthropologiques) dirigé par le prince Dika Akwa ; le CRES (Centre de recherches et d'études en sciences sociales, dérivé de l'ancien ORSTOM français), et dirigé par Ndumbe Manga ; le CRED (Centre d'études démographiques) ; l'ex-IGN (Institut géographique national). Ces organismes travaillent en rapport étroit avec l'Université de Yaoundé, ainsi qu'avec le Ministère, ce qui éviterait ainsi la coupure qui existe trop souvent en Afrique entre les chercheurs et les responsables politiques, et permet aussi d'établir entre chercheurs les passerelles qui manquent habituellement. Les recherches sont attentivement suivies et contrôlées par les responsables. En principe, chaque Institut soumet ses programmes au Ministre, et au cours de la phase d'élaboration, des contacts horizontaux s'établissent entre Instituts ; ainsi, dans un rapport du CRED de 1985, les démographes proposent aux économistes d'orienter leurs recherches sur le chômage et l'emploi en milieu rural, aux sociologues d'étudier l'attractivité de la ville sur la campagne, ou encore l'équipement technologique de PME/PMI en milieu rural, par exemple dans le domaine de la mécanisation de l'agriculture.

En ce qui regarde l'anthropologie proprement dite, le CREA se divise en départements, par exemple celui de l'histoire et de l'archéologie, avec quelques chercheurs chevronnés comme Essomba (dont je ne parlerai pas, parce qu'étant archéologue) et comme Eldridge Mohammadou, qui a énormément publié sur les traditions du Nord-

Cameroun, et qui a recueilli des textes inestimables, même si ses synthèses me paraissent parfois bien hasardées. Au département de géographie humaine, Loung, agrégé de géographie qui a été aussi directeur de l'ISH, travaille sur l'insertion sociale des Pygmées. Il y a un département de la pensée africaine, avec Martien Towa; un département des sociétés traditionnelles («des situations sociales et matérielles» ou un titre de ce genre), avec Yalla, un anglophone; ce département s'occupe entre autres des généralogies de l'ensemble des clans, tribus, et sociétés camerounaises, en liaison avec la banque de données du CRED. J'y citerai également Pierre Titi, qui, tout en étant par ailleurs enseignant à l'Université, travaille dans le cadre de l'ISH sur les éco-systèmes du Cameroun, en faisant la comparaison entre un environnement marin (côte sud, inadaptation des pêcheurs aux exigences modernes, par exemple), un environnement montagnard (monts Mandara, au nord du pays), et un environnement urbain (études à Douala et Bafoussam des problèmes de la salubrité et de la perception de l'ordure, avec l'adage «le noir ne meurt pas de saleté»). Un jeune chercheur, Abéga, m'intéresse, parce qu'il me paraît capable d'appliquer l'analyse structurelle à la société béti; un article de lui sur «La Bru Tueuse» va paraître dans *Le Journal de la Société des Africanistes*.

Depuis la crise, le recrutement et aussi les promotions paraissent pour l'instant difficiles, bien que ce soit plus facile, d'après Titi, de passer du grade de chargé de recherches à maître, que de passer du grade d'assistant à maître de conférences. Par ailleurs, et comme ailleurs...! les services financiers et l'administration ne paraissent guère comprendre les exigences de la recherche en sciences humaines; les chercheurs doivent faire l'avance des frais engagés, ce qui rend leur départ sur le terrain très difficile; ils ont la possibilité théorique de se faire rembourser l'aide d'auxiliaires et même certains cadeaux, mais il leur faut chaque fois produire des justificatifs (reçus; carte d'identité du vieillard à qui vous offrez du tabac, etc.!). Cependant, ils jouissent ainsi d'une supériorité dont ils ne se doutent pas sur leurs collègues européens (et que justifie sans doute leur standing économique). Il semble toutefois qu'ils se sentent souvent mal soutenus par les responsables de l'Université qui sont des médecins et des anglophones.

En tout cas, pour conclure comme j'ai commencé, nous avons affaire à un pays qui a consenti un effort exceptionnel pour la recherche dans notre domaine; même si les chercheurs sont sans

doute de valeur inégale (comme chez nous), les leçons de l'histoire contemporaine nous indiquent que la créativité d'une nation est fonction de son investissement intellectuel. Souhaitons qu'il en aille ainsi pour le Cameroun, même si le fait est que le statut de chercheur y est moins recherché que celui de professeur, à l'inverse de ce qui se produit en France, où chaque professeur rêve du CNRS et où les chercheurs du CNRS refusent d'aller enseigner à l'Université. Mais ce détail tient sans doute à ce que chaque enseignant a sa place de droit à l'ISH, alors que la parole est conçue en Afrique comme un privilège dont le chercheur pur se sent frustré.

Journée d'étude
La Recherche en Sciences humaines
au Cameroun
(Bruxelles, 20 juin 1989)
Actes publiés sous la direction de
P. Salmon & J.-J. Symoens
Académie royale des Sciences
d'Outre-Mer (Bruxelles)
pp. 109-119 (1991)

Studiedag
Het Onderzoek in de Humane
Wetenschappen in Kameroen
(Brussel, 20 juni 1989)
Acta uitgegeven onder de redactie van
P. Salmon & J.-J. Symoens
Koninklijke Academie voor
Overzeese Wetenschappen (Brussel)
pp. 109-119 (1991)

KAMEROEN: EEN SCHATKAMER VOOR RECHTSVERGELIJKING

DOOR

D. BEKE *

SAMENVATTING. — Het huidige rechtssysteem in Kameroen weerspiegelt de onderscheiden problemen die zich in een aantal andere Afrikaanse Staten voordoen. De samensmelting ervan maakt dat het recht van Kameroen een uniek beeld geeft van de verschillende aspecten van rechtsvergelijking en van de schepping van een nieuw Afrikaans rechtssysteem, de eenmaking, de kodifikatie van verschillende elementen uit het recht. De gevarieerdheid van het recht is het resultaat van de grote verscheidenheid van de Kameroense bevolking en van de eenmaking in één Staat van twee koloniale stelsels, het Franse en het Britse. De meeste commentaren op het geschreven recht vandaag bekritiseren de sterk verworloosde aandacht voor het traditionele recht, of het gewoonterecht, en voor het traditioneel plaatselijk bestuur. De studie toont ook de eenmaking van het moderne recht aan, met daarbij de konfrontatie van twee onderling sterk verschillende rechtsstelsels, het Franse recht en het Britse Common Law. De meeste takken van het nieuwe eengemaakte recht zijn gebaseerd op het Franse recht. Een belangrijke uitzondering is het strafwetboek dat aangezien wordt als een uniek resultaat van rechtsvergelijking. Het groeiend overwicht van het Franse recht en van de Franse administratieve technieken brengt de vrees mee bij de inwoners van het voormalige Brits Kameroen, dat de rechtspraak minder waarborgen biedt voor de beschuldigde en dat in het lokaal bestuur minder inspraakmogelijkheden zijn. Men stelt zelfs vast dat het doorgedreven autoritarisme in de wetgeving en in de rechtspraak leidt tot een terugkeer naar de traditionele rechtbanken.

RÉSUMÉ. — *Cameroun: un trésor pour le droit comparé.* — Le système juridique actuel au Cameroun reflète des problèmes distincts, semblables à ceux que l'on retrouve dans un bon nombre d'autres pays africains. L'accumulation de ceux-ci fait que l'étude du droit au Cameroun représente une image unique des différents aspects de droit comparé et de la création d'un nouveau système juridique africain avec unification et codification des différents éléments du droit. La variété du droit

* Seminarie Recht van de Nieuwe Staten, Rijksuniversiteit Gent, Universiteitsstraat 4, B-9000 Gent (België).

s'explique par la diversité de la population camerounaise et l'unification dans un même État de deux systèmes coloniaux; d'une part celui de la France et de l'autre part celui de la Grande-Bretagne. Les commentaires publiés sur le droit écrit actuel critiquent souvent la négligence de l'intérêt qui devrait être porté au droit traditionnel, ou droit coutumier, et à l'administration locale traditionnelle. L'étude montre aussi l'unification du droit moderne avec confrontation de deux systèmes juridiques extrêmement différents, le système français et le «Common Law» britannique. La plupart des branches de la nouvelle législation unifiée sont inspirées du droit français. Une exception importante est le code pénal qui peut être considéré comme un exemple unique de droit comparé. L'influence grandissante du droit français et des techniques administratives suscite la peur des habitants de l'ancien Cameroun britannique; les juridictions qui en découlent attribuent moins de garanties à l'accusé et moins de possibilités de participation dans l'administration locale. On constate même qu'un autoritarisme excessif dans les législations et les juridictions provoque un retour vers les tribunaux non officiels.

SUMMARY. — *Cameroon: a treasury for comparative law.* — The present legal system of Cameroon takes in different problems of codification faced by many other African countries. Thus the study of law in Cameroon presents a unique image of several aspects of comparative law and of the creation of a new African legal system with unification and codification of different legal components. The variety of the law is the consequence of the rich diversity of the Cameroon population and the unification in one State of two major colonial systems, the French and the British. Many commentaries on the present written law criticize the lack of interest which should have been accorded to traditional customary law and to traditional local administration. The study also shows the unification of the modern law with confrontation of two very different judicial systems, French and English. Most of the branches of the new unified legislation are based on French law, an important exception being the criminal code which can be considered as a unique example of comparative law. The increasing influence of French law and French administrative techniques worries the people of former British Cameroon; the administration of justice will give fewer guarantees to protect the individual rights of an accused person, and the opportunity for participation in local administration will be seriously affected. It has even been observed that the excessive authoritarianism in legislation and jurisdiction leads the population back to the unofficial customary courts.

1. Inleiding

In bijna elke toeristische folder wordt Kameroen aangepresent als het Afrikaanse continent in miniatuur, een land dat op gereduceerde schaal de meest belangrijke geografische en culturele kenmerken van Afrika weerspiegelt. Het treft een jurist dat hetzelfde kan gezegd worden over het bestaande recht in Kameroen.

Het recht van de Republiek van Kameroen bestaat uit een uitzonderlijk gevarieerde samenstelling van sterk van elkaar verschillende rechtsstelsels. Dit maakt uiteraard dat de studie van het recht

van Kameroen een interessant beeld verschafft van de evolutie van een Afrikaans rechtssysteem, van de verschillende aspecten van rechtsvergelijking en niet in het minst van de schepping van een eigen Afrikaans rechtsstelsel : de eenmaking, de kodifikatie van elementen uit verschillende rechtssystemen.

2. De drievoudige erfenis: vóórkoloniaal, Frans en Brits recht

De komplekse samenstelling van het recht is op de eerste plaats het resultaat van de grote verscheidenheid van de Kameroense bevolking zelf, de vele etnische groepen, doch evenzeer van de koloniale geschiedenis: de unifikatie in één Staat van de twee belangrijke koloniale systemen. De diversiteit en de koloniale erfenssen maken van Kameroen ook voor politicologen, zoals MARCOVITZ (1987, p. 131) stelt, een van de moeilijkst te begrijpen Staten van Afrika. Ook daarom zal de kodifikatie van het recht in Kameroen een aantal specifieke problemen vertonen (LANGOUL 1966, pp. 107-113).

Wanneer we het recht bekijken en eerst en vooral de traditionele Afrikaanse rechtssystemen — of zoals het niet altijd korrekt is aangeduid, de gewoonterechtelijke stelsels — dan moet een belangrijk onderscheid gemaakt worden tussen het noorden van Kameroen, met een dominante islamitische bevolking, en het zuiden, met vooral kristenen en aanhangers van traditionele Afrikaanse religies.

Hoewel het traditioneel recht in mindere of meerdere mate onderling verschilt bij de vele etnische groepen, kunnen we toch twee grote onderscheiden situaties vaststellen tussen noord en zuid. In het noordelijke deel zien we een coëxistentie, een wederzijdse beïnvloeding en/of af en toe een konfrontatie tussen het traditioneel Afrikaans lokaal recht en het islamitisch recht of de shari'a. Bewust van deze tegenstelling aanvaardde de Britse koloniale administratie trouwens het bestaan van verschillende rechtkernen : gewoonterechtkernen voor niet-islamieten en «alkali»-rechtkernen voor islamieten (FOUMAN AKAME 1979, p. 193).

In het zuidelijke deel bestaan onderscheiden traditionele rechtsstelsels verbonden met de verschillende etnische groepen. Hier is minder wederzijdse beïnvloeding of konfrontatie hoewel sinds de kolonisatie een penetratie merkbaar is van kristelijke, katholieke en protestantse opvattingen, vooral dan in het familierecht, het erfrecht en het grondenstelsel (IMBERT 1979, p. 215).

Het verschil tussen noord en zuid weerspiegelt zich niet alleen in het traditioneel privaatrecht, zoals het familierecht, het grondenrecht, enz., doch eveneens in het traditioneel publiekrecht. Het noordelijke deel en eveneens delen van West-Kameroen hadden een traditie van hiërarchische autoriteitsstructuren, traditionele koningdommen, emiraten, met een sultan of lamido en een gestrukteerde hoofdij of «chefferie». In het zuiden, in het tropische regenwoud, was er een weinig doorzichtig geheel van etnische groepen, dorpen, clans, hoofdijen, waar ouderen en volksraden regeerden over kleine gemeenschappen (EYONGETAH & BRIAN 1974, p. 108).

Bovenvermelde verscheidenheid vinden we ook terug in een aantal andere Afrikaanse Staten. Het buurland Nigeria is hiervan wel een sprekend voorbeeld. Kameroen onderscheidt zich evenwel, in het bijzonder voor de receptie van westers recht, als gevolg van de splitsing van de voormalige Duitse kolonie, in een Brits en een Frans mandaatgebied. Met de oprichting van de Federale Republiek van Kameroen in 1961 ontstaat dan een nieuwe Staat die niet alleen twee erg verschillende koloniale systemen samenbrengt maar eveneens twee totaal verschillende westerse rechtsstelsels : het Britse Common Law stelsel en het Franse (kontinentale) rechtsstelsel.

Met betrekking tot het publiek recht en de administratie schrijft MAWHOOD (1983, p. 177) :

Anglophone West Cameroon arrived at independence with an established system of "democratized native authorities" in which chiefs and councillors combined to operate their own local treasuries.

Dit staat in schril contrast met de situatie in het voormalige Franse mandaatgebied waar er weinig mogelijkheden waren voor lokale zelfstandigheid en voor de overname van de traditionele lokale machtsstructuren. Er heerde een systeem van rechtstreeks bestuur door Europese ambtenaren die — zogenaamde — Afrikaanse hoofden inschakelden als ondergeschikte ambtenaren. Gewoonlijk werden in Frans Kameroen personen door de koloniale administratie als «hoofd» aangewezen en dit om zuiver administratieve redenen (EYONGETAH & BRIAN 1974, p. 115).

MAWHOOD (1983, p. 198) besluit in een studie over lokaal bestuur in Kameroen :

The French inheritance in regional and local administration generates additional forces tending to limit local autonomy.

Hij stelt daarbij wel dat op het einde van de koloniale periode een gelijkaardige evolutie merkbaar was in de Britse gebieden. Toch kunnen we stellen dat in Brits Kameroen duidelijk een sterker traditie van eigen lokaal bestuur ingeburgerd was.

Tussen de twee mandaatgebieden was er voor de rechtspositie van de inwoners eveneens een belangrijk verschil als gevolg van het type van kolonisatie. EYONGETAH & BRIAN (1974, p. 116) geven in hun hoofdstuk «British and French rule compared» een klare en bondige beschrijving van het Franse systeem:

The “indigénat” was a legal system, in tune with the French policy of assimilating educated subjects who were subject to native custom and assimilated citizens who were given civil and political rights, identical to persons of French origin (...) Through the “indigénat” a system of summary punishment was applied to the non-assimilated subjects.

Dezelfde auteurs wijzen er verder op dat:

The British never empowered their agents or deputies to inflict disciplinary penalties for a wide range of offences, without trial. Nor did the British ever try to reconstitute the German system of forced labour in their public works (...) Politically the territory was more advanced than French Cameroon as the British did encourage the participation of Africans in local government, in councils and prepared the inhabitants for eventual self-government.

Met de oprichting van de Federale Republiek en nog sterker na de vorming van de eenheidsstaat in 1972, zien we een groeiend overwicht van de «Franse» administratieve technieken, ook in West-Kameroen. Deze «verfransing» is in de ogen van menig Westkameeroenees een proces waarbij de dominerende «Franssprekende» sektor alle overblifseln wil opdoeken van de Britse «persoonlijkheid» en dus ook van de meer demokratische elementen uit de Britse administratie en de betere rechtsbescherming van de burger tegenover de overheid.

Wanneer we terugkomen op de eenmaking van het recht in Kameroen, dan moet op de eerste plaats benadrukt worden dat het samenbrengen van Brits Common Law en van Frans (Europees kontinentaal) recht uiteraard een erg moeilijk proces is. In Europa is dit probleem duidelijk aan de oppervlakte gekomen na de toetreding van Groot-Brittannië tot de Europese Gemeenschap. Voordien heeft ook Canada bij een aantal rechtstakken voor deze confrontatie een

oplossing moeten vinden. Bij de processen tot harmonisering van beide rechtsstelsels moet niet alleen rekening gehouden worden met de verschillende positiefrechtelijke regelen maar eveneens met de rechterlijke procedures, de rechtspraak, de bewijsvoering, de strafbedeling. Het gehele juridische denken is verschillend. Het lijkt dan ook uiterst interessant om na te gaan hoe in Kameroen het moderne recht is opgebouwd. Heeft men de nieuwe wetboeken gebaseerd op één van beide rechtsstelsels of zijn er voor de nieuwe wetgeving elementen samengebracht uit beide koloniale rechtsstelsels?

3. De invloed van het vóórkoloniaal recht

Vooraleer we het proces van eenmaking van het moderne recht bespreken past het in dit overzicht in het kort de huidige positie van het vóórkoloniaal recht, het traditioneel Afrikaans recht en het plaatselijk islamitisch recht, te bekijken.

In Kameroen is het zogenaamde gewoonterecht — in de betekenis van traditioneel Afrikaans recht en islamitisch recht — ondergeschikt aan de wetgeving. Een uitspraak van het hooggerechtshof stelt onomwonden :

... dans les matières où il a été légiféré, la loi l'emporte sur la coutume (IMBERT 1979, p. 79).

De oplossing is evenwel niet altijd eenvoudig. In een aantal gevallen kan de rechter weigeren het traditioneel recht toe te passen. Een ander arrest van het hooggerechtshof bepaalt immers :

Les tribunaux de droit local et matière civile et commerciale appliquent exclusivement la coutume des parties sauf si ces dernières sont contraires aux bonnes mœurs ou à l'ordre public (PANNIER 1972, p. 113).

Daarnaast zien we, zoals IMBERT (1979, p. 217) opmerkt, dat de toepassing van fundamentele rechtsprincipes, die in de grondwet vastgelegd zijn, de rechtbanken er soms toe brengt uiterst gewichtige gewoonterechtelijke voorschriften te wijzigen. Het meest sprekende voorbeeld dat in de rechtsleer vaak geciteerd wordt, is de uitspraak waarbij aan de weduwe de voogdij over haar kinderen wordt toegekend. Dit op grond van de gelijkheid van alle burgers, ongeacht hun geslacht. Een beslissing die ingaat tegen de plaatselijke gewoonte om de voogdij toe te kennen aan het dichtste mannelijke familielid van de overleden vader.

Anderzijds is het belang van de traditie aan de wetgever niet altijd ontgaan. Bij de kodifikatie zijn, vooral dan in het personen- en familierecht, wel degelijk een aantal elementen uit het traditioneel recht geïntegreerd (DIPANDA MOUELLE 1986, p. 300; OMBIONO 1989, pp. 32-64). Uit de dagelijkse praktijken blijkt nochtans eveneens dat de verandering van traditioneel recht door het opleggen vanwege de overheid van nieuwe rechtsregels ook in Kameroen op veel weerstand kan stuiten. Een bekend voorbeeld hiervan wordt door Pellegrin-Hardoff aangehaald in zijn voorwoord van het werk over het gewoonterecht in Kameroen van DOUMBÉ-MOULONGO (1972, p. 2):

... chacun sait la vanité de la réglementation autoritaire de la dot, en principe tarifié au Cameroun à 5000 F CFA, mais dont le montant réel atteint souvent 200 000 F CFA, parfois 400 000 F CFA, voire 500 000 F CFA.

4. Het overwicht van het Franse rechtsstelsel

De ontmanteling van de federale staatsstructuur heeft uiteraard ook de eenmaking van het moderne (westerse) recht meegebracht. De meeste takken van het eengemaakte recht vandaag, zoals het arbeidsrecht en het sociaal recht, zijn gebaseerd op het Franse recht (MÉLONE 1986, p. 310; DOUBLIER 1973). Ook het personen- en familierecht is sterk Frans beïnvloed (NKOUENDJIN YOTNDA 1975). De redenen hiervoor zijn te vinden in de politieke machtsverhoudingen en in het feit dat 80 pct. van de bevolking in gebieden leeft die onder Frans bestuur stonden. Er zijn geen aanwijzingen dat de eerste reden waarom voor het Franse rechtssysteem gekozen is zou berusten op een neutrale beoordeling vanwege de overheid dat het Franse recht beter, efficiënter zou zijn.

Terloops kan hier ook aangestipt worden dat in het moderne Kameroenees recht ook elementen overgenomen worden van het moderne recht uit andere voormalige Franse koloniën. Zo staat het grondenrecht dichter bij het Senegalees recht dan bij het Frans recht (MÉLONE 1986, p. 310).

Een andere ongetwijfeld belangrijke reden voor de keuze van het Franse rechtssysteem is de taalkennis. Officieel zijn in Kameroen zowel het Frans als het Engels erkend als bestuurstaal. CHUMBOW (1980, pp. 189-190) wijst er in zijn studie over de taalpolitiek in Kameroen op dat bij de vorming van de Federatie om duidelijk

politieke noodwendigheden, de keuze van zowel Frans als Engels als voorlopige maatregel werd ingevoerd. In de praktijk blijkt evenwel dat lang niet alle Franse documenten ook in het Engels omgezet worden omdat de ambtenaren zelf deze taal niet altijd beheersen. De auteur besluit dat ondanks enkele lovenswaardige pogingen de resultaten voor tweetaligheid erg beperkt blijven (CHUMBOW 1980, p. 294).

5. De invloed van het Britse Common Law

Ondanks het globale overwicht van het Franse stelsel op het huidige Kameroenees recht zijn enkele rechtstakken duidelijk ook beïnvloed door het Britse Common Law. Het meest sprekende voorbeeld van de harmonisering van beide rechtsstelsels is het strafwetboek en in zekere mate ook het wetboek van strafvorderingen. Het Kameroense strafrecht wordt in de rechtsleer aangezien als een duidelijk produkt van rechtsvergelijking (PARANT *et al.* 1967, p. 339; SMITH 1968, p. 651; MÉLONE 1985, p. 359).

Deze nieuwe codices waren in werkelijkheid ook het resultaat van jarenlange samenwerking tussen de Brits- en Fransgevormde juristen. Overgenomen uit het Franse recht werden onder meer de voorwaardelijke straf, de minimum straf, de rehabilitatie, de indeling van misdrijven. Uit het Britse recht werd onder andere het begrip samenzwering («conspiracy») overgenomen. De strafvordering volgt grotendeels het Franse voorbeeld doch met invoeging van een aantal Britse technieken zoals het kruisverhoor (NDOKO, 1985). Een extreem doch eerder sinister voorbeeld van de harmonisering van beide rechtsstelsels wordt door ARDENER (1976, p. 328) vermeld :

The death penalty was retained : to be administered by hanging as an alternative to shooting (in concession to the West), and in public unless otherwise decided (in consideration to the East).

De overname van een aantal principes uit het Common Law in het strafrecht, heeft duidelijk meer rechtszekerheid geschapen voor de beschuldigde. MÉLONE (1985, pp. 363-376) wijst op het belang van de invloed van de *habeas corpus*-regel en op de verschillende vormen van getuigenverhoor.

Anderzijds moet ook vermeld worden dat met de herziening van het strafwetboek in 1972 een represiever optreden van de overheid mogelijk gemaakt is. Zo wordt niet alleen landloperij strafbaar maar

wordt de doodstraf ingevoerd voor diefstal onder verzwarende omstandigheden, zoals gewapend of met braak, klimmen of valse sleutels, of nog met een auto (IMBERT 1982, pp. 80-81).

De verdere evoluties tonen ook aan, zoals BRINGER (1980, pp. 25-51) uitvoerig beschrijft, dat meer bepaald met betrekking tot de rechterlijke organisatie en de uitoefening van rechterlijke en verdedigingstaken, het proces van eenmaking van het recht zeer sterk op het Franse recht berust. Bringer stelt dat op langere termijn dit fatale gevolgen kan hebben voor het behoud van de Westkameroense Engelse rechtstradities. Hij wijst erop dat de procesvoering in West-Kameroen veel efficiënter is althans voor de bescherming van de individuele rechten van een beschuldigde tegenover het rechtsmissbruik door de politie. De auteur besluit dat de reputatie van het officieel systeem van strafrecht verder aangetast is door het beleid van de regering dat meer en meer berust op afschrikking. Opmerkelijk voor de evolutie van de rechtspraak daarbij is de vaststelling die de auteur in de samenvatting van zijn studie als volgt verwoordt:

As a result, there is a clear shift away from the official "modern" courts to customary courts, even in the field of criminal law, since people—especially those living in the still strongly tradition-minded population of the Northern Province—regard the latter as better to handle their cases justly and adequately (BRINGER 1980, p. 51).

6. Besluit

Vele auteurs wijzen in hun studies over Kameroenees recht en de toepassing ervan op de sterk onderschatte belangrijkheid van het traditioneel recht of het zogenaamde gewoonterecht. Zowel bij de studie van het recht als bij de opleiding van juristen (zie hierover in het bijzonder IMBERT 1979, pp. 215-234) wordt veel te weinig aandacht besteed aan het nog sterk onder de bevolking levende traditioneel recht. Ook de wetgever heeft bij de kodifikaties te weinig oog voor de veerkracht van de Afrikaanse rechtstraditie. Dit geldt niet alleen voor rechtstakken van het privaatrecht, zoals het familierecht, doch evenzeer voor het publiek recht. De verwaarlozing van dit traditioneel recht wordt sprekend geïllustreerd door IMBERT (1979, p. 218):

... une thèse récente, soutenue par un Camerounais dans une université parisienne, entend décrire les institutions municipales. Le problème essentiel — celui de l'opposition des chefs traditionnels à l'égard des

tendances démocratiques imposées par la législation — n'a pas été abordé, car les textes réglementaires n'en font pas mention : et pourtant, l'écart est immense entre les pleins pouvoirs que s'arrogent encore certains «lamidos» de la région du Nord, et le légalisme de bon aloi dont font preuve les maires de la plupart des communes de Cameroun.

Dat een andere aanpak mogelijk is waarbij de socio-politieke elementen een essentiële plaats innemen heeft de studie over de publieke administratie van NLEP (1986) duidelijk aangetoond.

Kameroen biedt nog veel mogelijkheden voor interessant onderzoek naar de verhouding tussen traditioneel recht en modern recht en hun onderlinge beïnvloeding. Daarnaast heerst in dit land ook een uitzonderlijke situatie door de directe konfrontatie van Frans recht en Brits Common Law. Er zijn aanwijzingen dat de integratie van het traditioneel recht, of gewoonrecht, gemakkelijker gebeurt via het Brits Common Law systeem dan via het Franse stelsel, hoewel het Common Law ook centraliserende krachten bezit (ALLOTT 1980, p. 13). Vergelijkende studies in het bijzonder van lokaal publiek recht en de werking van de administratie in de verschillende streken zouden in dit opzicht erg relevant kunnen zijn.

BIBLIOGRAFIE

- ALLOTT, A. 1980. L'influence du droit anglais sur les systèmes juridiques africains. — In : CONAC, G. (dir.), *Dynamiques et finalités des droits africains. Economica*, Paris, pp. 3-13.
- ARDENER, E. 1967. The nature of the reunification of Cameroon. — In : HAZLEWOOD, A. (ed.), *African integration and disintegration*. Oxford Univ. Press., London, pp. 285-337.
- BRINGER, P. 1980. Entwicklung und aktuelle Probleme der Strafrechtsphlege in Kamerun. — *Jahrb. f. afrikanisches Recht*, 1 : 25-51.
- CHUMBOW, B.S. 1980. Language and language policy in Cameroon. — In : KOFELE-KALE, N. (ed.), *An African experiment in nation building : the bilingual Cameroon republic since reunification*. Westview Press, Boulder Colorado, pp. 281-311.
- DIPANDA MOUELLE, A. 1986. Les techniques de codification au Cameroun. — *Rev. Jur. et Pol.* — *Ind. et Coop.*, 40 (3-4) : 297-306.
- DOUBLIER, R. 1973. Manuel de droit du travail du Cameroun. — *L.G.D.J.*, Paris, 289 pp.
- DOUMBÉ-MOULONGO, M. 1972. Les coutumes et le droit au Cameroun. — Éd. CLE, Yaoundé, 147 pp.

- EYONGETAH, T. & BRIAN, R. 1974. A history of the Cameroon. — Longman, Burnt Hill, 192 pp.
- FOUMAN AKAME, J. 1979. Les grandes étapes de la construction juridique au Cameroun de 1958 à 1978. — *Penant*, 764 (2) : 188-196.
- IMBERT, J. 1979. La formation juridique au Cameroun. — In : BOCKEL, A. et al. Legal education in Africa south of the Sahara. La formation juridique en Afrique noire. Bruylant, Bruxelles, pp. 215-234.
- IMBERT, J. 1982. Le Cameroun. — PUF, Paris, 127 pp.
- LANGOUL, E. 1966. Problèmes particuliers de codification au Cameroun. — *Rev. Jur. et Pol.* — *Ind. et Coop.*, 20 (1) : 107-113.
- MARCOVITZ, I.L. (ed.). 1987. Studies in power and class in Africa. — Oxford Univ. Press., Oxford, 400 pp.
- MAWHOOD, Ph. 1983. Applying the French model in Cameroon. — In : MAWHOOD, Ph. (ed.), Local government in the Third World. — J. Wiley & Sons, Chichester, pp. 177-200.
- MÉLONE, S. 1985. Les sources anglaises de la procédure pénale au Cameroun. — In: L'État moderne : Horizon 2000. Aspects internes et externes. — Mélanges offerts à P.-F. Gonidec. — *L.G.D.J.*, Paris, pp. 359-376.
- MÉLONE, S. 1986. La technique de la codification en Afrique : Pratique camerounaise. — *Rev. Jur. et Pol.* — *Ind. et Coop.*, 40 (3-4) : 307-318.
- NDOKO, M.-C. 1985. La culpabilité en droit pénal camerounais. — *L.G.D.J.*, Paris, 209 pp.
- NLEP, R.-G. 1986. L'administration publique camerounaise. Contribution à l'étude des systèmes africains d'administration publique. — *L.G.D.J.*, Paris, 409 pp.
- NKOUENDJIN YOTNDA, M. 1975. Le Cameroun à la recherche de son droit de la famille. — *L.G.D.J.*, Paris, 283 pp.
- OMBIONO, S. 1989. Le mariage coutumier dans le droit positif Camerounais. — *Penant*, 799 (1) : 32-64.
- PANNIER, J. 1972. Les sources du droit au Cameroun oriental. — *Annales de la Fac. de Droit et des Sci. écon.* (Yaoundé), 3 : 101-104.
- PARANT, R., GILG, R. & SMITH, J.A.C. 1967. Le code pénal camerounais, code africain et franco-anglais. — *Rev. Sci. criminelle et de Droit pénal comparé*, 22 : 339-384.
- SMITH, J.C. 1968. The Cameroon penal code : Practical comparative law. — *Int. and Comp. Law Quarterly*, 17 : 651-671.

*Journée d'étude
La Recherche en Sciences humaines
au Cameroun
(Bruxelles, 20 juin 1989)
Actes publiés sous la direction de
P. Salmon & J.-J. Symoens
Académie royale des Sciences
d'Outre-Mer (Bruxelles)
pp. 121-133 (1991)*

*Studiedag
Het Onderzoek in de Humane
Wetenschappen in Kameroen
(Brussel, 20 juni 1989)
Acta uitgegeven onder de redactie van
P. Salmon & J.-J. Symoens
Koninklijke Academie voor
Overzeese Wetenschappen (Brussel)
pp. 121-133 (1991)*

L'ANTHROPOLOGIE DANS LES GRASSFIELDS : SYSTÈMES DE GUÉRISON TRADITIONNELS CHEZ LES WULI-MFUMTE

PAR

V. BAEKE *

RÉSUMÉ. — Les Wuli font partie de la communauté ethnique mfumte, elle-même rattachée au groupe linguistique Grassfield de l'Est. Dans la perspective des transformations inévitables qui bouleversent actuellement toutes les structures sociétales actuelles, l'Auteur analyse plus particulièrement les circuits de guérison traditionnels, confrontés aujourd'hui aux innovations médicales venant de l'occident. Dans la conception traditionnelle Wuli, la sorcellerie et la transgression des règles établies sont le plus souvent les causes attestées des maladies. Plusieurs sociétés initiatiques sont au centre de la lutte incessante contre les sorciers et permettent la réparation des transgressions, contribuant ainsi à la guérison de nombreuses maladies. De cette analyse, il ressort que le modèle Wuli de lutte contre la maladie est un modèle global incluant les dimensions socio-politiques, juridiques et religieuses, au contraire du modèle occidental plus strictement biologiste. Mais de cette différence de conceptions peut naître la complémentarité d'action, à condition que les deux circuits de guérison se respectent mutuellement.

SAMENVATTING. — *De antropologie in de Grassfields: Traditionele geneezingsmethoden bij de Wuli-Mfumte.* — De Wuli maken deel uit van de etnische Mfumte-gemeenschap, die zelf verbonden is met de taalkundige groep Oost-Grassfields. In het perspektief van de onvermijdelijke veranderingen die thans alle hedendaagse maatschappijstructuren ingrijpend wijzigen, analyseert de Auteur meer in het bijzonder de traditionele manier van genezing, die zich vandaag geconfronteerd ziet met de medische innovaties van het Westen. In de traditionele opvatting van de Wuli, zijn de toverij en de overtreding van vastgestelde regels het vaakst de oorzaak van de ziekten. Verscheidene inwijdingsverenigingen strijden onophoudelijk tegen de tovenaars en laten toe de overtredingen uit te wissen, waardoor ze veel ziekten helpen genezen. Uit deze analyse blijkt dat het ziektebestrijdingsmodel van de Wuli een globaal model is dat socio-

* Assistante au Centre d'Anthropologie sociale et culturelle de l'Université Libre de Bruxelles, av. Jeanne 44, B-1050 Bruxelles (Belgique).

politieke, juridische en religieuze componenten omvat, in tegenstelling tot het westerse model dat meer biologisch is. Deze verschillende opvattingen kunnen echter een aanvulling zijn, op voorwaarde dat de twee genezingsmethoden elkaar eerbiedigen.

SUMMARY. — *Anthropology in the Grassfields: Systems of traditional healing in the Wuli-Mfumte community.* — The Wuli form a part of the mfumte ethnic community, itself attached to the East Grassfield linguistic group. In the perspective of the inevitable transformations which are throwing all the present structures of society into confusion, the Author analyses the traditional healing circuits which are now being confronted with medical innovations from the West. In the traditional Wuli conception, sorcery and the transgression of established rules are supposed to be the most frequent causes of illness. Several initiatic societies are at the centre of the incessant struggle against the sorcerers and allow the expiation of wrongs, thus contributing to the healing of numerous illnesses. From this analysis, it is clear that the Wuli model of fighting sickness is a global one, including socio-political, juridical and religious dimensions, while the Western model is more strictly biological. But this difference of conception can lead to a complementarity in action, on condition that the two healing circuits respect each other.

1. Introduction

L'intérêt d'une étude approfondie, tant linguistique qu'archéologique et ethnographique, de l'aire culturelle des Grassfields n'est plus à démontrer. De nombreux travaux linguistiques, archéologiques, géologiques, ethnohistoriques concourent à désigner cette unité géographique et culturelle à la frontière entre le Cameroun occidental et le Nigeria comme le berceau probable de toute l'aire de dispersion des peuples de langues bantoues. Approfondir les connaissances que nous possédons de cette partie du Cameroun c'est aussi contribuer à reconstituer une part importante de l'histoire des peuples de langues bantoues.

Mais la première étape d'une étude macrorégionale comparative est bien souvent le recueil de données ponctuelles, fouillées, approfondies, résultat de longs séjours sur le terrain, un terrain volontairement limité à une petite aire culturelle, au moins au départ d'une enquête. C'est à cette première étape que je me suis modestement consacrée. Grâce à l'aide financière, aux conseils et à l'appui logistique de la Délégation générale de la Recherche scientifique et technique du Cameroun, de la Fondation pour les Recherches anthropologiques de Belgique et de l'Université Libre de Bruxelles, j'ai effectué divers séjours de plusieurs mois dans la province du Nord-Ouest du Cameroun, plus précisément dans sa partie nord-est, auprès des Mfumte, communauté de treize villages situés au sud de la Donga,

rivière qui dessine la frontière naturelle entre le Cameroun et le Nigeria dans cette partie septentrionale des Grassfields. Les Mfumte, comme leurs voisins mieux connus les Bamileke et les Bamun, font partie du groupe linguistique Grassfield de l'est, appelé naguère Mbam-Nkam. Le Grassfield de l'est est l'un des quatre groupes linguistiques qui constituent ensemble le Bantou des Grassfield [1] *.

L'extrême diversité linguistique, l'isolement géographique et la relative indépendance de chacune des treize communautés villageoises qui constituent l'entité Mfumte a justifié, dans une première étape, que je me consacre plus particulièrement à l'étude de l'une de ces communautés, les Wuli, nom que se donnent les habitants du village de Lus. J'ai toutefois effectué de brefs séjours et recueilli un certain nombre de matériaux auprès de la plupart des autres villages msumt. Les Wuli, qui sont à peu près 4000, forment une communauté villageoise constituée de dix hameaux, et dont le territoire est situé *grossost modo* entre les rives des rivières Mamfe et Mfi, deux affluents de la rivière Donga.

Tout en réservant la plus grande part de mon temps à l'analyse «au présent et au passé» de la structure sociale et des traditions orales des Wuli, peu à peu une nouvelle préoccupation se faisait jour : le futur. En effet, chaque individu, chaque famille vit le contraste permanent entre les structures traditionnelles, en grande partie toujours vivantes et actuelles, et les innovations, d'ordre économique, technologique, politique, religieux, scolaire, vestimentaire, alimentaire, etc.

Certains de ces changements ont été introduits il y a déjà deux générations, comme l'institution de la chefferie villageoise inconnue à Lus jusqu'à la fin du XIX^e siècle. Durant la période coloniale allemande, un chef de village fut choisi et certains aînés furent nommés chefs de quartier. Auparavant, le quartier était une partie de village ou hameau regroupant plusieurs lignages patrilinéaires et patrilocaux ; l'unité du hameau était symbolisée par une aire funéraire où tous les morts de ce quartier étaient pleurés et enterrés.

Durant le mandat britannique, la chefferie fut institutionnalisée sous le nom de *native authority* et un tribunal coutumier ou *native court* fut créé. Après l'indépendance, cette institution devint le conseil traditionnel ou *traditional council* du village. En 1983, ce Conseil regroupait les chefs de lignage, les chefs de quartier et le chef du

* Les chiffres entre crochets [] renvoient aux notes et références, p. 133.

village, ainsi que quelques autres membres influents de la communauté, tels les représentants villageois de l'Union nationale camerounaise. Cette institution, imposée de l'extérieur dans un premier temps, s'est progressivement intégrée à l'organisation globale du village au point d'être devenue aujourd'hui relativement indépendante des autorités extérieures au village en ce qui concerne les décisions ou la résolution de conflits internes. Le conseil traditionnel a influencé en partie le système politico-juridique précolonial en reprenant à son compte certaines prérogatives qui auparavant étaient assumées par un conseil plus informel, le nsa, réunissant les membres importants des associations initiatiques du village. Mais le conseil actuel s'est aussi adapté aux structures traditionnelles existantes, en restreignant par exemple ses compétences ou en adoptant — les « légalisant » ainsi — certaines procédures rituelles traditionnelles. Les deux circuits de résolution de conflits, l'ancien et le nouveau, fonctionnent aujourd'hui souvent isolément l'un de l'autre, parfois en association, jamais de manière conflictuelle. Ils sont en fait devenus complémentaires : le conseil traditionnel s'occupe plutôt des conflits fonciers et financiers, tandis que les sociétés initiatiques et d'autres instances rituelles continuent à régler tous les conflits ou problèmes liés à la sorcellerie ou aux transgressions des interdits, tous deux causes de nombreux malheurs et en particulier des maladies et de la mort. Le vol ou le chapardage est l'exemple type d'un délit qui sera probablement discuté au sein des deux instances. Si l'auteur du vol est découvert, il sera entendu devant le conseil traditionnel; toutefois, si le bien volé était « protégé » par un charme appartenant à une société initiatique, le voleur devra également se mettre en règle avec la société initiatique concernée, sous peine d'être atteint d'une maladie que le charme indûment violé pourrait lui inoculer.

Or, s'il est un domaine particulièrement riche d'enseignements lorsqu'on veut comprendre à la fois le système de pensée traditionnel et l'impact ou les conséquences qu'induisent l'introduction d'innovations issues d'une autre culture, c'est le domaine médical, à la fois dans ses aspects nosologiques et étiologiques.

2. Le système de représentation et les circuits de guérison

Ce qui m'a frappé dès le début de mon séjour à Lus est l'extrême aisance avec laquelle les circuits de guérison de la médecine occidentale sont utilisés, lorsqu'ils sont accessibles, tout en continuant à

avoir recours au circuit traditionnel. Cette attitude, visant à utiliser complémentairement les deux réseaux médicaux est loin d'être rare en Afrique, comme le souligne MULLER (1978) [2].

Je me suis rapidement aperçue que les deux systèmes étaient effectivement complémentaires dans l'esprit des Wuli et n'engendraient pas de situations conflictuelles, à condition que l'usage de la médecine occidentale — consultations au dispensaire ou à l'hôpital, prise de médicaments, conseils et indications des médecins et autres agents médicaux, etc. — n'entre pas en contradiction avec le circuit médical Wuli.

Malheureusement, on sait que souvent les médecins, infirmières, agents locaux ou coopérants, non seulement méprisent le circuit médical traditionnel parce qu'ils le considèrent comme inefficace, mais parfois même essaient d'y soustraire leurs patients parce qu'ils le pensent nocif. Si dans de rares cas, il s'est avéré que certains traitements traditionnels pouvaient présenter un certain danger — mais l'Occident a bien mis au point et administré la thalidomide! — c'est faire œuvre d'ignorance que de rejeter en bloc les méthodes de guérison traditionnelles, qui bien plus que des traitements médicaux constituent tout à la fois une cure, un moyen de réinsertion familiale et un réconfort psychologique et affectif, éléments souvent bien absents des couloirs froids de nos hôpitaux européens...

Pour comprendre l'attitude des Wuli face à la maladie, il faut d'abord l'insérer dans un ensemble plus vaste, la catégorie des malheurs : la mort, la maladie, les fausses couches, les destructions de récoltes ou de bétail sont des malheurs. Chaque malheur a une cause qu'il faut détecter pour ensuite y remédier. L'ensemble des causes forme un système dans lequel de nouveaux malheurs et de nouvelles causes peuvent d'ailleurs s'insérer.

Examinons les structures de pensée, le système de représentation et les pratiques sociales et rituelles dans lesquelles s'intègrent les pratiques de guérison des Wuli.

La pensée Wuli se préoccupe d'organiser en un système cohérent les origines mythiques comme les causes surnaturelles des malheurs tels que les destructions de récoltes, la maladie ou la mort. Ils dédaignent la communication avec les ancêtres et confient les principaux rôles religieux et rituels à une poignée de sociétés initiatiques appelées Rö, ainsi qu'à quelques autres spécialistes isolés tels les devins, le Maître de la pluie et le Maître de la chasse. Ces deux derniers personnages s'occupant surtout de rituels saisonniers assu-

rant l'abondance de récoltes et de gibier, nous ne nous en occuperons pas ici.

Le mythe d'origine raconte qu'au commencement des temps deux génies créateurs s'opposèrent violemment dans le but de conquérir une importante prérogative : créer, façonner les êtres vivants. Ces deux adversaires étaient le génie de l'eau et le génie de la sorcellerie. À l'issue de ce combat dont le maître des eaux sort vainqueur, les premiers hommes surgissent du fond d'une rivière. Dès lors, les hommes sur terre et les génies aquatiques au fond des rivières se multiplient, tandis que le génie de la sorcellerie reste seul à errer en brousse. Cet adversaire malchanceux du premier génie de l'eau reste cependant un redoutable ennemi des hommes : maître de la sorcellerie, il peut insuffler divers pouvoirs surnaturels maléfiques à certains êtres humains lorsqu'ils sont encore inachevés, embryons dans le ventre de leur mère. Ces différentes formes de sorcelleries sont à l'origine de beaucoup de malheurs, depuis les récoltes ravagées, le petit bétail décimé ou le tarissement des palmiers à vin jusqu'aux maladies mortelles des hommes. C'est cette dernière forme de sorcellerie qui nous retiendra surtout et qui porte le nom de *Rε*.

Face à ces dangers, les génies de l'eau, à leur tour, confèrent à certains hommes des pouvoirs innés et surnaturels et en font des devins, capables par exemple de détecter le double invisible d'un sorcier. Enfin et surtout, les génies des rivières mettent leurs propres pouvoirs au service des sociétés initiatiques appelées *R ö*, associations masculines de protection contre les diverses formes de sorcellerie et surtout contre la sorcellerie *Rε*, destructrice de vies humaines. Examinons les mécanismes de cette protection.

Les membres des sociétés initiatiques sont les dépositaires et utilisateurs exclusifs d'objets consacrés — figurines de terre cuite, masques, cloches de fer, calebasses, etc. — conservés à l'abri du regard des non-initiés et qui sont à l'origine de l'efficacité rituelle de leurs détenteurs dans leur lutte contre la sorcellerie et surtout contre les maladies provoquées par cette dernière.

Les initiés des sociétés *R ö* ou *birö* (sg. *ŋuirö*) sont donc les adversaires permanents des sorciers ou *bire* (sg. *ŋuire*). Comment les sorciers sont-ils censés agir et par quels mécanismes les initiés *R ö* entraînent-ils leurs agissements maléfiques ? Contrairement à certaines catégories de sorciers fréquemment évoqués à propos d'autres ethnies du monde bantou, le sorcier *Rε* ne manipule aucun outil matériel — fétiche, charme ou statuette — qui serait le support de son pouvoir. Il

agit les mains vides et son talent est inné. Le sorcier a le don d'ubiquité : la nuit, tandis qu'il dort paisiblement, son double invisible se métamorphose en chouette pour se rendre auprès de sa victime et lui «sucer le sang», métaphore utilisée fréquemment et qui signifie en fait que le sorcier lui inocule une maladie. La victime peut se rendre compte qu'elle est la proie d'un sorcier, principalement par le biais du rêve. Un cauchemar, accompagné au réveil des premiers signes pathologiques d'une maladie, est le signe que probablement la sorcellerie est à l'œuvre dans le corps du rêveur. Cependant, seule la consultation d'un devin peut confirmer, voire compléter ce diagnostic.

Il existe une limitation importante au champ d'action des sorciers. Pour qu'un sorcier A puisse exercer son pouvoir sur une personne B, il faut qu'une autre personne C ait en public proféré une menace, souligné une faiblesse ou une transgression ou encore exprimé un désir de vengeance à l'encontre de B. Ce n'est qu'au travers de cette faille dans l'édifice social, ouverte par la mauvaise parole lancée publiquement, que peut s'engouffrer la sorcellerie. Les Wuli disent : «La parole de ta bouche me désigne aux sorciers». Ce mécanisme, outre les règles de politesse, voire de prudence et de retenue qu'il induit au sein du réseau de communication verbale, montre bien à quel point la santé ou la maladie sont liées symboliquement à l'harmonie ou au désordre dans les relations sociales.

Si les sorciers agissent les mains nues, grâce à un pouvoir qui a son siège à l'intérieur de leur corps, rappelons que les membres des différentes sociétés initiatiques R ö utilisent, quant à eux, un arsenal d'objets : statuettes, cloches de fer, calebasses, plantes, charmes et remèdes, qui sont les supports matériels externes de leurs pouvoirs.

Or, ces pouvoirs ne s'arrêtent pas à la lutte contre la sorcellerie, bien que ce combat contre les forces maléfiques soit le rôle principal des sociétés initiatiques. Le pouvoir R ö s'attaque également aux hommes et aux femmes coupables d'avoir transgressé certains interdits, comme le vol de nourriture dans les greniers, lorsque — et seulement lorsque — ces interdits ont été renforcés par des charmes R ö. Un grenier de maïs peut par exemple être protégé par la société *tsimbi* à l'aide du charme *mambwafuru*, une branche de la plante de brousse *Murdannia simplex* (Commelinaceae) enfouie sous le sol ou cachée dans le linteau de l'entrée du grenier. Si un voleur passe outre et emporte quelques épis de maïs, il sera — tôt ou tard, dans huit jours ou dans deux ans — attaqué par la maladie spécifique que peut inoculer ce charme de la société initiatique *tsimbi*, c'est-à-dire

une incapacité de travailler de ses mains, devenues douloureuses par brûlures ou crevasses. Il existe ainsi sept sociétés initiatiques, d'importance inégale, mais qui toutes peuvent envoyer des maladies soit aux sorciers, soit aux transgresseurs.

À noter que des maladies telles que l'ascite, l'éléphantiasis, les extrémités gonflées, les articulations douloureuses, les palpitations cardiaques et certaines infections de la peau sont des maladies que les sociétés initiatiques sont censées octroyer mais que les sorciers peuvent leur «emprunter» pour fausser le diagnostic et déguiser leurs agissements, tandis que la forte fièvre, la dysenterie, la tuberculose, l'évanouissement sont des maux que seuls les sorciers peuvent inoculer.

On le voit, la pensée classificatoire Wuli a créé un code nosologique qui guide aussi bien les devins dans leur diagnostic que les initiés Rö dans leurs rituels. La maladie peut donc avoir deux causes principales, l'une d'origine Rë (sorcellerie), l'autre d'origine Rö (sociétés initiatiques). Mais alors que la sorcellerie peut s'attaquer à tout le monde et est toujours désapprouvée, les pouvoirs des sociétés initiatiques ne s'exercent que sur certains transgresseurs et sur les sorciers, et ce selon un code éthique approuvé par tous.

Précisons toutefois que lors d'une maladie, la consultation d'un ou plusieurs devins est un préalable obligatoire à tout acte de guérison effectué par un initié Rö. Aux devins le diagnostic, aux sociétés initiatiques le traitement. Cette dichotomie stricte des rôles doit cependant être nuancée. Un homme peut cumuler les charges de devin et de membre d'une société initiatique. Il est toutefois rare qu'il joue les deux rôles successivement pour un même malade. D'autre part, plusieurs devins sont généralement consultés pour un même cas et les différents diagnostics qui en résultent sont discutés lors d'une palabre réunissant toute la famille étendue du malade et c'est finalement le diagnostic le plus en accord avec les avis et témoignages du malade et des différents acteurs en présence qui sera retenu. De même, un initié Rö n'agit jamais seul, il est toujours accompagné de quelques autres membres de la société sollicitée pour effectuer le traitement qui se déroule sous leur responsabilité collective.

Précisons que jamais les devins dans leur diagnostic, ni les initiés Rö dans leur traitement n'évoquent la possibilité que le patient soit un sorcier. Mais les Wuli sont persuadés que les remèdes des sociétés Rö ne peuvent guérir les sorciers destructeurs de vies humaines. Seule la mort du malade peut donc faire envisager qu'il — ou elle — avait des talents maléfiques. Cependant, le défunt peut également être une

victime des sorciers eux-mêmes. C'est pourquoi, lors de tout enterrement, les Wuli pratiquent l'autopsie. L'examen du cœur et parfois de certains autres organes vitaux permet alors de déterminer si le défunt était une personne normale victime d'agissements maléfiques ou était un sorcier qui aurait alors succombé aux remèdes d'une société initiatique.

Les membres des sociétés initiatiques peuvent utiliser différents modes d'action suivant les circonstances; chaque modalité correspond à une catégorie rituelle particulière, dont voici quelques exemples :

— *vɔsə*: rite de réconciliation visant à refermer une brèche provoquée par des paroles fortes, injures, calomnies ou médisances. Rappelons que c'est par cette brèche — l'annonce publique d'une faiblesse, d'une erreur commise ou non par une personne — que la maladie, véhiculée par un sorcier, pourrait s'introduire dans la «maison» de la personne visée par ces paroles et qu'une éventuelle maladie qui n'existe pas encore pourrait frapper la personne elle-même ou ses enfants. *vɔsə* est donc un rituel préventif qui s'effectue toujours en présence de celui qui a prononcé les paroles et de celui ou ceux à qui elles étaient destinées. Dans ce premier cas, il n'y a pas encore de diagnostic à établir et les devins ne sont donc pas consultés.

L'expression «traiter une maladie» elle-même est intraduisible ou plutôt possède plusieurs équivalents approximatifs :

— *hwitə*: rite de réparation visant à supprimer la cause de la maladie, généralement les effets nocifs d'un charme *R ö*. Ce rituel s'effectue à l'aide d'un contre-charme appartenant à la même société *R ö*. Les charmes et remèdes sont le plus souvent trempés dans une calebasse d'eau, laquelle «reçoit» les paroles des divers acteurs du rituel présents. Cette eau est ensuite appliquée avec le pouce ou aspergée sur le front ou la poitrine du malade. Si le diagnostic a été bien posé et que le malade n'est pas un sorcier dissimulé, ce rituel doit conduire à la guérison.

— *kɛkɛ*: rite de dissuasion visant à écarter le ou les sorciers du corps du malade, en les menaçant de maladies mortelles *R ö* s'ils poursuivent leur emprise sur la victime. Ici, l'officiant applique directement le charme ou le remède sur le front du malade, en le frappant légèrement tout en prononçant les paroles destinées à menacer les sorciers. Si ces derniers obtempèrent et choisissent «le

chemin de la sagesse» comme disent les Wuli, le malade, libéré, doit évoluer vers la guérison.

À propos de la maladie provoquée par la sorcellerie, les Wuli découpent celle-ci en deux phases successives :

a) Le malade peut être alité mais il reste conscient :

C'est le stade durant lequel le sorcier se contente de «sucer le sang» de sa victime. C'est alors qu'interviennent les sociétés initiatiques : elles dissuadent le sorcier de poursuivre son œuvre destructrice, à l'aide du rituel *kɛkɛ* par exemple, le menaçant de mort s'il récidive ou maintient son emprise sur sa victime.

b) Le malade perd conscience, délire, agonise :

Si le sorcier échappe aux charmes Rö et poursuit son attaque maléfique, il finit par subtiliser le principe vital contenu dans le cœur du malade, ce qui aboutit à la perte de conscience ou au délire. Il cachera ce principe de vie ou *mbo* sous la forme de quelques cheveux du malade enfouis dans une noix de palme en quelque endroit de la brousse ou du village. On dit alors que le sorcier a volé un cœur, un corps, la force du malade. C'est alors qu'intervient une nouvelle catégorie de spécialistes, les magiciens-devins ou *bimantachò*. Ces derniers sont des hommes qui ont reçu des génies de l'eau des pouvoirs surnaturels bénéfiques, socialement approuvés, mais qui ressemblent étrangement aux talents maléfiques des sorciers, en ce sens que ces magiciens-devins se transforment également en certains animaux durant la nuit et sont les seuls à voir les doubles des sorciers, invisibles pour une personne normale. Mais alors que les doubles des sorciers se métamorphosent en chouette ou en léopard pour se rendre au chevet de leur victime, les doubles des magiciens-devins se transforment en chauve-souris ou en papillon de nuit afin de mener leur quête nocturne qui doit les conduire jusqu'au lieu où le sorcier a caché le principe vital de sa victime inconsciente. Cet exploit nocturne est en fait décrit par les Wuli comme un rêve divinatoire. Le lendemain, le magicien-devin rendra compte de son rêve auprès de la famille de la victime et ira récupérer en leur compagnie le principe vital du malade, c'est-à-dire les quelques cheveux enfouis dans un noyau de noix de palme. Par un rituel approprié, le principe vital réintégrera le corps du malade qui ne devrait pas tarder à reprendre conscience.

3. Conclusion

Pour que ce système explicatif global me devienne progressivement compréhensible, il a fallu que l'on me raconte le mythe d'origine de l'humanité, que j'accède peu à peu à la connaissance du monde surnaturel tel que les Wuli le conçoivent. Enfin, j'ai vu à l'œuvre les spécialistes et noté les gestes, les règles qu'ils observent lors des rituels d'initiation, de réparation ou de guérison qu'ils effectuent. Si je les appelle rituels et non actes médicaux c'est pour ne pas faire preuve de réductionnisme, car le rituel de guérison est non seulement un acte médical, mais il est aussi un acte de communication avec le monde surnaturel et les autres membres de la société. L'acte médical occidental ne s'occupe généralement que du corps du malade et, la plupart du temps, seuls les symptômes physiques conduisent au diagnostic. Le rituel de guérison s'adresse au corps du malade mais aussi à sa mémoire, à ses conceptions éthiques, aux membres de son entourage familial ou social, et à certaines entités surnaturelles qui ont le pouvoir d'agir sur le monde des humains.

Du rituel préventif de réconciliation à cet ultime voyage aux portes de la mort qu'effectuent les magiciens-devins, cette brève description du réseau de guérison Wuli conduit à une constatation au plan du diagnostic: les Wuli accordent beaucoup d'importance à découvrir pourquoi la maladie frappe une personne en particulier et se désintéressent relativement de comment la maladie elle-même agit. De la même manière, le traitement consiste surtout à annihiler les causes de la maladie telles que les définissent les Wuli, plutôt qu'à supprimer ses effets morbides [3].

Si on compare ce modèle avec le modèle de la médecine occidentale, on constate deux différences importantes. La première est que la médecine scientifique occidentale s'est énormément préoccupée d'expliquer comment la maladie agit sur le corps, quelle est sa nature biologique, par quels mécanismes physiologiques le corps du malade réagit, etc. En revanche, mis à part le domaine resté trop modeste de la médecine préventive et de quelques autres disciplines, la science médicale s'est peu préoccupée de comprendre pourquoi telle maladie frappe telle personne en particulier plutôt qu'une autre. De toutes manières, lorsque la médecine occidentale se préoccupe de cet aspect, c'est dans des directions différentes de celles des Wuli que se dirigent ses investigations : malnutrition, systèmes immunologiques, notion de terrain favorable, etc. Ceci nous amène à la deuxième différence entre

la conception de la médecine occidentale des maladies et celle des Wuli. Le modèle occidental est purement biologiste et fait généralement abstraction du social et du culturel, aussi bien sur le plan du diagnostic que du traitement. Le modèle Wuli est un modèle global dans lequel les maladies, leurs causes et leur guérison ne peuvent être isolées des domaines socio-politiques, juridiques, religieux et économiques que la conception occidentale isole et sépare si aisément en secteurs autonomes. Ces différences de conception se retrouvent sur le plan institutionnel. En effet, s'il est aisément d'isoler le secteur médical des autres secteurs dans une société étatique moderne, organisée en départements, ministères et autres institutions monobloc, cela devient impossible et de toute façon absurde dans une société globale traditionnelle telle que celle des Wuli où la plupart des institutions sont polyvalentes et complémentaires.

Mais nous avons constaté que si les Wuli s'étaient préoccupés, dans ce modèle global des aspects biologiques ou plutôt des symptômes physiologiques, c'était uniquement pour établir une classification permettant de les guider dans le diagnostic des causes extrabiologiques de la maladie, lesquelles déterminent seules le traitement. Au contraire des principes de la médecine occidentale, jamais les symptômes n'interviennent directement pour orienter le traitement. La complémentarité potentielle entre les deux systèmes de guérison se révèle ici à l'analyse.

Les Wuli ne voient donc aucun inconvénient à ce que l'action curative proposée par un nouveau réseau médical mette l'accent sur les symptômes physiologiques, pourvu que le contact avec l'entourage social, l'action réciproque entre le patient, le spécialiste rituel et le monde surnaturel continuent d'exister afin de rétablir l'harmonie et l'équilibre global de la société.

Seul un projet d'amélioration du réseau médical qui tiendrait compte et respecterait l'identité culturelle qu'exprime la trop brève description que j'en ai donnée aurait une chance non seulement d'être intégré dans la société Wuli mais aussi de favoriser sa volonté d'épanouissement.

NOTES ET RÉFÉRENCES

- [1] DIEU, M. & RENAUD, P. (éd.). 1983. Atlas linguistique de l'Afrique Centrale (ALAC). Atlas linguistique du Cameroun (ALCAM), publié conjointement par l'Agence de Coopération Culturelle et Technique, Paris, le Centre régional de Recherche et de Documentation sur les Traditions orales et pour le Développement des Langues africaines (CERDOTOLA), Yaoundé, et la Délégation générale à la Recherche scientifique et technique (DGRST), Institut des Sciences humaines, Yaoundé.
- [2] MULLER, J.C. 1978. Maladie, traitements et docteurs chez les Rukuba ; État du Plateau, Nigeria. — *Anthropologie et Sociétés*, 3 (2), p. 30.
- [3] Il existe chez les Wuli un réseau différent de quelques *medicine men* utilisant des plantes que la médecine occidentale qualifierait davantage de médicinales car elles sont utilisées en infusion, décoction pour soigner une série de maux tels que les fractures, blessures, maux de dents, etc. Ce réseau n'a cependant pas l'importance que le réseau des sociétés initiatiques possède, alors même que le premier est encouragé au niveau national camerounais, tandis que les activités des sociétés R Ö sont, elles, vivement critiquées par les églises protestantes locales, très actives.

*Journée d'étude
La Recherche en Sciences humaines
au Cameroun
(Bruxelles, 20 juin 1989)*
Actes publiés sous la direction de
P. Salmon & J.-J. Symoens
Académie royale des Sciences
d'Outre-Mer (Bruxelles)
pp. 135-145 (1991)

*Studiedag
Het Onderzoek in de Humane
Wetenschappen in Kameroen
(Brussel, 20 juni 1989)*
Acta uitgegeven onder de redactie van
P. Salmon & J.-J. Symoens
Koninklijke Academie voor
Overzeese Wetenschappen (Brussel)
pp. 135-145 (1991)

PROJET DE RECHERCHE SUR LES ÉQUILIBRES POPULATION, EMPLOI ET ALIMENTATION AU CAMEROUN

PAR

Jean-Marie WAUTELET *

RÉSUMÉ. — Ce projet part du constat que les programmes d'ajustement structurel ont une dimension excessivement monétaire qui ignore la dimension population et masque la nature des défis à relever (maintien de l'autosuffisance alimentaire et de l'équilibre écologique, création d'emploi, maîtrise de l'exode rural, progression incontrôlée de la natalité). Mieux cerner le contenu de ces problèmes semble important dans une phase où les liaisons population-société sont appelées à évoluer rapidement. C'est en se basant sur ces défis que ce projet vise à relever les facteurs facilitant ou pesant sur les équilibres population/emploi/alimentation.

SAMENVATTING. — *Onderzoeksproject over het evenwicht bevolking, arbeidsvoorziening en voeding in Kameroen.* — Dit project vertrekt van de vaststelling dat de programma's die de structurele aanpassing ten doel hebben uitermate op het monetaire aspect toegespitst zijn; dit heeft tot gevolg dat de dimensie bevolking uit het oog verloren wordt. De aard van de verschillende uitdagingen (behouden van eigen voedselvoorziening en van het ecologische evenwicht, arbeidsvoorziening, beheersing van de trek naar de grote steden, ongecontroleerde toeneming van het geboortecijfer) wordt daardoor meteen ook in de schaduw gesteld. Het schijnt ons belangrijk een beter begrip van deze problemen te hebben daar de verhoudingen bevolking-maatschappij zich snel zullen moeten ontwikkelen. Steunend op deze uitdagingen, wil dit project de factoren in het licht stellen die het evenwicht bevolking/arbeid/voeding vergemakkelijken of belemmeren.

SUMMARY. — *Research project on the population/employment/food balances in Cameroon.* — The project's starting point is the observation of an excessive monetary dimension of structural adjustment programmes. This leads to ignorance of the population issue and masks the origin of such challenges as self-sufficiency in food, ecological balance, creation of employment, mastering the rural exodus and uncon-

* CIDEP, Place Montesquieu 1 bte 17, B-1348 Louvain-la-Neuve (Belgique).

trolled birth rates. It seems vital to examine these questions more closely at a time when the links between population and society are rapidly changing. By facing up to these challenges, the project aims to emphasize the factors pertinent to the balance between population, employment and food.

Préambule

Cette étude s'inscrit dans le cadre d'un travail commun aux trois centres participant au Programme Global de formation en population et développement, mis sur pied par le Fonds des Nations Unies en matière de Population (FNUAP) : le Centre for Development Studies (CDS) à Trivandrum (Inde), l'Institute of Social Studies (ISS) à La Haye (Pays-Bas) et le Centre international de Formation et de Recherche en Population et Développement en association avec les Nations Unies (CIDEP) à Louvain-la-Neuve (Belgique) *.

Chacun de ces centres travaille selon sa propre méthode et sur un espace national ou régional spécifique : le CDS sur le Kerala, l'ISS sur la Tanzanie et le CIDEP sur le Cameroun.

Au CIDEP, il s'agit à la fois d'un travail de recherche propre au centre, et d'un travail de mise en commun avec les professeurs-visiteurs dans la mesure où ce thème croise des travaux déjà entrepris (par ex. les travaux de J.-M. Ela et G. Courade sur la paysannerie et l'agro-industrie).

Cette recherche sur les équilibres population-emploi-alimentation s'inscrit aussi dans un cadre de travail plus vaste :

— L'étude de cas du Cameroun (J.-M. Wautelet) au sein de l'analyse comparative des processus sociétaux et démographiques en regard avec le développement à laquelle participent également J.-Ph. Peemans (aspect méthodologique et étude du Zaïre), M. Mazouz et D. Tabutin (Algérie) et J.-Ph. Platteau (Inde);

— La recherche mise sur pied par G. Courade (ORSTOM, Paris) et J. Muchnik (Ceemat-CIRAD, Montpellier) en collaboration avec l'ISH (Yaoundé), l'ENSA (Dschang) et l'IRA (Garoua), portant sur «développement agricole, croissance urbaine et sécurité alimen-

* Le CIDEP est un centre international placé sous la responsabilité conjointe du Fonds des Nations Unies pour les Activités en matière de population (FNUAP), de la coopération belge (AGCD) et de l'Université Catholique de Louvain (UCL). Son programme s'adresse à des ressortissants du Tiers Monde déjà diplômés de l'Université, relevant des hauts cadres des services gouvernementaux ou paragouvernementaux, et se trouvant, dans leurs activités professionnelles en prise directe avec les problèmes de développement et de population.

taire au Cameroun dans le contexte de la crise» sur la base de l'implantation d'observatoires de l'innovation et du changement social;

— Le projet d'un modèle démo-économique pour la planification de l'agriculture et de la population, «outil destiné à aider les décideurs politiques à atteindre d'une part des objectifs d'autosuffisance alimentaire, d'emploi et de revenus dans le secteur rural et le secteur urbain informel, et d'autre part, des objectifs relatifs à la croissance de la population et à la stabilisation des populations rurales» [projet CIDEP et BIT (R. Wery)];

— L'enquête sur les migrations de retour gérée par le CEPED (P. Gubry, Paris) et le CRED-ISH (J.-M. Tchegho et Lamenn S. Bongsuiru, Yaoundé).

Au niveau des autorités camerounaises, ce projet a jusqu'à ce jour obtenu un bon accueil au Ministère du Plan et de l'Aménagement du Territoire dans la mesure où il rencontre un certain nombre de problèmes inscrits au VI^e plan quinquennal de développement économique, social et culturel, 1986-1991. Notons à ce propos que ce projet s'inscrit dans le suivi par le CIDEP de ses anciens étudiants stagiaires, boursiers du FNUAP.

A. Présentation générale

Ce projet part du constat que les programmes d'ajustement structurel ont une dimension excessivement monétaire qui ignore la dimension population et masque la nature des défis à relever (maintien de l'autosuffisance alimentaire et de l'équilibre écologique, création d'emplois, maîtrise de l'exode rural, progression incontrôlée de la natalité). Mieux cerner le contenu de ces problèmes nous semble important dans une phase où les liaisons population-société sont appelées à évoluer rapidement.

Alors que les politiques récentes tendent à relever les revenus ruraux, les emplois «modernes» privés et publics sont souvent réduits, la condition des femmes tant en termes de scolarité que de revenus ou de conditions de travail est menacée, les équilibres anciens sont appelés à se modifier.

La recherche présente tente de cerner ces modifications de l'environnement social, économique et technologique et leurs conséquences sur les interrelations entre population, emploi et alimentation.

B. Population-emploi-alimentation au Cameroun

Quelques spécificités de ce pays en font un cadre intéressant qui permet de poser des questions qui surgiront à l'occasion d'études portant sur d'autres pays de l'Afrique au sud du Sahara : différences régionales allant de situations typiques propres à l'Afrique équatoriale humide jusqu'à connaître, dans le nord du pays, un système agraire de type soudano-sahélien; politique agricole soutenant à la fois l'agro-industrie, encadrant la paysannerie et dépendant de petites plantations; ville capitale et ville métropole économique séparées; depuis 1978, revenus d'exportation liés à la fois au secteur minier et au secteur agricole; diversité des productions et des consommations alimentaires; autosuffisance alimentaire atteinte, mais apparition régulière de famine au nord; progression de petites et moyennes entreprises relevant tant des secteurs formel qu'informel; ...

Au cours des années 70, les trois éléments de notre thème apparaissent de manière claire tant au niveau de l'analyse du processus de développement du pays que des objectifs proclamés dans le discours politique.

Au début de cette décennie, la stagnation du secteur agricole d'exportation accélère la croissance démographique dans les villes et pose le problème du sous-emploi et du chômage d'autant que les investissements privés dans le secteur industriel sont loin eux aussi de répondre aux attentes. Par ailleurs, les problèmes de la sécheresse dans le nord vont reposer la question de l'autosuffisance alimentaire, de même que la sécurité de l'approvisionnement en vivres des villes va poser la question du contrôle de la commercialisation des produits vivriers.

L'originalité de l'économie camerounaise jusqu'en 1976 est de baser les investissements industriels sur la transformation des produits agricoles et pour des raisons tant politiques qu'économiques de ne pas introduire de grandes plantations possédées par des autochtones ou par l'État dans les deux principaux produits exportés (cacao et café).

Dans le discours politique, le problème de l'emploi est surtout considéré à partir de l'incapacité du secteur rural à retenir la population active, d'où l'accent majeur placé sur la politique de frein à l'exode rural. Ainsi en 1980 encore, le président Ahidjo déclare au Congrès du Parti :

La communauté villageoise... mériterait d'être revitalisée, organisée et structurée sur le plan politique, économique, social et administratif. Il nous faut transformer la mentalité de certaines forces vives qui ont tendance à privilégier les secteurs qui semblent offrir des possibilités d'amélioration du niveau de vie, négligeant ainsi les secteurs de production de base pour notre économie... Il s'agit de créer des aspirations et d'éveiller des énergies au sein même des masses rurales, car c'est là le vrai moyen d'œuvrer pour une réconciliation des objectifs et des formes du développement rural avec les impératifs de l'évolution démographique et avec les rythmes possibles de la croissance économique générale. (Congrès de Bafoussam, Rapport de politique générale du Président national de l'UNC, *Cameroon Tribune*, vendredi 29 février 1980, p. 14).

Après 1976, le pays continue cette politique, mais avec des accents nettement différenciés suivant les produits et les producteurs. Les céréales (maïs, riz et même blé), le coton, les cultures de plantations (palmiers, hévéas, thé, canne à sucre) et l'exploitation forestière sont surtout concernés par la politique de fixation de la paysannerie qui prend les aspects soit d'un fort encadrement des producteurs, soit d'un passage au salariat. Le cacao, le café, les féculents et le mil-sorgho dépendent des mesures prises en faveur de l'agriculture traditionnelle.

Au niveau de l'emploi, les recettes tirées de l'exploitation pétrolière, après 1978, vont permettre la croissance d'investissements industriels davantage tournés vers l'expansion d'un secteur manufacturier moderne, mais surtout conduire à une (re)capitalisation très élevée des entreprises agro-industrielles et à la construction de bâtiments publics. Le coût de ces recapitalisations, la capacité relativement faible des gisements pétroliers mis en valeur, la baisse des cours du cacao et du café, la sortie des capitaux et les difficultés du Nigéria, puissant voisin économique avec qui existent de nombreux échanges commerciaux, sont les principaux facteurs qui peuvent expliquer la crise économique qui débute vers 1984/1985. Ce ne sont toutefois ici que les aspects monétaires de problèmes structurels. Et il est intéressant de constater combien les six défis à relever, cités par le Président Biya dans son discours de présentation du VI^e Plan 1986-1991 sont proches de notre thème de recherche :

C'est le lieu, me semble-t-il, d'attirer l'attention des Camerounais sur les conséquences économiques et sociales d'une progression incontrôlée de la natalité. La procréation, fut-elle un droit fondamental de

tout homme, peut et doit être maîtrisée. Il s'agit par conséquent, non pas de rompre avec nos convictions religieuses et nos us et coutumes en ce domaine, mais de tendre de plus en plus vers la promotion et l'instauration réfléchies d'une paternité consciente et responsable.

Nous devons aussi accélérer la modernisation des zones rurales, afin de juguler autant que possible l'exode rural. À l'inverse, nous devons parvenir à maîtriser le développement de nos villes, pour éviter qu'elles ne deviennent au détriment des campagnes qui se vident chaque jour, des mégalopoles surpeuplées, incontrôlables et déshumanisées.

Nous devons en outre réfléchir aux meilleurs moyens de résoudre plus rationnellement et plus équitablement l'épineux problème de l'emploi qui devient de plus en plus préoccupant dans un pays comme le nôtre où les jeunes de moins de 20 ans représentent 56 % de la population. Il nous faut entreprendre des actions efficaces dans ce domaine, y compris la révision de notre système d'enseignement, pour le rendre plus adapté et plus pratique.

Nous devons par ailleurs veiller au maintien de l'équilibre écologique des différentes régions du pays, en luttant contre la désertification, la surexploitation des terres et la déforestation sauvage, afin de sauvegarder notre faune, notre flore et nos forêts.

Nous devons enfin maintenir à tout prix notre autosuffisance alimentaire qui demeure, malgré le niveau satisfaisant atteint, un pari à gagner. Ce pari, nous le gagnerons définitivement si nous parvenons à opérer les nécessaires mutations structurelles de notre appareil de production et de compenser par là même la baisse de la force de travail dans le secteur traditionnel.

Ces défis à relever doivent être envisagés depuis 1986/87 dans le cadre de la politique d'ajustement structurel menée sous la direction des grands organismes financiers internationaux. La pression sur les emplois dans les services publics et parapublics, la baisse des revenus dans les cultures de rente suite à la baisse des cours internationaux, la stagnation des revenus pétroliers, les difficultés de gestion dans les agro-industries, les difficultés du commerce transfrontalier en particulier avec le Nigeria, la migration des populations de l'Extrême-Nord vers la Bénoué, ... toutes ces évolutions s'inscrivent dans les structures passées, mais reposent en même temps, sous des aspects nouveaux, le problème de la distribution des revenus et de la répartition du travail, de même que les articulations entre régions.

Enfin, du point de vue des documents et de la réflexion interne au Cameroun sur la problématique population-emploi-alimentation,

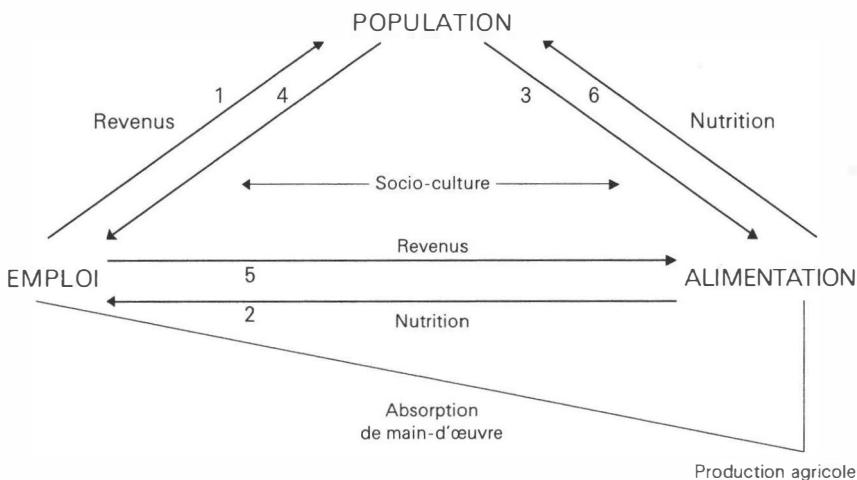
il faut signaler les récents recensements et enquêtes réalisés dans le pays de même que le travail mené sous la direction du département des « Ressources Humaines » du Ministère du Plan et de l'Aménagement du Territoire (cf. la récente publication « Population, Ressources et Développement du Cameroun », MINPAT, 1988, 504 pp.).

C. Programme

1. DÉLIMITATION DU THÈME

Ce thème des équilibres population-emploi-alimentation s'avère à la fois très (trop) large et très (trop) spécifique ! Ainsi, l'alimentation renvoie à la nutrition qui renvoie à la productivité du travail et par là à l'emploi dans l'ensemble de la société, à chacun de ces stades intervenant la structure par sexe et par âge de la population. En revanche, si l'on se pose la question de l'absorption de la main-d'œuvre par le secteur rural, il n'est pas évident que la seule production alimentaire soit à prendre en compte; il y a au moins la production agricole non alimentaire, et il y aura à se poser, à un niveau intermédiaire, la question des relations entre produits alimentaires (cultures pérennes liées à l'exportation et cultures vivrières liées à l'autoconsommation et au marché intérieur).

Le schéma élémentaire ci-dessous résume ces interactions :



La même difficulté apparaît si l'on considère le sujet à partir de l'équation alimentaire (cf. encadré). L'emploi envisagé dans cette étude concerne-t-il seulement l'emploi agricole ou l'ensemble de la population active?

L'équation alimentaire

$$p + hg = g_a + n_a$$

p = taux de croissance de la population globale

g = taux de croissance du revenu global

h = élasticité de la demande de produits alimentaires au revenu

g_a = taux de croissance de la productivité agricole

n_a = taux de croissance de l'emploi agricole

Source : Kazushi Ohkawa, Economic Growth and Agriculture,

The Annals of the Hitotsubashi Academy, 7 (n° 1, October 1956), p. 50.

Pour une présentation récente du schéma élémentaire basé sur cette

équation voir MELLOR, J. W. & JOHNSTON, B. F. 1984. The World

Food Equation : Interrelations among development, employment and

food consumption. *J. Econ. Literature*, 22 (June 1984), pp. 531-574.

La délimitation du thème s'avère donc nécessaire. Elle ne peut partir que des questions jugées les plus pertinentes par les participants à la recherche en se basant sur les spécificités socio-économiques du Cameroun.

Il s'agit ici dans une perspective systémique de délimiter le champ de la recherche, le contenu de la grille d'analyse, à partir de différents paradigmes ou/et de politiques jugées essentielles, portant sur les rapports population-emploi-alimentation tout en soulignant les contradictions et synergies entre les politiques sectorielles qui servent le plus souvent de base à la décision politique.

La recherche devrait ainsi porter sur l'étude des interrelations entre mouvement de population et processus de développement avec un champ d'observation s'exerçant à plusieurs niveaux : national, régional, local. Son but ultime est de mieux cerner les relations existant entre politique de développement et politique de population à ces divers niveaux.

Une proposition de caractère général est de partir de la stratégie des groupes sociaux sur la mobilisation des ressources (non restreinte

à son aspect monétaire), ce qui peut permettre de cerner les principes d'organisation de la société. Cette proposition rejoint les hypothèses de travail du cadre africain de référence pour les programmes d'ajustement structurel en vue de redressement et de la transformation socio-économique (CARPAS, E/ECA/CM.15/6/Rev. 3, entre autres § 77-79, 87-92, 97-99 et annexe 1), avec ses «trois modules permettant de saisir les relations existant entre le processus de production, de distribution de revenu et de satisfaction des besoins essentiels».

2. UTILISATION DES ENQUÊTES ET RECENSEMENTS

Il n'est pas proposé, pour ce projet, d'enquêtes nouvelles, mais plutôt de se servir des enquêtes et recensements faits au cours des vingt dernières années (recensement de la population 1976 et 1987, recensement agricole 1972 et 1984, enquêtes sur la nutrition, sur la fécondité, budget-consommation des ménages, sur la pression démographique et l'exode rural, programme d'industrialisation réalisé avec l'ONUDI, ...).

Il s'agit non seulement d'une valorisation directe de ces enquêtes et recensements, mais aussi d'une utilisation indirecte dans la mesure où elle se fait à partir de questions posées dans le cadre de la recherche.

3. QUESTIONS

De la perspective générale décrite ci-dessus découlent des questions ou réflexions permettant de cerner la problématique des équilibres population-emploi-alimentation :

- 1) Comment sont formulés les objectifs à atteindre et les moyens à employer? Quelles sont leurs cohérences?
Ex.: Frein à l'exode rural;
Autosuffisance alimentaire;
Dynamisation du secteur informel.
- 2) Étant donné les choix posés, quelles sont les évolutions probables et leurs conséquences?
Ex.: Ouverture de nouveaux marchés;
Création de grandes plantations, encouragement aux exploitations agricoles de moyenne importance;

Ex. : Parenté responsable;

Habitudes alimentaires et sécurité alimentaire;

Volonté de passer de l'extensif à l'intensif.

- 3) Y a-t-il un vide entre une agriculture sans paysans et une alimentation sans agriculture commerciale?
D'une part agro-industrie devant répondre aux besoins «nouveaux»;
D'autre part autoconsommation et échanges «informels».
- 4) Étude des liaisons possibles entre dynamiques internes (entre autres quelles sont les liaisons entre la production agricole et le secteur non structuré?).
- 5) Éclairer les relations (en trouver de nouvelles!) liant le producteur au commerçant, à l'État, à l'entreprise de transformation, ...
- 6) Étude des problèmes communs et spécifiques entre politique de population, politique alimentaire et politique de l'emploi.
- 7) Femme et production alimentaire (production agricole, transformation, commercialisation) : par rapport au point 6, la femme dans ses rôles de reproduction, de production, de main-d'œuvre (accès aux terres, ...); attention à accorder aux organisations non gouvernementales.
- 8) Les relations urbanisation-développement rural sont-elles au centre de la question des équilibres population-emploi-alimentation?

Thème de l'articulation évolution agraire/évolution industrielle, celle-ci étant perçue non à partir de la problématique propre des grands centres urbains (tout en ne pouvant ignorer les différentes boucles reliant monde rural/monde urbain), mais à partir d'une approche où dynamiques locales et régionales sont perçues comme plus aptes à répondre aux déséquilibres démosocio-économiques (entre autres problèmes de l'inégalité croissante entre groupes sociaux, chômage structurel, migrations massives hors des régions rurales).

- 9) Interaction mouvement de population/division du travail. Un ensemble de questions est à poser :
 - Liens intergénérations entre revenus et fécondité;
 - Population/durée de la jachère/migration/propriété;
 - Distribution des revenus et :
 - Âge au «mariage»;
 - Répartition de la force de travail familiale;
 - Prix agricoles et gestion du surplus.

- 10) Aménagement du territoire : position des ministères du Plan, des Affaires Sociales et de l'Agriculture sur
 - La politique de population ;
 - La politique de développement rural ;
 - Les projets d'équipement et de mise en valeur ;
 - L'autosuffisance alimentaire ;
 - La politique de l'emploi.
- 11) Quelles alternatives possibles pour le Cameroun dans le système international ?
- 12) Comment lier les apports de cette étude et l'enseignement au CIDEP ?

Nous ne pouvons terminer la présentation de ce projet que par un appel à une collaboration avec les chercheurs intéressés par ce thème (au Cameroun ou ailleurs) afin de pouvoir valoriser au mieux les diverses approches individuelles et d'élargir les moyens de celles-ci par la construction d'un groupe de recherche.

